

## LINCOLN GORDON EN CHILE



AYER se encuentra en esta capital Lincoln Gordon, quien inmediatamente de arribar, concurrió a una reunión de la Misión Económica de su país, en la que se entrevistó con los Ministros de Hacienda, Economía y Agricultura para conocer los avances de la Alianza para el Progreso y a las 18 horas ofreció una conferencia de prensa en la sede de la Embajada estadounidense. Mañana, en la Cancillería asistirá a reuniones en la que participarán el Cancellier Gabriel Valdés, los señores Patricio Silva y Edmundo Vargas, además de otras altas personalidades de Gobierno. EN EL GRABADO: Lincoln Gordon a su llegada a Los Cerrillos, acompañado del Embajador Ralph Dungan, el Asesor Patricio Silva, el Edecán Aéreo del Presidente y un grupo de personas que le dieron cordial bienvenida.

En la que participarán el Cancellier Gabriel Valdés, los señores Patricio Silva y Edmundo Vargas, además de otras altas personalidades de Gobierno. EN EL GRABADO: Lincoln Gordon a su llegada a Los Cerrillos, acompañado del Embajador Ralph Dungan, el Asesor Patricio Silva, el Edecán Aéreo del Presidente y un grupo de personas que le dieron cordial bienvenida.

# Podemos Aumentar Ayuda Agrícola Técnica a Chile

Declaró ayer en conferencia de prensa el Ministro de Agricultura de Israel, J. Gvati

Un aumento de la asistencia técnica agrícola a Chile, en caso que la solicite el Gobierno, ofreció ayer en conferencia de prensa el Ministro de Agricultura de Israel, Jaim Gvati. Esta ayuda sería otorgada en las zonas donde ya trabajan expertos israelíes, para la cooperación en la planificación agraria y en el desarrollo del cooperativismo agrícola de nuestro país. El Ministro de Agricultura de Israel visita por primera vez el continente americano, invitado por el Banco Internacional de Desarrollo a una mesa redonda de la Agricultura que se realizará en México. En esta oportunidad recibió el ofrecimiento de los Ministros de Agricultura de Chile y Argentina para conocer sus respectivos países. Durante su permanencia en Chile, el Ministro israelí llegó hasta el norte del territorio chileno. Conoció Iquique y la zona árida donde están ubicados los experimentos agrícolas de Antofagasta. La neblina impidió el aterrizaje de su avión para visitar la región del Choapa. En la Estación Experimental La Platina habló a 200 expertos agrícolas chilenos.

—El motivo de esta visita— declaró el Ministro durante la conferencia de prensa— es conocer en el terreno los problemas de la agricultura chilena y llegar a donde trabajan nuestros expertos para buscar la aplicación de los métodos de mayor eficiencia. Israel coopera con asistencia técnica a 30 países de África, Asia y América Latina, informó el Ministro Gvati. —En la última conferencia del CIES en Buenos Aires— agregó—, se dio cuenta de que en los últimos años, Israel ocupó el primer lugar en ofrecer en nuestro país la instrucción y la ayuda a los expertos agrícolas de América Latina. De los 850 especialistas latinoamericanos que viajaron al exterior para adquirir más conocimientos, 348 llegaron a Israel. Interrogado por la prensa si Israel puede considerarse como país agrícola socialista, o capitalista, el Ministro israelí respondió: —Es notorio que el sistema kibutz es socialista, lo mismo que el moshav, basado en un cooperativismo (PASA A LA PAGINA 6)

## LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Viernes 13 de Mayo de 1966 — Precio: Fº 0,30 — Edic. Aérea: Fº 0,35 — N.º 17.691

# BANCOS OTORGARAN MAS CREDITO A PRODUCCION

Declaraciones formuló ayer al respecto el Ministro de Hacienda

Una mayor disponibilidad monetaria tendrán los bancos para poder otorgar créditos a las diversas actividades de la producción, manifestó ayer el Ministro de Hacienda, Sergio Molina. Agregó que esta disponibilidad será tanto para los Bancos particulares como para el Banco del Estado. Estas declaraciones las formuló al término de una reunión que sostuvo con la mesa directiva de la Corporación de Fomento Fabril, que lo visitó encabezada por su presidente, Eugenio Heiremans. Informó el Ministro que los representantes de los bancos comerciales habían sido citados al Banco Central para informarles que esas "instituciones tendrán ayuda para sus problemas de encaje a fines de siempre que se mantuvieran dentro de ciertas normas en las colocaciones de expansión de no más de 100 millones" y que esto permitiría a los Bancos poner una política de créditos en el mismo período de racionalidad y sin que se produzca una restricción como la que se ha registrado por parte de pago de los impuestos y los traslados de los Bancos comerciales al del Estado en los últimos días. Luego el Ministro continuó las conversaciones con la SFF sobre esta materia y otras de interés para la industria, con el objeto de que sus puntos estén al corriente de la política del Gobierno y puedan adoptar las decisiones necesarias para expandir la producción fabril, de acuerdo con los planes del Ejecutivo. Estos contactos permitirán,

al mismo tiempo, conocer las preocupaciones de los industriales y transmitir al Gobierno para ser discutidas abiertamente y darles a conocer el pensamiento de este último.

Al ser interrogado el señor Molina, aclaró que las medidas anunciadas ahora formaban parte de las que había anticipado hace algunos días. Agregó que se ha dado un margen especial para fines específicos al Banco del Estado y, además, algunos recursos adicionales otorgados a algunas provincias del sur, que están en situación muy difícil. Al respecto, mencionó la de Osorno y anunció que hoy viernes se dirigirá a la zona un representante del Banco Central con el objeto de considerar medidas en el terreno mismo para aliviar la situación en el campo crediticio.

Al ser consultado si esta ayuda iría orientada hacia una determinada actividad económica, el señor Molina señaló que por ahora no; que los Bancos po-

dían seguir operando normalmente. Dijo que lo que estaba sucediendo es que esas instituciones estaban detenidas en la expansión de sus colocaciones debido —como ya lo había dicho anteriormente— a que hubo un traspaso de fondos de todos los Bancos comerciales al del Estado. También quedó en claro que esta última institución está en condiciones de considerar en forma especial los casos críticos de ciertas empresas.

Por su parte, el presidente de la SFF, Eugenio Heiremans, dijo que el Ministro de Hacienda había expuesto en forma muy completa las materias tratadas en la reunión y se mostró reconocido de la atención con que el señor Molina había acogido los planteamientos de la industria y de la forma como se estaba dando solución a los problemas que afectan al sector de la producción fabril.

Señaló Torretti, Presidente de la Cámara de la Construcción:

## No Habrá Paralización de Obras Públicas ni Privadas

"Las medidas del Gobierno han sido muy claras, en cuanto a la mantención de las franquicias otorgadas a las inversiones del sector privado", declaró el presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Sergio Torretti Rivera. La Directiva de este organismo de derecho privado ofreció ayer una conferencia de prensa para dar a conocer las conclusiones y planteamientos a que llegaron durante la realización del 31.º Consejo Nacional, y a cuya clausura asistió el Ministro de Hacienda, Sergio Molina. Ante la preocupación de un decrecimiento en el ritmo de la construcción para 1966, presentada por la Cámara, el Ministro de Hacienda les manifestó que el Gobierno no abriga en ningún momento el interés de abandonar la realización de las obras públicas y de vivienda. "Nos señaló, agregó Torretti, que si bien es cierto el ritmo de este año va a ser inferior al record alcanzado el año pasado, con seis mil viviendas sobre el límite fijado, esto se debía a factores ocasionales y en ningún caso asumirá carácter permanente". El año 1966 es un año crítico para la situación de la caja fiscal y presupuestaria. Han ocurrido fenómenos, como la prolongada (PASA A LA PAGINA 6)



Después de una breve visita a España para sostener conversaciones tendientes a aumentar el intercambio comercial entre Chile y el país hispano, regresó ayer el Ministro de Minería, Eduardo Simian. EN EL GRABADO, recibe la bienvenida de parte de Eduardo Cisternas, del Protocolo, mientras observa Raúl Sáez, Vicepresidente de la Corporación de Fomento.

## "Tribilín" y "Er Nino" Lesionados



PRIETO Y LANDA fueron captados por nuestro reportero gráfico al bajar del avión que los trajo ayer desde México. Ambos vienen lesionados de consideración. Sin embargo, no pierden su sentido del humor y el popular "Nino" Landa trajo un sombrero "western" que lució en Los Cerrillos.

## Ofrecen Fondos a CORA para su Expropiación

EN 14 MESES SE HAN ADQUIRIDO PARA SU DISTRIBUCION, 501.588.60 HECTAREAS EN TODO EL PAIS

En sólo catorce meses la Corporación de Reforma Agraria ha expropiado un total de 501.588,60 hectáreas. La medida afecta a fundos abandonados, manifestamente mal explotados o por debajo de los niveles adecuados de productividad o simplemente fueron ofrecidos a la Corporación para su expropiación. Las últimas expropiaciones comunicadas oficialmente, alcanzaban a un total de 97.558,6 hectáreas, y afectaban a los fondos. Ellos son:

COQUIMBO: Las Cañas	25.000,00
Chañaral y Estancia La Arena y Chupalla	1.116,00
Haciendas Juntas, Lote N° 2	1.280,96
San Juan	254,40
Hijuela Norte de Pinalanca	1.077,60
ACONCAGUA: Santa Margarita	641,00
El Higueral o La Mesilla	1.404,10
VALPARAISO: Santa Rebeca	356,20
El Melón e Hijuelas	26.842,00
El Cajón de San Pedro	3.745,60
SANTIAGO: El Arrayán	333,40
Hijuela Oriente o N° 1 de Miraflores	2.697,00
Hacienda Lampa	2.973,70
Hacienda Malloco	234,00
Peralito y Peralillo	6.375,30
ORIGINS: La Capilla	468,80
El Cardal	147,50
COLCHAGUA: San José del Carmen y Pupilla e Hijuelas	6.832,80
Hijuela 2ª o La Cruz, del fundo Los Cardos o La Cruz de San Antonio	128,20
TALCA: Santa Margarita, San Ignacio, Santa Filomena, El Jote y El Manzana	991,50
LINARES: Queri	993,60
Las Cabras	461,80
SUBLE: El Oratorio o Cocharcas	414,00
La Pirilla o Hijuela 1 San Roque	338,00
Santa Rosa	947,00
La Victoria	537,40
ARAUCO: Antequina y Traulón	9.469,60
CAUTIN: Puncul	1.438,10
<b>Total</b>	<b>97.558,60</b>

El vicepresidente ejecutivo de CORA, Rafael Moreno, al referirse a la cifra record alcanzada en tan corto tiempo, expresó que las resoluciones del Consejo se habían adoptado (PASA A LA PAGINA 6)

## BANCO CENTRAL INTERVIENE POR EL CONTRABANDO DE ORO

El Departamento Jurídico del Banco Central y el Consejo de Defensa del Estado se harán parte en el proceso que se instruye en Arica en torno al reciente contrabando de oro que fuera descubierto en el recinto aduanero del aeródromo de Chacalluta. Estos organismos presentarán sendas querrelas en la mañana de hoy ante el Segundo Juzgado del Crimen Arqueológico, por violación a las disposiciones contempladas en la Ley de Cambios Internacionales vigente, o sea, la llamada "Ley del Oro". Con tales propositos, tanto el Banco Central como el (PASA A LA PAGINA 6)

## Reina Madre Baila Hula-Hula



HONOLULU.— La Reina Madre, Elizabeth, baila la típica danza "Hula-Hula", en recepción que se le ofreció durante su permanencia en esta ciudad, en viaje de regreso a Londres. Acompaña a la Reina Madre, en la tradicional danza polinesia, Duke Kahannameke, astro olímpico en los Juegos de 1920. — (FOTOGRAFIA UPI.)



## Finaliza estudio de la Reforma Agraria en Comisión de Hacienda de la Cámara

Virtualmente despachado por la Comisión de Hacienda quedando el proyecto de Reforma Agraria. La Comisión celebró sesiones que se prolongaron durante todo el día, parte de la noche y de la madrugada.

A las sesiones de ayer concurrieron el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelpy y los Vicepresidentes de CORA e INDAP, Rafael Moreno y Jacques Chonchol, respectivamente. Asimismo, con el objeto de ser consultados sobre diversos aspectos del financiamiento concurrieron a la reunión el Ministro de Hacienda, Sergio Molina, asesores del Ministerio y el ex diputado Jorge Rogers.

Entre los puntos principales aprobados ayer por la

Comisión figura el Título V del proyecto que legisla sobre el Régimen de Aguas. Esta materia, que modifica el actual Código de Aguas se despachó con pequeñas modificaciones, conservándose en sus aspectos sustantivos el criterio del Gobierno.

Se señala en el artículo que las aguas son bienes nacionales de uso público y que su uso en beneficio particular solo puede hacerse en virtud de un derecho de aprovechamiento concedido por la autoridad competente.

También se especifica que todas las aguas que pertenecan a particulares a la fecha de la vigencia de la ley, serán expropiadas y sus propietarios podrán usarlas solo en virtud de autorizaciones concedidas por la ley.

Se establece además, que la regulación del uso de aguas se hará mediante Juntas de Vigilancia, Asociaciones Campesinas o Comunidades de Aguas y en conformidad al Código respectivo.

Asimismo se dispone que las aguas destinadas a riego solo podrán extraerse de los cauces naturales en los períodos

de riego y en la medida necesaria para dichos fines.

En otro punto se aprobó la autorización a la Dirección de Aguas para que prohíba el uso de aguas subterráneas en los siguientes casos: cuando caduque el derecho de aprovechamiento otorgado, cuando no se haya solicitado permiso

para usar de las aguas y en caso de pozos, cuando estos se construyan trasgrediendo disposiciones legales vigentes.

### CONSEJO NACIONAL AGRARIO

La Comisión despachó, también en su totalidad, todo el articulado referente a la creación del Consejo Nacional Agrario. Dicho tribunal estará integrado por: el Ministro de Agricultura, Vicepresidentes de CORA e INDAP, Director de Agricultura y Pesca y Director de Tierras y Bienes Nacionales.

El nuevo organismo estará encargado de expropiaciones de predios rústicos por encargo de la CORA; resolver a los propietarios de predios expropiados tienen derecho a reserva y decidir las reclamaciones que interpongan los dueños.

Por último la Comisión, antes de la intervención de los asesores del Ministerio de Hacienda y del ex parlamentario Jorge Rogers, despachó todo el articulado correspondiente a los Tribunales Agrarios.

Estos nuevos organismos que se crean por ley estarán encargados fundamentalmente de conocer las reclamaciones que se interpongan en contra de cualquier decisión efectuada por la Corporación de Reforma Agraria.

## Senador Renán Fuentealba hizo planteamientos relativos a OEA y Principio de No Intervención

Si no se obtiene una reforma sustancial de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, sería preferible no continuar perteneciendo a un organismo cuyo estatuto legal lo hace enteramente ineficaz, expresó el senador demócrata-cristiano Renán Fuentealba en la sesión celebrada en la mañana de ayer por el Senado. Esta sesión fue citada a petición del FRAP para referirse a problemas internacionales, sin especificarse con claridad qué aspecto de este amplio campo sería abordado. A través de las intervenciones de los senadores Salvador Allende y de Julieta Campuzano, se habló exclusivamente de la guerra de Vietnam y de la visita a Chile del Subsecretario de Estado norteamericano, Lincoln Gordon, cuya presencia en nuestro país fue estimada poco grata por ambos parlamentarios.

El senador Renán Fuentealba manifestó su interés en conocer el pensamiento del senador Allende sobre el problema de la no intervención. Fuentealba expresó que estimaba que la unanimidad de los partidos políticos de Chile, o por lo menos el Demócrata Cristiano y el Gobierno, están de acuerdo en la defensa de este principio. Agregó que sin embargo, le parecía de interés saber si el senador socialista sostiene o no que es lícito que un Estado determinado preste ayuda armada al pueblo de otro Estado, con la finalidad de obtener su liberación. "A mi juicio —dijo Fuentealba—, es interesante dilucidar si es o no contrario al principio de la no intervención el hecho de que un Estado proporcione ayuda armada a una rebelión interna de otro Estado para conquistar el poder."

Ante esta pregunta, Allende contestó, primeramente, que rechazaba la intervención en el caso de un Estado que presta ayuda armada. Sin embargo, luego de hacer esta afirmación, expresó que es diferente la ayuda solidaria, que puede prestarse de muchas maneras, cuando un pueblo es sometido implacablemente a la explotación externa, foránea. Agregó Allende que a su juicio "sería un deber de los hombres de América Latina, no sólo expresar su protesta, sino entregar su ayuda solidaria en cualquier forma en la lucha del pueblo dominicano, para que los "mañaneros" abandonen el territorio que tienen ocupado. Pienso —agregó— que harían bien los pueblos de América Latina, si mañana se produce un movimiento de resistencia o de rebelión en Brasil, le envíen su ayuda, porque todos sabemos lo que representa esa dictadura."

PRINCIPIO DE NO INTERVENCIÓN

Luego de esta respuesta, el senador Renán Fuentealba se refirió al principio de la no intervención y expresó que a su juicio le parece necesario revisar el sentido tradicional de dicho concepto.

Fuentealba agregó que las naciones intervencionistas siempre han tenido "muy buenas razones" para justificar sus actos de intervención. "Entonces —agregó— me pregunto: si admitimos la posibilidad de una intervención legítima de un Estado en los asuntos internos de otro Estado, como en los casos mencionados por el senador Allende, ¿no existe el gran peligro consistente en determinar quién ha de calificar cuando un acto de intervención es legítimo y cuándo no lo es? Porque si la calificación de la legitimidad de este acto correspondiera en definitiva al propio Estado que interviene, ¿Dios nos libre! Querría decir que entonces el principio de no intervención, lisa y llanamente desaparece, y eso podría significar grave perjuicio para los países pequeños, como el nuestro."

CARTA DE LA OEA

En cuanto a la visita de Lincoln Gordon, el senador Fuentealba estimó que principalmente se habrá de conversar sobre la posición que Chile ha mantenido enfáticamente en el sentido de obtener una reforma sustancial de la Carta de la Organización de los Estados Americanos, reforma que nuestro Gobierno estima ur-

gencia realizar, hasta el extremo de que el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores han expresado claramente en diversas oportunidades que si esta Carta de la OEA no es objeto de las reformas que Chile estima

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

deben hacerse, ello significa simplemente que la existencia de ese organismo está amenazada. "En forma particular —dijo Fuentealba— y como senador demócrata-cristiano, pues creo también interpretar el sentir de mi partido,

## Mañana se inaugura Junta Nacional de la Juventud Demócratacristiana

### EL ENCUENTRO SE CLAUSURA EL DOMINGO CON LA ELECCION DE NUEVA MESA DIRECTIVA

Mañana y pasado se realizará la Junta Nacional de la Juventud Demócrata Cristiana, a la cual asisten 257 delegados de todo el país, y que tendrá dos objetivos fundamentales: Discutir el Temario que se adjunta, y Elegir nueva Directiva de la Juventud.

El Temario a discutir será el siguiente: 1.o) La Revolución; 2.o) El Programa y su ejecución; 3.o) Organización partidaria para la Revolución.

La Junta se iniciará mañana, a las 10 horas, con la recepción y acreditación de poderes, en su local de funcionamiento, San Isidro 266. A las 14 horas se dará lectura a la cuenta de la directiva saliente, y terminada la discusión de ella se procederá a iniciar el trabajo de las comisiones que tratarán los temas señalados en el temario. El domingo se iniciarán los plenarios, a las 9 horas, para continuar en la tarde de ese día con el debate político y la elección de nueva directiva.

VOTANTES

Entre los delegados que tienen derecho a asistir con voz y voto están los parlamentarios jóvenes, los ex presidentes nacionales de la Juventud, que aún pertenecen por su edad a ellas los consejeros nacionales del partido que también por edad estén en la misma condición.

Como una manera de ayudar al financiamiento de esta Junta, los consejeros nacionales de la Juventud, los ex presidentes, los parlamentarios jóvenes y los consejeros jóvenes del P.D.C. deberán pagar una cuota de inscripción de \$ 10 (diez escudos). Los delegados de la provincia de Santiago \$ 3 (tres escudos). Y los observadores y delegados fraternales, \$ 2 (dos escudos).

COOPERACION

La directiva nacional de la Juventud en esta oportunidad llama a todos los militantes del partido que viven en Santiago, a cooperar a la realización de esta Junta, ofreciendo alojamientos para los delegados de provincia, ya que es imposible para los organismos del partido contratar alojamientos en hoteles. Confiamos en la solidaridad de nuestros militantes, y esperamos la inscripción de ofrecimientos de alojamiento en la Secretaría Nacional de la Juventud, Alameda 540, casa D, tercer piso, o telefónicamente al 392688.

La Junta se desarrollará en el local del tercer distrito del P.D.C., San Isidro 266, a las 10 horas.

## ELEGIDOS JEFES DE SALA DE DIPUTADOS DC



Por cincuenta y ocho votos resultó reelegido presidente de los comités demócratacristianos de la Cámara el diputado Alfredo Lorca. La elección se efectuó, a las 19 horas de ayer en la presidencia de la Corporación. Para la elección de presidente de comités, 18 diputados votaron en blanco, obteniendo un voto el diputado Ricardo Valenzuela. En el cargo de vicepresidente resultó elegido Mariano Ruiz Esquivel con 38 sufragios superando por cuatro votos al diputado Fernando Sanhueza que obtuvo 34. Al término de la votación Alfredo Lorca expresó su satisfacción y dijo que esta elección demostró que existe una total unidad dentro de los diputados demócratacristianos, al mismo tiempo que el hecho de concurrir 73 diputados a votar era un hecho más, que demuestra el sentido de responsabilidad de los parlamentarios del PDC (de los 9 diputados que no votaron, siete se encontraban en el extranjero y dos enfermos). EL GRABADO de izquierda a derecha aparecen Fernando Sanhueza, Alfredo Lorca y Mariano Ruiz Esquivel. Atrás se observa a Arturo Valdes Phillips.



DOS ASPECTOS de la sesión de constitución del Partido Nacional, efectuada ayer en el Salón de Honor del Congreso. En uno, parte de militantes de la nueva colectividad política resultante de la fusión de los partidos de derecha. En el ángulo inferior, los miembros de la directiva, integrada por Víctor García Garza, presidente; Sergio Molina, secretario general; y Domingo Godoy Matte, secretario general adjunto; Jorge Miranda Carrington, secretario general adjunto; y Alfredo Alcaino Barros, tesorero.

## CONSTITUIDO EN ACTO PUBLICO NUEVO PARTIDO DE LA DERECHA

Quedó constituido oficialmente el nuevo Partido Nacional, que agrupa a los tres partidos de la Derecha: Liberal, Conservador y Acción Nacional.

En una breve ceremonia efectuada esta mañana en la oficina del Director del Registro Electoral, se dio comienzo a los trámites destinados a oficializar el nacimiento del nuevo Partido, que se produce a través del cambio de nombre del Partido Liberal por Nacional, al que se incorporan posteriormente los otros grupos políticos que lo integran.

### CONGRESO NACIONAL

En la noche se efectuó la ceremonia de constitución del nuevo partido en el Salón de Honor del Congreso Nacional. Asistieron los dirigentes de los tres partidos fusionados,

### PROYECTO A FAVOR DE CONTRIBUYENTES

Un proyecto favoreciendo a los contribuyentes que sean propietarios de bienes raíces, evaluados en menos de cinco mil escudos presentará el próximo el diputado Fernando Buzeta.

La iniciativa tendrá por objeto prorrogar el plazo de presentación de las solicitudes de los Estatutos del Partido.

Carlos Ruiz Fuenzalida y Miguel Otero, leyeron la Declaración de Principios del nuevo partido y, posteriormente, Abelardo Silva dio a conocer oficialmente, los nombres de los nuevos dirigentes, que son los siguientes: presidente, Víctor García Garza, vicepresidente, Sergio Molina, secretario general, Domingo Godoy Matte y Tomás Pulg Casanova, secretario general, Sergio Mi-

Según informó el diputado Buzeta el plazo vence el 14 del presente mes y se prorrogará mediante este proyecto hasta el 31 de julio.

### COMISIONES DEL SENADO

no pueden sesionar fuera del Congreso

La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, al emitir un informe complementario en relación con la investigación en los institutos armados, resolvió que de acuerdo con el Reglamento de la Corporación, las Comisiones no pueden constituirse fuera del Congreso. Al mismo tiempo, se recomendó a la Sala que busque un mecanismo para que en casos muy determinados las Comisiones puedan reunirse fuera del recinto del Congreso para informar mejor al Senado, sobre las materias de su competencia.

RECLAMO

Un gran número de elementos conservadores ha planteado la improcedencia de la

fusion y disolución del Partido Conservador, partido que no se crea a través del Partido Conservador, sino que permanece el Partido Conservador formado por los miembros de la fusión de los partidos de derecha, los conservadores, "panistas" e independientes.

Abrió la sesión Abelardo Silva. Luego Renato Maino, miembro de la Comisión Política del Partido Nacional, dio lectura a un extracto de los Estatutos del Partido.

Carlos Ruiz Fuenzalida y Miguel Otero, leyeron la Declaración de Principios del nuevo partido y, posteriormente, Abelardo Silva dio a conocer oficialmente, los nombres de los nuevos dirigentes, que son los siguientes: presidente, Víctor García Garza, vicepresidente, Sergio Molina, secretario general, Domingo Godoy Matte y Tomás Pulg Casanova, secretario general, Sergio Mi-

Según informó el diputado Buzeta el plazo vence el 14 del presente mes y se prorrogará mediante este proyecto hasta el 31 de julio.

RECLAMO

Un gran número de elementos conservadores ha planteado la improcedencia de la

fusion y disolución del Partido Conservador, partido que no se crea a través del Partido Conservador, sino que permanece el Partido Conservador formado por los miembros de la fusión de los partidos de derecha, los conservadores, "panistas" e independientes.

Abrió la sesión Abelardo Silva. Luego Renato Maino, miembro de la Comisión Política del Partido Nacional, dio lectura a un extracto de los Estatutos del Partido.

Carlos Ruiz Fuenzalida y Miguel Otero, leyeron la Declaración de Principios del nuevo partido y, posteriormente, Abelardo Silva dio a conocer oficialmente, los nombres de los nuevos dirigentes, que son los siguientes: presidente, Víctor García Garza, vicepresidente, Sergio Molina, secretario general, Domingo Godoy Matte y Tomás Pulg Casanova, secretario general, Sergio Mi-

Según informó el diputado Buzeta el plazo vence el 14 del presente mes y se prorrogará mediante este proyecto hasta el 31 de julio.

RECLAMO

Un gran número de elementos conservadores ha planteado la improcedencia de la

fusion y disolución del Partido Conservador, partido que no se crea a través del Partido Conservador, sino que permanece el Partido Conservador formado por los miembros de la fusión de los partidos de derecha, los conservadores, "panistas" e independientes.

Abrió la sesión Abelardo Silva. Luego Renato Maino, miembro de la Comisión Política del Partido Nacional, dio lectura a un extracto de los Estatutos del Partido.

Carlos Ruiz Fuenzalida y Miguel Otero, leyeron la Declaración de Principios del nuevo partido y, posteriormente, Abelardo Silva dio a conocer oficialmente, los nombres de los nuevos dirigentes, que son los siguientes: presidente, Víctor García Garza, vicepresidente, Sergio Molina, secretario general, Domingo Godoy Matte y Tomás Pulg Casanova, secretario general, Sergio Mi-

Según informó el diputado Buzeta el plazo vence el 14 del presente mes y se prorrogará mediante este proyecto hasta el 31 de julio.

RECLAMO

Un gran número de elementos conservadores ha planteado la improcedencia de la

fusion y disolución del Partido Conservador, partido que no se crea a través del Partido Conservador, sino que permanece el Partido Conservador formado por los miembros de la fusión de los partidos de derecha, los conservadores, "panistas" e independientes.

Abrió la sesión Abelardo Silva. Luego Renato Maino, miembro de la Comisión Política del Partido Nacional, dio lectura a un extracto de los Estatutos del Partido.

Carlos Ruiz Fuenzalida y Miguel Otero, leyeron la Declaración de Principios del nuevo partido y, posteriormente, Abelardo Silva dio a conocer oficialmente, los nombres de los nuevos dirigentes, que son los siguientes: presidente, Víctor García Garza, vicepresidente, Sergio Molina, secretario general, Domingo Godoy Matte y Tomás Pulg Casanova, secretario general, Sergio Mi-

Según informó el diputado Buzeta el plazo vence el 14 del presente mes y se prorrogará mediante este proyecto hasta el 31 de julio.

RECLAMO

Un gran número de elementos conservadores ha planteado la improcedencia de la

fusion y disolución del Partido Conservador, partido que no se crea a través del Partido Conservador, sino que permanece el Partido Conservador formado por los miembros de la fusión de los partidos de derecha, los conservadores, "panistas" e independientes.

## TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

18.32 FLASH NOTICIOSO  
18.33 GUILLERMO TELL  
19.00 SHOW JUVENIL  
19.30 EL COMISARIO  
19.57 FLASH NOTICIOSO  
19.59 JURADO LITERARIO  
20.24 K. O. FAMOSOS  
20.30 PANTALLA NOTICIOSA  
20.45 MODERNO DON JUAN  
21.14 FLASH NOTICIOSO  
21.15 CHILE TV  
21.45 LA CALTERA DEL DIABLO N.º 16  
22.12 RECITAL NOCTURNO  
22.40 FLASH NOTICIOSO  
22.42 CIERRE DE TRANSMISION

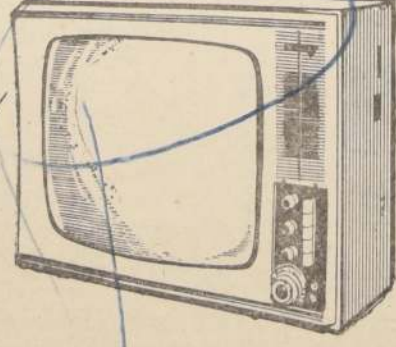
## TELEVISORES GELOSO

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23" GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA

TELEMUNDI  
CONDILL 1589 - FONDO 2367 VALPARAISO

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI  
AGUSTINAS 698 - FONEDA 90  
FONDOS 64667 y 66030

DISTRIBUIDORES GENERALES  
Bonacic y Caro Ltda.  
V. MACKENNA 2249



## TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56 ALMANAQUE  
14.00 SERVICIO NOTICIOSO  
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA  
14.40 GRAN TELETEATRO POND'S  
15.05 LA RESPUESTA  
15.33 CIERRE DE TRANSMISION DEL MEDIODIA  
16.32 ALMANAQUE  
16.36 BIOGRAFIAS  
17.03 COLORIN COLORADO  
18.03 LIPPER  
18.30 LAS AVENTURAS DE NICK CHARLES  
19.54 GENTE JOVEN  
19.55 RITMO Y CANCION  
19.56 CHARLAS EN LA BIBLIOTECA  
19.57 EL SUPER AGENTE 84  
20.13 REPORTAJES  
20.39 SHOW INTERNACIONAL (Deberá ser emitido en un momento posterior)

21.26 ANTOLOGIA DEL CUENTO  
22.00 EL REPORTER ESSO  
22.17 EL FUGITIVO  
23.15 CIERRE DE TRANSMISION

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO  
TELEMUNDI  
PROVIDENCIA 2131 - FONDO 355038



## La Economía Chilena Según la CEPAL

Con ocasión de la conferencia que está realizando en Santiago el Comité Plenario de la CEPAL, este organismo ha dado a conocer una serie de informaciones sobre las tendencias de la economía de los países latinoamericanos en 1965, con cifras y datos tomados de la versión preliminar del Estudio Económico correspondiente a dicho año.

La que se refiere a Chile es muy interesante y en ella adquiere relieve la recuperación de la economía chilena, consecuencia de una serie de medidas tomadas por nuestro Gobierno que, según la CEPAL, "configura en general una nueva política".

El estudio establece los rasgos que caracterizaron la conducta económica que precedió a la actual. Frente a la intensificación en los últimos años de las presiones sociales en busca de un mejoramiento en las condiciones de vida, la falta de dinamismo del sector productivo, con su baja tasa de expansión global y escasa diversificación de la estructura sectorial, se hizo más patente. La reacción de los Gobiernos de la época fue, por una parte, otorgar remuneraciones inferiores al alza del costo de la vida y, por otra, utilizar el crédito exterior para acrecentar la disponibilidad de ciertos bienes esenciales.

La actual conducta económica —sigue diciendo el estudio de la CEPAL— "ha adoptado el principio general de reajustes acordes con el alza del costo de la vida y se han establecido porcentajes preferenciales en favor de algunos grupos postergados, como los asalariados agrícolas". En cuanto al crédito exterior, si bien se han contraído las importaciones de bienes de capital, las de bienes de consumo y de materias primas "elevaron sus cuotas en conjunto, con beneficio para la ampliación de los niveles de consumo".

El informe de la CEPAL destaca la reducción del ritmo inflacionario: el alza del costo de la vida fue de un 26 por ciento en vez del 38 por ciento registrado en 1964; hubo una "mejora apreciable" en la posición financiera externa y una "disminución del déficit del sector público".

El valor corriente de las exportaciones aumentó de nuevo "en virtud del alza de precios del cobre"; la producción industrial recuperó parte del dinamismo perdido entre 1960 y 1963, y hubo "un aumento sustancial en la actividad productora", alcanzando la edificación de viviendas "niveles sin precedentes en virtud de la actividad desplegada por el sector público". En cambio, "se mantuvo estancada la producción agropecuaria", lo que viene a poner nuevamente de relieve la urgencia en la reforma de las estructuras agrarias, tan inadecuadas al ritmo que tiene que adoptar la agricultura chilena.

En su conjunto, la economía de nuestro país registró un crecimiento que significó una superación de la tasa de crecimiento poblacional, por vez primera desde 1963, ya que en ese año y en 1964 "los aumentos del producto interno apenas alcanzaron a igualar la tasa de crecimiento de la población".

Tal es el perfil económico de Chile, según la CEPAL. Su información, seria e imparcial como siempre, significa que se ha abierto un camino nuevo de progreso para el hombre chileno.

## Respuesta a Don Pedro

Ayer publicamos una carta que don Pedro de Valdivia (mejor dicho: su estatua), envió para pedrinos que no lo cambian desde el Huélen a la Plaza.

Publicamos hoy la respuesta de Máximo Severo:

"Mi Muy Distinguido Corresponsal: permítame que no le conteste en su estilo, que no sé imitar. Lo hare a la chilena. Ya hay un 'estilo chileno', con lo que quizás aumente su gloria. Empleo: Espero que al recibir de ésta se encuentre bien, en su domicilio del Santa Lucía.

Ayer lo vi encajonado, listo como para enviarse por equipaje a la Plaza de Armas, que llama Ud. corral de jubilados.

Comparto y comprendo las razones que Ud. da para su no translación: a) que tiene miedo de que al ser movilizadas ocurra algún accidente de tránsito y muera, no en lid, sino en torpeza; b) que se siente bien donde está; c) que no quiere, al ser trasladado a la Plaza, pasar a tener una segunda gloria como símbolo de la manía chilena de jubilar.

Sin embargo —y pasando por encima del derecho que lo asiste en cuanto a que no desea trasladarse— me permito decirle que es Ud. todo un privilegiado.

Si cualquier lector quiere mudarse desde el barrio Santa Lucía a otro, tendría que:

1) Tener todos sus papeles al día: cédula de identidad, certificado de pago de impuestos, etc., lo que ahora es normal en Nueva Extremadura para cualquier clase de movimientos.

2) Tener pagados todos los cánones de arrendamiento. En esta materia el que es Ud. todo un privilegiado señor, ya que no paga arriendo ni nada.

3) Acreditar que ha cancelado las cuentas de luz, gas y agua que Ud. no ha pagado jamás y por las cuales pagan los contribuyentes.

4) Presentar certificado de supervivencia. A Ud. no se lo exigirá,

porque sus proezas históricas le dan supervivencia eterna y gratuita; 5) Conseguir salvacón.

(Máximo Severo)

C. R. C.

## SUPER MARKET

### PROPIEDADES DE ULTRATUMBA

La credulidad de algunos habitantes de Río de Janeiro fue hábilmente explotada por una estafadora durante mucho tiempo antes de ser detenida por la policía.

La señora vendía, con algunas facilidades, departamentos en el otro mundo. Los ofrecía de todos los tamaños, y con todas las comodidades. "¿Puedo tener un departamento?", preguntaban algunos. La mujer declaraba que eso era perfectamente posible con una suma adicional. Los compradores recibían las llaves al terminar de pagar el saldo.

Lo curioso es el empleo que la estafadora daba al dinero percibido. Lo ocupaba en comprar casas y alquilar departamentos. Casas y departamentos de este mundo, naturalmente.

### SIN AVISO

El gerente de una casa comercial española quedó estupefacto al leer la nota explicativa con que el Servicio de Correos le devolvía una carta enviada a un cliente. La nota decía: "El destinatario ha muerto sin dejar nueva dirección".

### FALTABA JAMES

El senador James Cleveland fue asaltado en su despacho situado en el Congreso de los EE. UU. El bandido le asaltó una pulsera, y le sustrajo una cartera llena de dinero. El edificio estaba vigilado por 250 policías y agentes secretos.

### BOND

Los empresarios de la locomoción colectiva son objeto de permanentes críticas por el mal estado de conservación de sus vagones. La defensa de los empresarios es y ha sido, inviolablemente, que sus entradas son inferiores a los costos de explotación, lo cual sumado a las siempre escasas disponibilidades de divisas, les impide renovar el material rodante.

La queja del público y la réplica de los empresarios ha movido a las autoridades a las más variadas fórmulas de solución armoniosa, sin que ninguna de ellas, como común denominador, ha sido el alza de tarifas, haya logrado aún resolver el problema.

La explicación del fenómeno puede ser variada, sin embargo, se resume con una palabra: desconfianza. Mas claro, el público no cree en las estadísticas de los empresarios de la locomoción colectiva y menos aún en sus estudios de costos, y, dada, incluso, la falta de confianza en las estadísticas de los empresarios, se ven reducidos a la práctica.

Ninguna actividad puede

desarrollarse plenamente si media la desconfianza del público al cual sirve o está destinada a servir. De ahí que las actuales autoridades del transporte y tránsito público hayan decidido terminar con ese factor negativo a través de una medida de fácil aplicación y de resultados indubitables.

Nos referimos a la emisión de boletines como especies valoradas.

Es incontestable que sólo mediante ese sistema será posible establecer de manera fehaciente cuál es el número real de pasajeros que transporta cada máquina y cuáles son los verdaderos costos de operación.

La aplicación de este sistema, aprobado por los empresarios aunque incomprendido por el público, permitirá esclarecer sin posibilidad de dudas de parte de quien está la razón: si de los empresarios que se duelen de sus pérdidas, o de las autoridades que se duelen de sus pérdidas, o del público que les atribuye ganancias fabulosas.

Es evidente que cualquier-

## Encrucijada Peligrosa

La constitución del Partido Nacional deja abierta una interrogante, no ya sobre el carácter específico de la nueva colectividad, sino sobre la actitud que, dentro o fuera de ella, adoptarán los grupos pertenecientes a la derecha tradicional.

Las posiciones representadas por estos núcleos han sido largamente sobrepasadas por el desarrollo político y social del país, llegando a carecer de toda vigencia en la situación presente. No obstante, es preciso reconocer que la madurez política exhibida en su turno por los grupos hegemónicos chilenos consolidó nuestra institucionalidad republicana y diferenció nuestra historia del cuadro de golpes de Estado, dictaduras y caudillismos, imperante en la mayoría de los demás países latinoamericanos.

Mientras las oligarquías del continente organizaron la defensa de sus intereses sobre la base de gobiernos dictatoriales, acompañados de las correspondientes proscripciones políticas y medidas coercitivas, la clase dominante chilena supo preservar una arena jurídica cuyo control le permitía diseñar una política favorable a sus posiciones. En ambos casos, el propósito último era igualmente reaccionario, pero la oligarquía chilena respetaba, cuando menos, garantías elementales y hacía un lugar en la organización social al adversario, aceptando el riesgo implicado por su presencia.

Este elemento de respeto al sentido de la democracia,

que debe garantizar los desplazamientos de poder de acuerdo con la voluntad de los pueblos, constituye la herencia civil dejada por los partidos conservadores y liberal y, tal vez, el único factor todavía vigente de sus principios doctrinarios.

Sin embargo, la organización del Partido Nacional ha enturbiado esta continuidad respetable al mezclarse con partidos tradicionales con un núcleo de tendencias antidemocráticas que representa el equivalente de los grupos reaccionarios golpistas y dictatoriales de Latinoamérica. Estos grupos añoran un tipo de Gobierno que sofocara las libertades, negase la pluralidad democrática y la gestión del poder desde la base, a fin de imponer una organización cerrada y monolítica que de garantías al patrimonio oligárquico.

La fusión de la derecha conservadora-liberal con el grupo Acción Nacional, no ha tenido la aceptación unánime de las bases derechistas. Esta reserva abre una posibilidad de reafirmación democrática por parte de los viejos partidos. En cualquier caso, ante la alternativa que se presenta para la derecha, uno de cuyos términos exhibe un rostro antidemocrático, el país tiene derecho a observar con atención la trayectoria del nuevo partido. Puede primar en él la orientación republicana y democrática de la derecha tradicional, como también la disolución fascizante de Acción Nacional.

## Las Especies Valoradas en la Locomoción Colectiva

El público no resiste las alzas de tarifas por sí mismas, sino porque, frustrado en sus esperanzas por muy reiteradas promesas de mejoramiento del servicio, no cree justo pagar cada vez sumas más elevadas por medios de locomoción inseguros o insuficientes en número, capacidad y comodidad mínima.

Esta resistencia se manifiesta, obviamente, mientras subsistan sus dudas. De ahí, en consecuencia, que sea de interés general la pronta emisión de boletines que especifiquen los costos de los empresarios, pues si sus estadísticas de costos no han sido exageradas cuando se ha tratado de pedir aumentos de tarifas, ello dará de manifiesto con el referido sistema y permitirá elaborar, insistentemente, una política de transportes basada en hechos económicos reales favorable a todos y justa con todos.

En todas las colonias españolas de América, las órdenes religiosas crearon diversas cofradías para fomentar el fervor del pueblo, entonces muy creyente y tímido.

Los Padres Agustinos, llegados a Chile en 1595, se dedicaron celosamente a la evangelización del Reino y promovieron en su grande del Rey, ahora Estado, la devoción a Cristo de la Agonia.

El Padre Pedro Figueroa, santo y activo varón, venido a Chile en 1604 a los 24 años de edad, estableció una cofradía con el fin de estimular la devoción al Divino Crucificado. Ignorante de las Bellas Artes, talló varias imágenes caríneas de martirio artístico, pero que movían la piedad de los fieles.

Entre esas esculturas, la única conocida por la generación actual es la del Santo Cristo de la Agonia, demorado algunos años. Solo en 1813 se colocó la imagen esculpida por el religioso en una capilla especial de la primera iglesia grande de San Agustín, "la más bella y majestuosa de Santiago", en opinión del escritor jesuita Alonso de Ovalle.

El devoto pueblo santiaguino comenzó desde aquel tiempo a venerar este crucifijo.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

En todos las colonias españolas de América, las órdenes religiosas crearon diversas cofradías para fomentar el fervor del pueblo, entonces muy creyente y tímido.

Los Padres Agustinos, llegados a Chile en 1595, se dedicaron celosamente a la evangelización del Reino y promovieron en su grande del Rey, ahora Estado, la devoción a Cristo de la Agonia.

El Padre Pedro Figueroa, santo y activo varón, venido a Chile en 1604 a los 24 años de edad, estableció una cofradía con el fin de estimular la devoción al Divino Crucificado. Ignorante de las Bellas Artes, talló varias imágenes caríneas de martirio artístico, pero que movían la piedad de los fieles.

Entre esas esculturas, la única conocida por la generación actual es la del Santo Cristo de la Agonia, demorado algunos años. Solo en 1813 se colocó la imagen esculpida por el religioso en una capilla especial de la primera iglesia grande de San Agustín, "la más bella y majestuosa de Santiago", en opinión del escritor jesuita Alonso de Ovalle.

El devoto pueblo santiaguino comenzó desde aquel tiempo a venerar este crucifijo.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

En todos las colonias españolas de América, las órdenes religiosas crearon diversas cofradías para fomentar el fervor del pueblo, entonces muy creyente y tímido.

Los Padres Agustinos, llegados a Chile en 1595, se dedicaron celosamente a la evangelización del Reino y promovieron en su grande del Rey, ahora Estado, la devoción a Cristo de la Agonia.

El Padre Pedro Figueroa, santo y activo varón, venido a Chile en 1604 a los 24 años de edad, estableció una cofradía con el fin de estimular la devoción al Divino Crucificado. Ignorante de las Bellas Artes, talló varias imágenes caríneas de martirio artístico, pero que movían la piedad de los fieles.

Entre esas esculturas, la única conocida por la generación actual es la del Santo Cristo de la Agonia, demorado algunos años. Solo en 1813 se colocó la imagen esculpida por el religioso en una capilla especial de la primera iglesia grande de San Agustín, "la más bella y majestuosa de Santiago", en opinión del escritor jesuita Alonso de Ovalle.

El devoto pueblo santiaguino comenzó desde aquel tiempo a venerar este crucifijo.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

La escultura es hasta, se asemeja a un trépano de árbol con sendas ramas abriéndose en forma de brazos; se observa cierto estudio en la factura del rostro, que, sin ser una maravilla anatómica, tiene un no sé qué de umbrino, y una expresión dolorida inigualable en otras obras similares y aun superiores como manifestación de belleza artística. El Padre Figueroa quiso ser original, y se propuso modelar el rostro de Jesús en ese momento en que, él, "dando una voz fuerte, expiró".

Desde que se puso en el templo, el crucifijo fue objeto de especial veneración por parte del pueblo; pero este, como acontece generalmente, comenzó a generalizarse en la práctica.

## Las Reformas Constitucionales y el Plebiscito

La democracia, para mantener su vitalidad, debe permanecer atenta a las exigencias de un mundo en permanente evolución, adecuando sus instrumentos fundamentales a tal objetivo.

Si un Estado insiste en permanecer estático, su organización democrática pierde vigencia; es decir, pierde su carácter, porque la democracia es esencialmente dinámica en su condición rectora de la convivencia humana.

Es, pues, una obligación exigente subsidiaria de un gobierno y un pueblo democrático impedir que la estructura de su país pierda su actual configuración fundamental. Y es cumplir esta obligación imperativa el objeto que impone al Gobierno y al pueblo chileno a propiciar las reformas constitucionales en debate en el H. Congreso Nacional.

Porque, y nadie desconoce esta realidad, en la organización institucional nuestra —que gracias a la acción de hombres y partidos de fe democrática fue, en el pasado reciente, ejemplo continental e intérprete fiel de importantes lapsos históricos— hay en la actualidad vacíos perniciosos.

Estos vacíos, o desconexión entre la estructura fundamental y su aplicación práctica, se vienen notando especialmente, en la interpretación que se da cuando se trata de legislar sobre materias urgentes y decisivas.

## Créditos y Especulaciones

Una de las fórmulas más usadas por los sectores políticos y económicos para protestar contra las cargas tributarias, estriba en afirmar que el Fisco absorbe tan alta cuota de los ingresos de los particulares, que no les queda el suficiente saldo disponible para sus gastos de giro ordinario, y, por supuesto, para menos para nuevas inversiones.

Argumentos de que una alta de las tasas impositivas es imposible, por lo tanto, en el inmediato futuro, se remontan a esta posición. Se trata de un argumento de fácil refutación, pues el volumen de créditos, que se viene practicando en Chile desde hace muchos años, es una expresión clara de la realidad.

En los últimos meses, en que se ha dado lugar a la primera cuota del complemento de 66 patrimonial, las autoridades de marzo y de mayo, han impuesto, en el terreno de los créditos, un freno que ha dado lugar a un volumen de créditos, que se viene practicando en Chile desde hace muchos años, es una expresión clara de la realidad.

En los últimos meses, en que se ha dado lugar a la primera cuota del complemento de 66 patrimonial, las autoridades de



## SINTESIS DE LA ACTUALIDAD

Precedente de Roma, regresó el Rector de la Universidad Católica, Monsignor Alfredo Silva Santiago, quien participó en las Reuniones Post-Conciliares sobre Educación Universitaria Cristiana.

## PENSION A VIUDA DE DON VALENTIN LETELLIER

El Consejo Universitario de la Universidad de Chile, en su última sesión, decidió conceder en forma regular a la viuda del ilustre humanista, ex rector de la Corporación, político, filósofo, escritor y educador, don Valentín Letellier, señora Beatriz Matia vda. de Letellier, una pensión.

## CICLO DE CINE ALEMAN EN ESCUELA DE DERECHO

El Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho y la Sección Estudiantil de la Universidad de Chile, han organizado un ciclo de cine alemán, que se está desarrollando en el Aula Magna de esa escuela. Mañana sábado, a las 11 horas, se exhibirá el film "El Almirante Canaris", que relata la doble vida de este personaje, jefe de contras espionaje alemán en la Segunda Guerra Mundial. La entrada es libre.

## PROPIETARIOS DE POBLACION

## "JOAQUIN TOCORNAL"

La Corporación de la Vivienda dio un plazo de 30 días, a contar de esta fecha, a los probables compradores de sitios de la Población "Ministro Joaquín Tocrnal", para la firma de sus respectivas escrituras, a los que no hubieran cumplido este requisito, en las oficinas de Alonso Ovalle N° 894, tercer piso. En caso de no cumplir esta obligación, los antecedentes serán archivados definitivamente.

## CENTRO HIJOS DE CONSTITUCION

Este Centro citó a todos sus socios para que asistieran a una sesión-almuerzo, que se realizará el próximo domingo, a las 13 horas, en el Círculo de Suboficiales en Retiro. Durante esta reunión se tratarán problemas importantes para la institución.

## DIRECTOR GENERAL EN PRISIONES

Ayer viajó a la ciudad de Chillán el Director General de Prisiones, Julio de la Maza, para inaugurar la Cárcel "Yungay" en esa ciudad. El nuevo establecimiento penal cuenta con 35 celdas individuales, enfermería, talleres y otras dependencias. El viaje de regreso de De la Maza se realizará hoy y durante el trayecto visitará todos los recintos penales de la ruta.

## CRISIS DEL GOBIERNO MUNICIPAL LATINOAMERICANO

Hoy, a las 17 horas, se reunirá en la Sala de Sesiones de PLANDES, Moneda N° 973, la Comisión Organizadora del Seminario sobre Crisis del Gobierno Municipal Latinoamericano. El caso Chileno. En esta oportunidad asistirá un grupo de profesionales de Derecho Público de la Universidad de Chile. El torneo tendrá lugar en Santiago, en agosto próximo.

## CORPORACION INSTITUTO DE EDUCACION POPULAR

Mañana, a las 15 horas, en Avenida Ejército N° 141, se efectuará la inauguración de las actividades del Centro de Capacitación Popular Superior, organizado por la Corporación Instituto de Educación Popular (CIEP). Han sido invitados autoridades educacionales, representantes de instituciones privadas y públicas y periodistas.

## AUTOCONSTRUCCION "LA SANTITA"

El domingo 29 del presente, a las 10.30 horas, se efectuará la ceremonia de inauguración de la casa piloto de autoconstrucción "La Santita", en la Comuna de San Felipe.

## PROFESORES DE ARTES PLASTICAS

Hoy, a las 18 horas, se reunirán los profesores de Artes Plásticas, en Catedral N° 1139. El 16-asamblea tiene por objeto analizar la labor desarrollada y tomar acuerdos sobre trabajos futuros.

## PANORAMA CULTURAL

**LITERATURA Y HUMORISMO FRANCESES.**— Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letellier, Huérfanos N° 1117, tercer piso, el periodista Mario Rivas dictará una charla sobre "Rabelais o la sátira de la erudición".

**EXPOSICION DE RAQUEL FERNANDEZ.**— Continúa en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972, una exposición de la artista nacional Raquel Fernández Zegers.

**"MUSICA EN EL JAPON"**— Sobre "Música del Japon" disertará hoy, a las 19 horas, el compositor y crítico musical Carlos Ruesco Grez, en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.**— La Sinfónica ensaya diariamente en el Teatro Astor, bajo la batuta del director guatemalteco, Jorge Sarmientos. Hoy llega a Santiago, procedente de Polonia, el director Henryk Czyz, que dirigirá la Sinfónica en el primer concierto que se realizará el viernes 20, a las 18.30 horas en el Teatro Astor.

**BALLET NACIONAL CHILENO.**— Ensayo diario de "Tres Caras de la Luna", coreografía de Patricio Bunsen, y música de los compositores italianos Nono, Maderua y la autora nacional Leni Alexander. La iniciación de la XXI Temporada Oficial del Ballet Nacional Chileno se llevará a efecto el martes 24, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal.

**CORO DE CAMARA DE VALPARAISO.**— Se prepara para una gira de difusión que se iniciará el 19 de mayo el conjunto, dirigido por el maestro Marco Dusi, viajará a Rancagua, San Fernando y Talca.

## TRABAJARAN DIAS FESTIVOS EN "OPERACION INVIERNO"

Como una manera de participar en forma activa en los trabajos de la Operación Invierno, los pobladores de la "José María Caro" ofrecieron sus días de descanso para colaborar en esta campaña. Los materiales son facilitados por el Gobierno a las Municipalidades, a través de Promoción Popular.

Las labores se iniciaron luego de una reunión en la que cien pobladores representaron a sus respectivas unidades habitacionales de las comunas San Miguel, La Granja y La Cisterna. Esta sesión se efectuó en la Gobernación "Pedro Aguirre Cerda", para conocer el plan de acción que tiene la Consejería Nacional de Promoción Popular, respecto a la Operación Invierno.

Se encontraban presentes el Gobernador Francisco Rivera, el delegado de la zona sur de Promoción, Juan Castellani y otras autoridades, quienes dieron a conocer a los pobladores en qué consiste el plan de prevención a los estragos que causan las lluvias para esbozar un plan de acción común.

Durante el desarrollo de la reunión se nombró un representante de cada comuna para que integre el comité de



UNA DELEGACION de dirigentes deportivos y sindicales del personal de la Empresa Periodística LA NACION S. A., se entrevistó ayer con el Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en nuestro país, Samuel Mc Culloch, y con el Agregado de Prensa, Cine y Radio, Holley M. Bell, con el objeto de cambiar ideas acerca de la formación de una biblioteca y de la organización de funciones de cine y otros actos culturales para el personal de la Empresa.

EN EL GRABADO, durante la reunión, aparecen (de izquierda a derecha): el Secretario del Sindicato Mixto, Washington Fuenzalida; el Tesorero del mismo Sindicato, Esteban Virumbrales; el Agregado Cultural, Samuel Mc Culloch; el Agregado de Prensa, Cine y Radio, Holley M. Bell; el presidente del Club Deportivo LA NACION, Manuel Schmied; y el Director del mismo Instituto deportivo, Rudecindo Valenzuela.

## Pascuenses temen irradiación transportada por los peces

LA FAUNA MARINA DE PASCUA ES POLINESICA

Por CARMEN MERINO

Aislada en el medio de la inmensidad del Océano Pacífico, azotada por los vientos que llegan desde la Polinesia y Sudamérica, existe un pequeño trozo de tierra chilena, la Isla de Pascua.

Los 1.200 pascuenses que hoy habitan la isla, descendientes de los misteriosos creadores de las colosales estatuas, o que se han instalado en el continente, ven con honda preocupación acercarse la fecha en que los franceses iniciarán su serie de ensayos nucleares.

"Será desastroso para nuestra isla —se lamenta José Pakomilo—. Tampoco es una solución una noticia que recién he escuchado en la radio aconsejando trasladar al continente a todos los pascuenses. En la isla están nuestras tierras, nuestras tradiciones... nuestra historia..."

Unidos por medio de largas conversaciones en su idioma con sus familiares en la isla, los pascuenses que residen en el continente semanalmente se comunican a la distancia a través de las radiofonías de la Armada Nacional y la Fuerza Aérea.

"Hay preocupación en la isla —informa Margarita Ika—. ¿Qué podemos hacer...?"

La Comisión de técnicos nucleares franceses informó en Santiago al Comité Nacional de Energía Nuclear que, las corrientes marinas que pasan por el atolón de Murooro se dirigen hacia los mares antárticos, siguiendo después hacia las costas chilenas, formando la corriente Humboldt. Insisten en esta corriente marítima no se dirige hacia la Isla de Pascua.

"Esto no es verdad —afirma Diego Pakarati—. Hay una corriente de agua caliente que llega a Pascua desde la Polinesia. Para ser exacto, desde la dirección de Tahití y Murooro. En muchas ocasiones, esta corriente trae a Pascua coccos de las islas polinesias, como también trozos de maderas".

Las palmeras cocoteras, que en el siglo pasado abundaron en Pascua, han desaparecido hoy completamente. Sólo nuevas plantaciones de palmeras comienzan a surgir, sin tener la edad para producir sus frutos.

Los pascuenses obtienen principalmente sus proteínas del pescado, que es abundante en la proximidad de la isla. "En Pascua", agrega Pakarati, "tenemos el títive, el capoval, el títive-pupú, el títive, el nanu, toyes, atunes y hasta la misma clase de tiburones que hay en Tahití".

El títive-capoval, es un pez con escamas que terminan en puas. Cuando el animal se siente en peligro se infla, formando una pelota erizada de puntas. El títive es un hermoso pez rayado amarillo y celeste, el nanu, puede ser de color amarillo o negro.

## PELIGRO EN LOS PECES

La misma Comisión francesa declaró enfáticamente que no existe peligro de contaminación de radiactividad transportada por los peces que abundan en la zona de la explosión. Sus especies, salvo el atún

## 1 AÑOS METEOROLOGICO EN PASCUA

Diego Pakarati, en forma imprevista realizó el gran sueño de los pascuenses, conoció Tahití.

"Tenía 15 años, y mi hermano Urbano 14, cuando un día salimos a pescar con mi padre José, mi tío Diego y mi tío-abuelo Leonardo —recuerda el niño—. Al regresar de noche a la isla encontramos mal tiempo y no pudimos acerarnos a ella".

El viento los devió hacia el norte desviándose en una corriente marítima que los condujo hacia la Polinesia.

## COMERCANTES AMBULANTES QUIEREN IRSE DEL CENTRO

Los 30 comerciantes ambulantes que trabajan en la calle Ismael Valdes Vergara plantearon la necesidad de que la Municipalidad de Santiago los traslade a la Plaza Venezuela, para lo cual ellos aportarían ayuda económica.

La situación de estos comerciantes está siendo estudiada por la Alcaldía, que tomará medidas para despejar el centro de la capital de las miles de personas que, sin autorización, venden sus artículos en la vía pública ocasionando una serie de problemas.

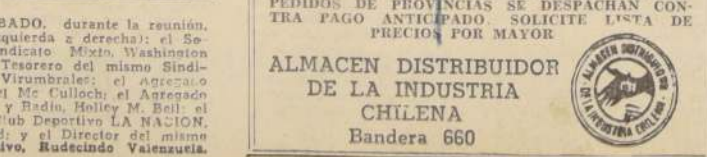
Este problema ha preocupado al Alcalde Manuel Fernández desde que asumió su cargo, tanto es así que no se han otorgado nuevos permisos a comerciantes ambulantes para que trabajen en el centro.

También se comprobó que algunos comerciantes tenían hasta tres permisos, que a su vez arrendaban a otras personas, provocando problemas de tránsito y estropeando ciertas zonas de la ciudad.

Los 30 comerciantes ambulantes de la calle Ismael Valdes Vergara, agrupados en el Sindicato Profesional de Comerciantes en la Vía Pública plantearon además sus inquietudes a diversos parlamentarios.

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS, POR SER FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES. SURTIDO COMPLETO EN ARTICULOS DE PERFUMERIA, LIBRERIA, PAQUETERIA, ROPA INTERIOR Y CONFECCIONES PARA HOMBRES, SEÑORAS Y NIÑOS. PEDIDOS DE PROVINCIAS SE DESPACHAN CONTRA PAGO ANTICIPADO. SOLICITE LISTA DE PRECIOS POR MAYOR.

ALMACEN DISTRIBUIDOR DE LA INDUSTRIA CHILENA Bandera 660



## Caja de Carabineros entregó departamentos a imponentes

Un grupo habitacional compuesto de veintinueve departamentos entregó ayer la Caja de Previsión de Carabineros a imponentes en la Población "Exequiel González Cortés".

Al acto asistió el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander Fernández, el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Previsión de Carabineros, Jorge Zuñiga Carvacho, el Teniente Coronel Sergio Márquez Molina, en representación del General Director Vicente Huerta Celis y el Jefe del Departamento de Propiedades de Augusto Urrutia.

Con la ceremonia celebrada ayer, se entregó a 265 los inmuebles entregados a imponentes por la Caja policial en el presente año, distribuidos a lo largo del país.

En fecha próxima recibirán casas imponentes radicados en Antofagasta, San Felipe, Renca, Santiago, Curico, Valdivia, Angol, Bulnes, Los Andes, Varas y Punta Arenas.

Intervenir, durante el cóctel que ofrecieron a las autoridades, los nuevos propietarios, fue el Subsecretario de Previsión Social, Ramón Santander Fernández.

Comenzó expresando su satisfacción por las palabras escuchadas durante la ceremonia de entrega de las nuevas viviendas, agradecimiento que hacía en nombre del Gobierno al que representaba esta oportunidad.

—Es con el esfuerzo de imponentes que se logra la construcción de viviendas para la comunidad nacional —dijo el Subsecretario—. En el presente año, se entregó a imponentes la construcción de viviendas que hacía en nombre del Gobierno al que representaba esta oportunidad.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.

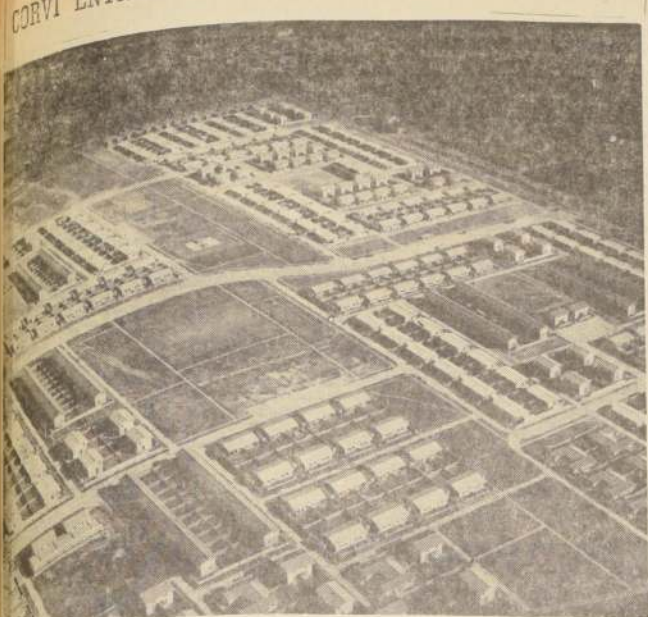
El Club de Leones de Ñuñoa hizo entrega, en una ceremonia realizada ayer, de 500 paquetes con útiles escolares enviados por los Leones de California, por intermedio de CARE.

La donación, que consta de lápices, cuadernos, acuarelas, etc., fue repartida entre 7 de las 8 escuelas que patrocinan en la comuna el Club de Leones de Ñuñoa. La entrega no recibió por cuanto se trata de alumnos no videntes.

Al acto asistieron los directores del Club, auspicio de Bravo.



CORVI ENTREGA HOY 600 CASAS A LA BRADEN



**CORVI ENTREGA 600 CASAS A PERSONAL DE LA BRADEN.** — Con asistencia del Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados; de Trabajo, William Thayer; de Minería, Eduardo Simón; el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, de Valde Phillips, hará entrega oficial de la Población Braden de Rancagua, a la industria minera, para ser distribuida entre su personal de obreros y empleados. En esta oportunidad, el Ministro Collados hará una exposición sobre el Plan Habitacional, desvirtuando críticas que se han formulado sobre su desarrollo. Recibirá la población a nombre de la Corporación el Vicepresidente de la Braden, Robert Hadelman, Alcaide, Patricio Méndez. EN EL GRABADO, una vista aérea de la población, ubicada en el camino de acceso "Las Coloradas".

## Con brillantes actos se inició celebración "Día del Paraguay"

Con diferentes actos, que tuvieron lugar en la Escuela de Aplicación anexa a la Normal N.º 2, y en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se inició en el día de hoy la celebración del 155.º aniversario de la República hermana del Paraguay. Presidida por el Embajador del Paraguay ante la Moneda, Alberto Nogués, y con la concurrencia de los miembros del Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura, miembros de la colonia paraguaya residente, profesores y alumnos de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.º 2, se realizó ayer, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Sesión Solemne con que el Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura adelantó esta celebración, que continúa hoy y mañana.

**ACTO CULTURAL**  
En el Salón de Actos de la Escuela de Aplicación "República del Paraguay", anexa a la Normal N.º 2, se efectuó una hora de la mañana de un programa artístico-cultural en que participaron el coro coral del establecimiento, la orquesta de percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

de su dignidad y su honor, el abrazo afectuoso y la voz de bronce de sus hermanos paraguayos prontos a sumarse a la defensa de Chile. En una hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López, se presentó el Embajador del Paraguay ante la Moneda, Alberto Nogués, y con la concurrencia de los miembros del Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura, miembros de la colonia paraguaya residente, profesores y alumnos de la Escuela de Aplicación Anexa a la Normal N.º 2, se realizó ayer, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la Sesión Solemne con que el Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura adelantó esta celebración, que continúa hoy y mañana.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la sesión que se inició con los himnos nacionales de Chile y Paraguay, interpretados por la Orquesta de Percusión y el grupo de guitarra integrado por colectivos. Un numeroso público, integrado por padres, apoderados, alumnos de la República hermana, le dieron mayor realce a la hora dramática de Paraguay, uno de los creadores de la Nación, Carlos Antonio López.

# Lincoln Gordon inicia hoy las conversaciones con Ministros

SUBSECRETARIO DE ESTADO NORTEAMERICANO LLEGO A LAS 13.18 HORAS DE AYER.— MAÑANA SE ENTREVISTARA CON EL PRESIDENTE EDUARDO FREI

El Subsecretario de Estado norteamericano para Asuntos de América Latina, Lincoln Gordon, llegó ayer, a las 13.18 horas. En el aeropuerto de Santiago, lo esperaban el Subsecretario de Relaciones Exteriores, subrogado Alvaro Droguett; el Embajador de Estados Unidos, Ralph Dungan; el Edecán Aéreo del Presidente de la República, Eduardo Fornet; el Director del Protocolo, Eduardo Cisternas; funcionarios de la Cancillería y de la Embajada norteamericana.

El Subsecretario declaró a su llegada: "Me agrada profundamente llegar aquí y traerle saludos del Presidente Lyndon B. Johnson. La belleza y hospitalidad de Chile son bien conocidas en mi país y en todo el mundo. En mi visita a Santiago en 1959 y 1960 había tenido ya ocasión de conocer oportunamente estas cualidades."

"Nuestros países, ambos con altivas tradiciones democráticas, han sido buenos amigos desde hace mucho tiempo. Ahora compartimos la emoción y el duro trabajo de construir una vida mejor para todos en nuestro hemisferio. Me refiero a la Alianza para el Progreso, que el Presidente Johnson ha llamado la empresa más revolucionaria en la historia de América."

Los Estados Unidos aplauden el progreso y desarrollo de Chile y se complacen en poder contribuir en alguna medida a través de nuestros programas de asistencia a ese progreso y desarrollo. Pero nos complace aún más poder ver y alentar aquellas medidas que Chile está adoptando en campos tan importantes como la agricultura, la industria y la salud pública, para lograr su propio desarrollo."

Hemos venido dando apoyo a los esfuerzos de Chile por establecer un programa de política financiera y económica, basada en un plan de desarrollo culturalmente preparado. Igualmente somos firmes partidarios del movimiento hacia la integración económica de América Latina."

"Tenemos confianza en que Chile avanzará en sus esfuerzos por modernizarse y realizar reformas dentro de un marco de instituciones democráticas, así como confiar en que en todo el continente la Alianza para el Progreso alcanzará las metas fijadas en Punta del Este hace cinco años y ampliadas en la Conferencia de Río de Janeiro en noviembre último."

"Durante mi breve permanencia en Chile, espero entrevistarme con los gobernantes chilenos y conocer de primera mano los progresos logrados y los planes y esperanzas del país para el futuro."

El visitante viene desde Costa Rica y permanecerá en el país hasta las últimas horas de mañana. Durante su breve estadía, el Subsecretario sostendrá entrevistas con el Presidente de la República, Ministros y funcionarios de Gobierno y de la Embajada de su país.

Los temas principales a tratar por Lincoln Gordon son los programas de desarrollo de Chile; la convivencia e integración americana; los aspectos económicos de la Reunión de Panamá, realizada a nivel de técnicos, y la Reunión de Cancillerías en Buenos Aires.

**ACTIVIDAD DE HOY.** — Durante la tarde de ayer, el Subsecretario Lincoln Gordon sostuvo prolongada entrevista con el Embajador y funcionarios de la Embajada norteamericana.

En la mañana de hoy empezará prácticamente su gestión como visitante ante el Gobierno chileno. Se reunirá con los Ministros de Agricultura, Hugo Trivelli; de Hacienda, Sergio Molina; y de Economía, Domingo Santa María Santa Cruz. También lo hará con el Vicepresidente de la CORFO, Raúl Sáez, y con personal de la Alianza para el Progreso.

Sus contactos con la Cancillería chilena se iniciarán mañana, con la visita que efectuará al Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés. Posteriormente, se dirigirá a Viña del Mar, donde el Presidente de la República, Eduardo Frei, le ofrecerá un almuerzo en el Palacio de Cerro Castillo.



El Embajador de los Estados Unidos, Ralph Dungan, da la bienvenida, en Los Cerrillos, a Lincoln Gordon.



Para mañana sábado, a las 18.15 horas, está anunciada la llegada a Santiago del Dr. Roberto Barnett, Director Ejecutivo de la Fundación Americana para Ciegos de Ultramar, organización norteamericana dedicada a la atención de los ciegos, y que cuenta con oficinas regionales en diversos países. En Santiago se encuentra la Oficina Regional para Sudamérica. Durante su estadía, el Dr. Barnett será condecorado con la Orden "Bernardo O'Higgins". El lunes 16, a las 18 horas, dictará una conferencia sobre Ceguera en el Colegio Médico. El Dr. Barnett es no vidente y antes de dedicarse a esta obra benéfica, fue periodista y corresponsal de diversos diarios de los Estados Unidos. EN EL GRABADO, el Dr. Roberto Barnett.

## Cooperativa de Obras Públicas inaugura hoy nuevas instalaciones

Hoy, a las 18 horas, en una ceremonia que se realizará en el Subterráneo del Ministerio de Obras Públicas, serán inauguradas las nuevas instalaciones de la Cooperativa de Empleados de la Mutual de Empleados Públicos.

Al acto han sido invitados los Ministros de Tierras y Colonización, Jaime Castillo; de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zúñiga; el Subsecretario de Obras Públicas, Carlos Valenzuela; el Director General, Alfonso Díaz Ossa, y los directores del Ministerio de Obras Públicas y representantes de las federaciones de empleados y obreros.

La Cooperativa cuenta en la actualidad con 3.500 socios, de los cuales el 95 por ciento son funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, y el resto de otras reparticiones públicas que se han ido incorporando a ella.

Entre los proyectos de la Cooperativa, el principal es el de instalar acurales en provincias y localidades vecinas de Santiago, con el objeto de llevar sus beneficios a la totalidad de los funcionarios de Obras Públicas.

## ABOGADOS SE REUNEN HOY

Hoy, a las 18.30 horas, se efectuará una reunión en la sede del Colegio de Abogados, Ahumada 341, en la cual se analizarán diversos aspectos relacionados con la previsión de estos profesionales.

Se encarece la asistencia a esta sesión, ya que el tema es de importancia para todo el gremio.

## EL DIA AMERICANO DEL SEGURO SE CELEBRO AYER

Con motivo de celebrarse ayer el Día Americano del Seguro, los miembros de la Asociación de Aseguradores de Chile celebraron una reunión a la que asistieron los altos directivos de la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anónimas y Boletines de Comercio. En la oportunidad hicieron uso de la palabra, para referirse a la efeméride y a los problemas de la actividad aseguradora, el presidente de la Asociación de Aseguradores, Jorge Bande y el Superintendente de Seguros, José Florencio Guzmán.

En su exposición el Superintendente se refirió especialmente a la necesidad de adecuar a la actividad del seguro con la política de economía de masas que, en los diferentes aspectos de la actividad nacional, está impulsando el Supremo Gobierno.

Se refirió más adelante a los estudios realizados para modificar el sistema operativo de la contratación del seguro y abordar una modificación del tarifario. Expresó su esperanza de que ambos estudios entren en aplicación a contar del nuevo ejercicio que se inicia el 1.º de julio.

El Superintendente Guzmán dijo también que las nuevas normas se refieren a los siguientes factores:

- 1) Selección estricta, por parte de las compañías aseguradoras a las disposiciones legales y reglamentarias vigentes y a las que se pondrán en práctica.
- 2) Participación activa y responsable de los administradores superiores e inmediatos de la gestión de las compañías en las decisiones, vigilancia y ejecución de todas las medidas concernientes al negocio.
- 3) Actuación consciente y organizada de los empleados y agentes productores de las empresas.
- 4) Aplicación de una política objetiva, general e inflexible por parte de la Superintendencia exigiendo el cumplimiento de todas las normas que regulan el ramo.
- 5) Establecimiento de un programa de contactos periódicos entre las directivas superiores de quienes laboran en el ramo asegurador para revisar la política general que se está desarrollando en el ramo y con ello producir una mancomunidad de esfuerzos.

Agregó más adelante: "No basta, entonces, que elaborem un nuevo tarifario, una nueva reglamentación de contratación de seguros, y que las empresas aseguradoras cumplan con las normas técnicas y legales que le son aplicables. Se trata de movilizar los recursos humanos y financieros, a fin de que, dentro del ordenamiento previsto por dichas normas, sea posible desarrollar una actividad tesonera e imaginativa que lleve al seguro en sus distintos rubros y modalidades a la gran masa de la población y permita dar impulso a nuevos planes de aseguramiento que la ya mencionada reestructuración económica-social exige. Este es el caso, por ejemplo, del seguro de exportación, del seguro de vida reajustable, el seguro de enfermedades y otros cuyo desarrollo el país no puede esperar indefinidamente."



EN EMOCIONADOS TERMINOS el Embajador de Paraguay ante la Moneda, Alberto Nogués, agradeció al Instituto Chileno-Paraguayo de Cultura y a la Escuela República del Paraguay, los actos que tuvieron lugar ayer y que expresaron la simpatía y afecto del pueblo chileno ante la celebración del 155.º aniversario de la independencia de la nación hermana. — EN EL GRABADO: El Embajador Alberto Nogués hace uso de la palabra.

pez, dijo con mucha verdad: "El Paraguay es indomable, puede ser destruido por fuerzas superiores, pero nunca será sujeta".

Isauro Torres se extendió luego en el paralelismo histórico que une a ambas naciones y dijo: "Aquí hemos sabido endurecernos en la pobreza de recursos y en la necesidad de construir nuestras viviendas para que las destruyan los sismos. Allí los paraguayos han tenido que arrebatarles el pan de cada día a los ríos, a las tempestades y a la selva".

**RAUL IRARRAZABAL.** — Posteriormente el ex diputado Raúl Irarrázabal dio lectura a un trabajo sobre sus impresiones del Paraguay, cuando integrando una delegación...

traordinaria muestra arquitectónica colonial de las misiones jesuítas; la Iglesia de Yaguarón, el lago Itapacaré, las regiones de Caacupe, Paraguarí, San Bernardino, Itahua, San Lorenzo, etc.

Expresó en cierta parte de su trabajo: "Podríamos comprobar cómo Chile está presente en el Paraguay, desde el primer día en que fuimos recibidos por el Presidente Stroessner, encontramos en su mesa de trabajo la figura de un cadete militar chileno y al frente la estatua en bronce de Caupolicán".

Luego expresó: "Un día cruzamos a pie en Iguaçu, el puente internacional que sobre el enorme y profundo río Paraná une al país directamente con el Atlántico a través de una moderna carretera de 1.000 kilómetros hasta Curitiba y Paraná en el Atlántico. Con estas costosas obras de arquitectura salva Paraguay su mediterraneidad y acerca para su riqueza maderera y ganadera los mercados del mundo".

## HABLA EL EMBAJADOR

En emocionados términos el Embajador paraguayo Alberto Nogués agradeció el homenaje que se estaba rindiendo a su patria y expresó: "Los fructíferos lazos de amistad que unen a Paraguay y Chile desde los albores de la independencia, han permitido que ambos países sostengan un continuo intercambio cultural, económico y social. La fraternidad entre nuestros pueblos nos presenta como un claro ejemplo ante América y el Mundo de que pese a no ser países vecinos, esta amistad recíproca nos ha hecho más grandes en la ruta del progreso".

Luego manifestó: "Dentro de poco tendré que dejar este hermoso país chileno, y no es fácil despedirse de los buenos amigos, ya que lo digo con la expresión más sincera, dejaré gran parte de mi vida en esta tierra que me acogió generosamente".

Finalmente expresó en su breve intervención: "Las horas difíciles que vive la humanidad, hacen que vivamos más estrechamente. La fortaleza legada por quienes fueron los forjadores de nuestro destino como naciones libres y soberanas, se hace presente a cada momento y constituye el esfuerzo más genuino para lograr un mayor desarrollo y progreso".

**DIA NACIONAL**  
Esta noche, a las 21 horas, tendrá lugar en el Círculo Español una comida confraternidad chileno-paraguaya con asistencia de la representación diplomática y amigos de la nación hermana y mañana en la Escuela Militar se efectuará una ceremonia militar recordando la gesta que dio la independencia a ese país.

## EQUIPOS DENTALES DONO MUNICIPIO DE NUÑO

El Alcalde de Nuñoa, Raúl Cabezas, concurrió en el día de ayer a la inauguración de dos modernos gabinetes dentales provistos de los más completos elementos que esa Municipalidad obsequió al Servicio Nacional de Salud, para su uso en el Área Hospitalaria Oriental.

Concurrieron a este acto los doctores Hernán Benítez, Jefe del Área Oriente, Mateo Pápic, Jefe Dental del Área, Víctor Molina, Director del Consultorio Villaseca, Edgardo Collao, Director de la Posta 4 de Nuñoa, Abraham Oyanedel, Antonio Rosa, Manuel Ansaldo y el Jefe de la Zona Municipal, Pedro Carreño.

Los equipos dentales entregados por la comuna de Nuñoa completan cuatro clínicas en el Consultorio Villaseca de la Posta 4 de la Comuna, que atiende un promedio de 18.000 personas anuales.

En el acto hizo entrega de los gabinetes el Dr. Pápic, Jefe del Área, y recibió el Dr. Larrea, Director del Servicio Dental del Consultorio, subrayando la colaboración de los dos servicios, al superar metas para la correcta atención de la comuna.



ALIRO VEGA, actor del Teatro de Ensayo de la U. Católica, le dará el dato dónde está JAMES BOND.

CB-93 NUEVO MUNDO (El Mundo Nuevo de la Juventud) le ayudará también, a encontrarlo. Escriba a la Casilla 9255 y llame al teléfono 282449 para que le den pistas acerca de este sensacional concurso con MILLONES DE ESCUDOS EN PREMIOS.

Las pistas se darán durante los siguientes horarios:  
de 9.00 a 10.30 "RITMO JOVEN", con la animación de CARLOS RAMIREZ.  
de 11.00 a 12.30 "REUNION EN LA ONDA", con la animación de SERGIO LEIVA.  
de 15.00 a 17.00 "LA SIESTA MUSICAL", con la animación de LUIS HERNANDEZ.  
de 17.30 a 19.30 "EL CLAN JOVEN", con la animación de SERGIO LEIVA.  
de 19.30 a 20.15 "RUTA JUVENIL", con la animación de CARLOS RAMIREZ.

ESCUCHE LAS PISTAS QUE SE LE DARAN DURANTE ESTOS CICLOS RADIALES Y SI ACIERTA A DECIRNOS DONDE ESTA "JAMES BOND" PODRA GANAR PREMIOS MILLONARIOS.

## ¿DONDE ESTÁ JAMES BOND?











FARMACIAS  
DE TURNOSEMANA COMPRENDIDA ENTRE  
EL 7 DE MAYO Y EL 14 DE  
MAYO DE 19661.º Sector.— Mapocho, Alameda, 4489, Curro Santa  
Lucía, FARRU, Alameda 9011  
BRAND, Portal Bulnes 445; CA-  
RON, Bandera 719; SANTO DO-  
MINGO, San Antonio 229.2.º Sector.— Catedral, San  
Pablo, Matucana YUNGAY, Ma-  
pucho 769; MODELO, San Pablo  
1596; ANDACOLLO, Mapocho  
2309; CRUZ BLANCA, San Pablo  
2699; CUMMING, Aquilinas 229.3.º Sector.— Quinta Normal,  
Carretera Blanquillo, GUINTA,  
Nueva Imperial 4489; BARBA-  
CAS, San Pablo 5402; BELICHA,  
Mapocho 6101; BREMEN J. J.,  
Pérez 5271; DEAL, Mapocho  
4489; CARRASCA, Carretera  
4489.4.º Sector.— Estación Central,  
Alameda, San Diego, Zañón de  
la Aguada.— INDIO N.º 3, Ma-  
pucho 769; GALASSO, Salvador  
Sanjunt, Alameda 2296; XIMENA,  
Bascuñán 1971; LA SANITARIA, Bas-  
cuñán 498; IVON, Avda. Matu-  
cana 1518; BLANCO, Curro 709;  
DIAZ, Franklin 1386; DE  
ABRIL, Bernal del Mercado 201;  
SILÉN, Nariñal 4489; CARRERA,  
Los Pingüinos 1800.5.º Sector.— Alameda, Fran-  
cisco, San Diego, Avda. Sotomayor,  
— CELTA, San Diego 101;  
AVILA, Portugal 201; SAN IS-  
IDRO, San Isidro 999; ATENAS,  
Portugal 1053; SANTA FE, Car-  
men 1395; ARGENTINA, San Die-  
go 1505; INDIANA, Franklin 46.6.º Sector.— Providencia, Vi-  
tória, Apollodoro, SEMINA-  
RIO, Seminario 101; HOLANDE-  
SA, Avda. Providencia 2369; LO  
CASTILLO, Fco. de Aguirre 4751;  
EL GOLF, Renato Sánchez 3725;  
IRIS, Apollodoro 5224.7.º Sector.— Bilbao, Irarraz-  
abal, Mañal, La Reina, CENTRO  
DE RUEDA, Irarrazabal 2321;  
SAN CARLOS, Fco. Bilbao 3885;  
NUEVA ORIENTE, Príncipe de  
Gales 4567; SINDO, Sindo Bol-  
var 3715; RALDI, Manuel Montt  
2562; PERALTA, Avda. Espe-  
ranza 523; LOS OLIVOS, J. P. Alas-  
sandrini 2576; ZURIGA, Fco. Bi-  
lbao 581.8.º Sector.— Gran Avenida,  
Santa Rosa, La Cisterna, 655-  
RIA LUISA, Club Hipódromo 5251;  
SAN LAZARO, Cuernavaca 2625;  
DAVILA, Quereña, KENIA, A-  
vda. Central 6553; PUBL. J. M. Car-  
los; OCHAGAVIA, Monja Al-  
ferez 4797; SUBERCAVAL, Gran  
Avenida 3804; GRAN AVE.,  
NIDA, Gran Avenida 5693; UN-  
DA, Gran Avenida 9017; LA  
CISTERNA, Gran Avenida 8114;  
ARELLANO, El Cairo 855; SAN  
RODRIGO, Gobernación 9443; LA  
LEGUA, Santa Rosa 6567; BER-  
NA, Casablanca 2425; MUNDIAL,  
Vicuña Mackenna 4182; IMPE-  
RIAL, Ecuador 899.9.º Sector.— Recoleta, El Sal-  
vador, RIO NUNO, Río Nuno 201;  
REYES, Valdivia 996; ALEMANA,  
El Calt 2254; CONCHA, Avda.  
Recoleta 3110.10.º Sector.— Vivero, Indepe-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.NOTA.—Por tratarse de una con-  
tribución generosa que  
se ofrece a la comunidad, sin  
mayor remuneración, los  
turnos nocturnos de 12 a  
1 hora, para la atención del  
servicio de urgencia, no  
podrán ser atendidos  
después de las 24 horas  
por la ventanilla corres-  
pondiente.4) Automóviles,  
garajes y vehículosINFESTADA DINERO, SEÑOR EN-  
trégue a Jorascor su automóvil.  
Avenida Bulnes 367.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.4.º Sector.— VIVERO, INDEPE-  
ndencia 572; OLIVERA, Fco. Vivero,  
700; UNIVERSITARIA, Sal-  
vador 593; CHILE, Indepe-  
ndencia 1889; O'HERRERA, Indepe-  
ndencia 5527; TUPAC, Tu-  
pac 5310; TURNO PERNA-  
NTE, FARMACIA DE URGEN-  
CIA, San Francisco 75.estudie  
practicando con  
estos materialesABONANDO UNA CUOTA REDUCIDA DE \$ 15 POR MES USTED  
PUEDE ESTUDIAR POR CORREO EN SU CASA.

## 14) Estatutos y legales

QUIENRA, JOSE ACCINI COLOMA,  
Por resolución de 5 de mayo de  
1966 del Tercer Juzgado Civil de  
Mayor Cuantía de Santiago, fue  
declarado en quiebra don José  
Accini Coloma, comerciante, domi-  
ciliado en calle Esperanza N.º 1739  
de Santiago. Las personas que  
tengan bienes o papeles pertene-  
cientes al fallido, deben entregarlos  
dentro de tres días, bajo apercibi-  
miento de multa. Los acreedores  
residentes en Chile deben verifi-  
car sus créditos y preferencias  
dentro de 30 días, bajo apercibi-  
miento de multa. Las notificaciones  
por avisos se harán en LA NA-  
CION.— El secretario.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.HABIENDOSE EXTRAVIADO TITULO  
N.º 32262 CORVI, del Banco del Es-  
tado de Chile, perteneciente a don  
Francisco Esmeralda Alas Vilca, queda  
nula por haberse dado aviso.

## GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

DR. JOSE FROMOVICH  
Medicina general, ginecología, pediatra.  
Avenida Bulnes 377, Depar-  
tamento 405. Fono 67176.DOCTORA NAVARRETE  
Señoras. Obstetricia, Ginecología.  
Vicuña Mackenna 923. Teléfono  
33912. Consultas de 16 a 19 hrs.  
GP. C. H. D.DR. GASTON RAMIREZ  
Piel, Manuel Rodríguez 56.  
Fono 68833.DR. HERNAN DEL PINO  
Enfermedades de Niños.  
Rayos X.  
Consultas de 14 a 16 horas.  
Mar. Ivar 142, 2º piso, Oficina  
204. Fono 393601. Lunes a miér-  
coles de 11 a 14 hrs.  
Domicilio: Fono 496745.  
Padre hora.DR. ARMANDO VARGAS ESPEJO  
Medicina Interna Endocrinología.  
Exclusivamente sábados de 13 a  
18.30 horas. Mar. Ivar 175, 3.º  
piso. Fono 397580.DR. VITERBO PARRA BARAHONA  
Señoras. Obstetricia, Ginecología.  
Consultas: Clínica Boston, Alame-  
da 1620. Fono 81921. Aten-  
ción de 11.30 a 14.30. Domi-  
cilio: Teléfono 372399.DR. ABRAHAM WASSERBLUTH  
Especialista Corazón, Pulmón,  
Enfermedades, Rayos X.  
Consultas: Clínica Boston, Alame-  
da 1620. Fono 81921. Aten-  
ción de 11.30 a 14.30. Domi-  
cilio: Teléfono 372399.DR. VITERBO PARRA BARAHONA  
Señoras. Obstetricia, Ginecología.  
Consultas: Clínica Boston, Alame-  
da 1620. Fono 81921. Aten-  
ción de 11.30 a 14.30. Domi-  
cilio: Teléfono 372399.DR. ABRAHAM WASSERBLUTH  
Especialista Corazón, Pulmón,  
Enfermedades, Rayos X.  
Consultas: Clínica Boston, Alame-  
da 1620. Fono 81921. Aten-  
ción de 11.30 a 14.30. Domi-  
cilio: Teléfono 372399.DR. VITERBO PARRA BARAHONA  
Señoras. Obstetricia, Ginecología.  
Consultas: Clínica Boston, Alame-  
da 1620. Fono 81921. Aten-  
ción de 11.30 a 14.30. Domi-  
cilio: Teléfono 372399.



# Cámara de Diputados

SESION 85ª EXTRAORDINARIA, EN MARTES 10 DE MAYO DE 1966

(De 16.15 a 23.24 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES BALLESTEROS E ISLA

SECRETARIO, EL SEÑOR CANAS IBANEZ; PROSECRETARIO, EL SEÑOR KAEMPFE

(Versión Oficial)

Contralor General de la República.

Con el primer contesta el

que se le envió, en nombre

del señor Tejada, sobre de

lución de una suma de dinero

aportada por la Municipalidad

de Negrete a la Caja de Reti-

ro y Previsión Social de los

Empleados Municipales de la

República; (4962).

Con el segundo comunica

que ha devuelto sin tramitar

el decreto N° 331, de 1966, del

Ministerio de Economía, Fomen-

to y Reconstrucción.

Con el tercero manifiesta

que no se ha dado curso a la

Resolución N° 1174, de 1966 del

Ministerio de Economía, Fomen-

to y Reconstrucción sobre

liquidación del precio de las

papas.

Con los tres últimos remite

copias de los decretos y resolu-

ciones sobre contrataciones

de personal curados por su di-

rectorio repartidos por el

Ministerio de Trabajo y Legisla-

ción Social, reído en el pro-

yecto de ley, de origen en el

Mensaje, con urgencia calificada

de "suma", que establece el

regimen aplicable a los Sindi-

catos Agrícolas.

139.—Siete mociones, con las

cuales los señores Diputados

que se indican, inician los

siguientes proyectos:

Del señor Tuma, que esta-

blece diversos beneficios para

estimular la instalación de in-

dustrias que se dediquen a la

fabricación de azúcar de remol-

chaca.

Los señores Sanhueza, Bu-

zeta, Ballesteros y Ansie, que

reglamentan la forma de ejer-

cer el derecho a sufragio res-

pecto de los ciudadanos que se

encuentran fuera del territorio

de la República.

El señor Valente, que con-

cede pensión a un grupo de

obreros del Ferrocarril Sal-

trero (The Nitrate Railway

Co. Ltda.).

El mismo señor Diputado,

que otorga pensión a don Gu-

illermo Wainhoff Aravena.

El señor Muga, que concede

igual beneficio a don Luis

Albino Riquelme Mena.

El mismo señor Diputado,

que otorga pensión a don Ma-

ría Ibarra, don Campos Herrera

viuda de Zanca.

Los señores Valente y Guas-

tavino, que dispone que la En-

presa Nacional de Petróleos

adquirirá todos los bienes de

las empresas nacionales y ex-

tranjeras distribuidoras de pe-

trol y de sus subproductos y

derivados.

140.—Un oficio de la Exce-

lentísima Corte Suprema con

el que contesta el que se le

envió, en nombre de la Cámara,

relacionado con la designación

de un Ministro en visita que

investigue los hechos ocurridos

en la Escuela Normal Camilo

Henríquez, de Valdivia.

141.—Una comunicación del

Secretario Ejecutivo de la

proceden, previa declaración

expresa del Comité en tal sen-

tido;

b) Transcurridos los tiem-

pos o hechas las reservas de

los mismos, en la forma dicha,

se declarará cerrado el debate

y se votará en general el de-

bate, para proceder en segui-

da, a la discusión particular

de los artículos, con las indi-

caciones que correspondan;

c) Terminados todos los

tiempos, se declarará cerrado

el debate, también en particu-

lar, en todas las disposiciones

que resten, para votación has-

ta el despacho total del pro-

yecto en su primer trámite

constitucional.

d) Se omitirá el trámite de

votación secreta en todos

aquellos casos en que regla-

mentariamente procediere; y

e) Las interrupciones que

se otorguen serán de cargo de

Ministro que las obtenga.

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— Solicito el

asentimiento unánime de la

Cámara para aprobar la pro-

posición hecha por la Mesa.

El señor ACEVEDO.— ¿No

sería posible aumentar el

tiempo de 20 minutos?

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— Se manifestó

que había acuerdo por parte

del Comité de Su Señoría.

Por eso, se propusieron los 20

minutos.

Si le parece a la Cámara,

se aprobará la proposición de

la Mesa.

Aprobada.

2.—ENSEÑANZA DEL CAS-

TELLANO EN FILIPI-

NAS.— PROYECTO DE

ACUERDO.

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— Ha sido leído

la Mesa un proyecto de acuer-

do suscrito por todos los Co-

mités y diversos señores Di-

putados.

El señor ACEVEDO.— ¿No

le parece a la Cámara,

se lea?

Acordado.

El señor CANAS (Secreta-

rio).— El proyecto de acuer-

do está suscrito por los señores

Ballesteros, Presidente; Isla,

Primer Vicepresidente; Ca-

rra, Cepeda, Gál, Riosco,

Valenzuela, don Ricardo; Lor-

ca, don Alfredo; por el

Comité Demócrata Cristia-

no, don Morales; don Carlos

por el Comité Radical; Aceve-

do, por el Comité Comunista;

Silva Ulla, por el Comité So-

cialista; Phillips, por el Co-

mité Independiente; y Arave-

do, don Jorge, por el Comité

Democrático Nacional. Dice

así:

"Frente a la posibilidad de

que el Parlamento filipino

derogue la ley de enseñanza

del idioma castellano, la Cá-

ma acuerda:

"Enviar un cablegrama al

Presidente de la Cámara de

Diputados de las Filipinas,

la comprendida entre las pro-

vincias de Colchagua y Nuble.

El señor JARPA.— Perfecta-

mente.

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— Si le parece a

la Cámara, se acordará a la

solicitud formulada por el Ho-

norable señor Somotmayor, en

nombre de la Comisión de

Agricultura y Colonización, con

el alcance señalado.

Acordado.

4.—FOMENTO DE LAS EX-

PORTACIONES.— TERC-

CER TRAMITE CON-

STITUCIONAL.— OFICIOS

El señor BALLESTEROS

(Presidente).— En el Orden

del Día, corresponde tratar las

modificaciones introducidas

por el Senado en el proyecto

de ley que consulta la norma

para el aumento de las ex-

portaciones.

—Las modificaciones del

Honorable Senado, impresas

en el boletín N° 10478-E, son

las siguientes:

Artículo 1º

En su inciso primero ha in-

tercalado, entre las palabras

"esta" y "exención", la siguien-

te: "misma".

Artículo 2º

Ha suprimido su letra a).

Su letra b) ha pasado a ser

a), sin enmiendas.

Su letra c) ha pasado a ser

b), sustituida por la siguien-

te: "b) A las empresas produc-

toras de cobre de la gran mi-

nería, entendiéndose por tales

aquellas que producen de-

trito del cobre blando, res-

tañado a fuego o electrolítico,

en cualquiera de sus formas,

en cantidades no inferiores a

75.000 toneladas métricas aque-

las mediante la explotación y

beneficio de minerales de su

producción propia o de sus

filiales o asociadas".

Su letra d) ha pasado a ser

c), sustituyendo el punto y

coma (,) con que termina por

una coma (,) y agregando a

continuación lo siguiente:

"mientras sus operaciones y

actividades se rijan por esta

ley, sin embargo, serán apli-

cables las normas de esta ley

a las empresas salitreras que

laboren conforme al sistema

Shanks".

Su letra e) ha pasado a ser

d), sustituida por la siguiente:

"A las industrias que no

retengan al país el total de

sus exportaciones y que

suprimiendo las palabras

"manufacturas" y reemplaz-

ando "del Departamento" por

"de la Corporación".

Artículo 5º

En su inciso primero ha

agregado la siguiente, supri-

miendo el punto (f) final: "y

el informe que elabora una

comisión técnica que estará

integrada por un representante

del Banco Central de Chile,

del Ministerio de Economía,

Fomento y Reconstrucción,

de la Corporación de Fomen-

to al productor el comprobante

indicado, no podrá recibir

certificados de devolución

por ninguna exportación que

realice mientras no cumpla

con esta obligación".

Como artículo 6º, nuevo, ha

aprobado el siguiente:

Artículo 6º.— El Presidente

de la República podrá agre-

gar a los porcentajes de devo-

lución indicados en el ar-

tículo 5º, un porcentaje adic-

ional, igual para cada pro-

ducto, por concepto de cere-

chos e impuestos que se ge-

neren por la importación de

equipos y maquinarias nece-

sarios para la manufactura

del producto exportado.

El porcentaje aludido en el

inciso anterior tendrá una

aplicación máxima de diez

años contados desde la fecha

del decreto que lo incluya.

El porcentaje de devolución

total que resulte para un de-

terminado producto como

consecuencia de la aplica-

ción de este artículo, podrá

exceder del límite fijado en

el artículo 6º de esta ley".

Artículo 7º

En su inciso primero ha su-

primido la frase "al pago de

patentes, impuestos, contri-

buciones y multas municipa-

les".

En su inciso segundo ha

eliminado "Municipalidades",

y ha agregado, suprimiendo

el punto final, la siguiente tra-

se: "con preferencia a cual-

quier otro pago".

Artículo 10º

En su inciso primero ha

intercalado una coma (,) en-

tre "ley" y la frase "que de-

termine el reglamento...".

Artículo 11º

Ha reemplazado la segunda

parte de su inciso primero











# Latinoamérica se Moviliza Contra Atentado Atómico

## CONVOCATORIA DEL PARLAMENTO LATINOAMERICANO PARA DISCUTIR LOS PLANES FRANCESES PARA EFECTUAR ENSAYO NUCLEAR EN EL PACÍFICO

WASHINGTON, 12 (UPI).— El Presidente del Parlamento Latinoamericano, diputado argentino Luis A. León, decidió convocar a la Junta Directiva de esa Corporación para que se reúna el día 20 de junio próximo, a fin de discutir los planes franceses para hacer una explosión atómica en el Pacífico.

"Si Francia no comprende a la América Latina, comprobaremos una nueva decadencia", dice el diputado León en un telegrama que dirigió al Secretario General del Parlamento Latinoamericano, Andrés Townsend, pidiéndole que haga la convocatoria para que el Comité Ejecutivo se reúna en la ciudad de Lima o en Santiago de Chile.

### REUNION DE EMERGENCIA

El Secretario General del Parlamento Latinoamericano, el diputado peruano Andrés Townsend, anunció hoy aquí una reunión de emergencia de la Junta Directiva de esa Corporación, a pedido

de la Cámara de Diputados de Chile, para tratar sobre las pruebas atómicas de Francia en el Pacífico Sur.

Colombia, Chile, Ecuador y Perú, países que anoche firmaron una Declaración Conjunta condenando la explosión atómica china, anunciaron ya

"Es necesaria la urgente movilización de los Parlamentos miembros", dice el telegrama de León, y agrega: "Ninguna vocación napoléónica puede ser más importante que la paz y el progreso económico de nuestros pueblos."

### CANCILLERIAS AMERICANAS

LIMA, 12 (UPI).— La última explosión atómica china y la decisión francesa de llevar adelante su proyecto de realizar experimentos nucleares en el Pacífico según movilizan hoy a las Cancillerías y otros organismos oficiales de los países americanos con costas sobre ese océano, ante la posible amenaza de peligros de radiactividad.

su decisión de convocar también a una reunión de expertos para estudiar el problema de las futuras experiencias nucleares francesas, invitando a la misma a otros países latinoamericanos.

En la declaración conjunta, los cuatro países latinoame-

ricanos con costas sobre el Pacífico, reiteran "su oposición a las armas y a las experiencias atómicas con fines belicosos".

### ACTIVIDAD DE GOBIERNOS

En Caracas, el Presidente de Venezuela, Raúl Leoni, anunció anoche su apoyo a la protesta contra las proyectadas explosiones nucleares de Francia, mientras que en Buenos Aires, por su parte, el Canciller argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz, declaró hoy que su país se mantiene en consulta con las cuatro naciones organizadoras de la reunión de Lima, prevista en principio para el 16 de este mes.

### COMISION FRANCESA

Francia, entre tanto, envió

una Comisión de tres expertos a los países con litoral sobre el Pacífico, la cual aseguró que las experiencias a efectuarse en la isla Mururoa, a seis mil kilómetros de las costas americanas, no afectarán a las poblaciones de Colombia, Ecuador, Perú y Chile.

El Embajador francés en Bogotá, Robert Valeur, declaró en presencia de esos expertos que "Francia no desistirá de llevar a cabo el experimento nuclear del Pacífico, aunque así se lo pidan los países latinoamericanos o sudamericanos".

### INFORME CHILENO

BUENOS AIRES, 12. — (UPI).— El Embajador chileno, Hernán Videla, manifestó que había enterado al Ministro de Relaciones Exteriores argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz, de los contactos establecidos entre Santiago y los gobiernos del Perú, Colombia y Ecuador, acerca de las anunciadas pruebas de explosión nuclear que Francia proyecta realizar en el Pacífico.

Videla reveló que Zavala Ortiz "está reuniendo todos los antecedentes" sobre el problema y añadió: "próximamente realizaremos una nueva reunión para tratar esa cuestión".



NIAGATA, JAPON.— Científicos japoneses de la Universidad de esta ciudad en relación con la tercera bomba nuclear que detonaron los chinos comunistas el 22 de mayo. Según cálculos, la precipitación radiactiva fue 200 veces mayor que la primera y 100 veces mayor que la segunda. — (RADIOFOTO UPI).

## García Godoy confirma gestión para retiro de fuerzas de FIP

SAN PEDRO DE MACORIS, 12 (UPI).— El Presidente Provisional, Héctor García Godoy, confirmó hoy que tiene el propósito de pedir el retiro de la Fuerza Interoamericana de Paz (FIP) antes del primer de julio, cuando deberá asumir su cargo el Gobierno elegido un mes antes.

### ENVIADO ESPECIAL

El Mandatario fue interrogado por representantes de la prensa con motivo de las informaciones de que un enviado suyo, Américo Álvarez Aybar, realizaba una gira por países latinoamericanos, en busca de apoyo a la petición dominicana sobre la evacuación de la FIP.

La FIP fue formada hace un año para actuar como amortiguador entre las fuerzas que combatían en la guerra civil. Bajo su comando, actualmente cuenta con unos 8.700 oficiales y soldados extranjeros.

### RETIRO DE FIP

El deseo del Presidente Pro-

visional de que se retiren las tropas de la FIP, cuenta con el amplio apoyo de los políticos del país. A pesar de este respaldo público, existen dudas sobre el efecto que podrá causar la partida de esta tropa en la delicada estabilidad del país.

La mayoría piensa que gran parte de estas fuerzas serán evacuadas inmediatamente, pero hay quienes temen que su retiro total desencadenará la reanudación de la lucha.

Varios diplomáticos extranjeros fueron entrevistados hoy coincidiendo con este último punto de vista, opinando que la ausencia total de la FIP colocaría al nuevo Gobierno en una difícil situación. Esto se-

ría especialmente verdad, dijeron, si Juan Bosch ganara las elecciones.

El gobierno dominicano, dijo, especialmente verdad, dijeron, si Juan Bosch ganara las elecciones.

# MUNDIAL REPUDIO POR LA EXPLOSION CHINA

TOKIO, 2 (ANSA).— El Primer Ministro japonés, Eisaku Sato, se reunió con su gabinete hoy para estudiar las consecuencias posibles producidas por el material radiactivo caído después de la reciente prueba nuclear china.

El gobierno dispuso que los barcos en

navegación limpien diariamente sus cubiertas e hizo la advertencia de que no se beba agua de lluvia, los hombres de ciencia de institutos especializados japoneses dijeron el lunes pasado que la explosión nuclear en la atmósfera realizada en la región occidental de la China, produjo un gran número de lo

que denominaron partículas radiactivas gigantes, mucho mayores que las que produjeron otras pruebas captadas en el Japón.

### LLUVIA RADIATIVA

TOKIO, 12 (UPI).— Los científicos y el pueblo del Japón se mantuvieron hoy aer-

tas a los posibles peligros de la lluvia activa causada por la tercera bomba china.

En el curso del día se anunció haberse observado ninguna contaminación de la radiactividad en la disolución de

la atmósfera la prueba de su primera bomba de hidrógeno... pueblos del mundo.

El "Asahi Shimbun" dice que la China comunista "se ha atrevido a seguir adelante con la prueba, sin hacer caso de la opinión mundial y creando el peligro de la contaminación del aire".

### CENSURA JAPONESA

Los principales diarios japoneses continuaron censurando a la China comunista.

El "Asahi Shimbun" dice que la China comunista "se ha atrevido a seguir adelante con la prueba, sin hacer caso de la opinión mundial y creando el peligro de la contaminación del aire".

El "Sankei Shimbun" expresa que "es de lamentar que la China comunista hubiera decidido seguir adelante y realizar en

### EN EL IRAN

El "Journal", de Teherán

desafía totalmente los deseos de paz y seguridad en el mundo que tienen todas las naciones amantes de la libertad".

Los periódicos coreanos también protestaron.

### CONDUCTA CHINA

El "Dong-A Ilbo" dice que "no podemos menos que expresar nuestro profundo pesar por el desprecio demostrado por la China comunista por el bienestar de su pueblo y del mundo".

El "Chosun Ilbo" expresa que "la China comunista está fomentando la diseminación de las armas nucleares y se opone a la paz y a la seguridad mundial en pro del desarme al continuar realizando sus pruebas nucleares". Su actitud brutal merece la censura del mundo entero.

### EN EL IRAN

El "Journal", de Teherán

### SISTEMA DEFENSIVO

TOKIO, 12 (ANSA-J. P.).— Tokumasa Utsunomiya, líder del sector disidente del Partido Oficial Liberal Democrático de Japón, afirmó que el existente Pacto de Seguridad Nipo - Norteamericano no se ajusta a las necesidades de seguridad del país. Hoy esta observación, en conexión con el rápido desarrollo que va adquiriendo el armamento nuclear chino comunista.

Utsunomiya, miembro de la Cámara de Diputados, sostuvo que Japón necesita un nuevo sistema colectivo de seguridad.

### IMPACTO MUNDIAL

GINEBRA, 12 (EFE).— No cabe duda que el impacto producido por la explosión de la tercera bomba nuclear china ha sido mundial. Tanto, que en criterio de los propios americanos, los mismos rusos deben estar ahora lamentando la ayuda nuclear que presta-

ron en su día a los chinos. Así se desprende por lo menos de las manifestaciones que el delegado norteamericano en la Conferencia del Desarme, William C. Foster, en el que había de ser mensaje de despedida o de clausura de la misma, cuando al conocer la noticia de la explosión, dijo: "Indubitablemente, esta ayuda prestada en años pasados debe ser ahora lamentada seriamente por los mismos que la prestaron".

WASHINGTON, 12 (Especial).— Los dirigentes y la prensa de numerosas naciones continúan censurando a la China comunista por haber detonado su tercer artefacto nuclear en la atmósfera, y con ello haber creado una peligrosa radiactividad que afectará a todo el mundo.

El Ministro de Información de la República de Corea, Hong Jong-chul, afirmó que la explosión china fue "otro acto bárbaro contra la humanidad, que

## PARLAMENTOS DE LATINOAMERICA NO RATIFICARIAN REFORMAS "OEA"

Supuesta gestión del Secretario Adjunto de Estado, Lincoln Gordon, que se halla en Chile

WASHINGTON, 12 (UPI).— Parlamentarios de la América Latina han llegado a "un acuerdo tácito" para boicotear en sus Congresos la ratificación de una nueva carta de la Organización de los Estados Americanos (OEA) si los Estados Unidos no ceden en su oposición a una se-

rie de principios de solidaridad económica obligatoria, según se ha acordado hoy por fuentes autorizadas.

Congresistas de seis países llegaron a este acuerdo, según los informantes, durante una reciente reunión del Comité de Integración Económica del Parlamento Latinoamericano que se celebró en Caracas.

### RESPALDO A LAS REFORMAS

Un informante autorizado que asistió a los debates de Caracas, pero que solicitó la reserva de su nombre, dijo que las grandes mayorías latinoamericanas han dado un amplio respaldo a las reformas propuestas por el Acta Económica y Social de Río de Janeiro, e incorporadas más tarde en el anteproyecto oficial que produjo la Comisión Especial reunida en febrero en Panamá. Agregó que los parlamentarios del Comité de

Integración Económica consideraron que debían interpretar esa actitud de la opinión pública latinoamericana, que no quedaba satisfecha, según el, con principios que no dejaban bien establecido el carácter de obligatoriedad jurídica de la ayuda económica, así como las normas de defensa del comercio latinoamericano.

### PROYECTO DE EE. UU.

Los Estados Unidos han elaborado un proyecto alternati-

vo de normas económicas, en el cual se eliminan los compromisos concretos emanados de Panamá. La tesis norteamericana ha sido la de que la Carta de la OEA, como documento constitucional, no debe tener disposiciones sobre asuntos concretos y transitorios, sino normas generales relativamente intemporeas. El texto norteamericano, además, ha sido elaborado con la idea de obtener la ratificación del Senado de los Estados Unidos.

### GORDON EN CHILE

Tras una breve escaramuza entre la Secretaría de Estado y el Senado, los Estados Unidos ya tienen, según se entiende, un texto alternativo para proponer, y ahora están buscando un acuerdo con los países latinoamericanos. Se informa que este es uno de los propósitos principales de la visita que está realizando a Chile el Secretario Adjunto de Estado, Lincoln Gordon, encargado de los asuntos interamericanos.

La búsqueda del entendimiento con otros países se

está realizando por canales diplomáticos normales, según informantes autorizados.

### En Hungría dicen que Brasil obtendrá

3er. título mundial

BUDAPEST, 12 (UPI).— El equipo de fútbol de Brasil es el favorito en Hungría para la Copa Mundial que se disputará en Inglaterra, según una encuesta pública realizada en este país.

De acuerdo con la Agencia Noticiosa Húngara MTI, una gran encuesta pública hecha por la radio húngara, demostró que los brasileños son los favoritos entre los aficionados del fútbol húngaro.

En segundo lugar colocaron al equipo inglés, y 3º al hún-

garo.

## SALUDOS DE FREI A NOVOTNY TRANSMITIO OSCAR PINOCHET

PRAGA, 12. — (Agencia Noticiosa Checoslovaca).— Luego de permanecer cuatro días en esta ciudad viajó a Varsovia el Subsecretario de Relaciones Exteriores de Chile, Oscar Pinochet, acompañado del Encargado de Negocios de Chile en Praga, Luis Quinteros.

Durante su visita, el Subsecretario chileno fue recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores y otros altos funcionarios del Gobierno checoslovaco. Especialmente importante asistió a una recepción ofrecida con motivo de la celebración de la fiesta nacional checoslovaca, oportunidad en que Pinochet transmitió los saludos del Presidente Frei al Presidente checoslovaco, Novotny, con quien departió largamente, explicando los lineamientos de la política del Gobierno chileno.

La visita del Subsecretario Oscar Pinochet —que dejó una excelente impresión— contribuyó a afianzar las relaciones entre los dos países, recientemente establecidas, abarcando en sus conversaciones temas económicos y culturales.

### VENDO A MEJOR OFERTA

PRENSA NEBILO 12 Mercurio

PRENSAS GORDON 18 y 116

CARTONERA CIZANA

CARTONERA KRAESSE 112 Mercurio

Imprenta "ARTES Y LETRAS"

EMILIO DELPORTE Nº 1240



BRUSSELS, Bélgica.— Francisco Gento, el astro del equipo de fútbol español Real Madrid, sostiene, eufórico, en su mano, el trofeo que se adjudicará su club al derrotar por la cuenta de dos por uno al equipo "Partizan", de Belgrado, en la competencia de la Copa Europea de Fútbol. — (RADIOFOTO UPI.)

BANCO DE CHILE			
MERCADO LIBRE BANCARIO			
	Comprador		Vendedor
Dólar . . . . .	E° 3.860	E°	3.870
Libra . . . . .	" 10.839	"	10.867
Dólar futuro . . . . .	" 3.920	"	3.930
MERCADO DE CORREDORES			
Dólar . . . . .	E° 4.580	E°	4.590
Libra . . . . .	" 12.860	"	12.889
Dólar billete . . . . .	" 4.710	"	4.740
Santiago, 12 de Mayo de 1966.			

CAJA DE CREDITO POPULAR  
SUCURSAL N° 3 AVDA. MATUCANA 33-35  
HOY, DE 9 HORAS ADELANTE  
**GRAN REMATE DE ROPA**  
PRESTAMOS CONCEDIDOS EN SEPTIEMBRE DE 1965, VENCIDOS EN MARZO DE 1966.  
Pólizas N° 369.171 al N° 376.101  
HAY: Cortes de casimir, lana, algodón, prendas de vestir y ropa de cama en general.  
PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

**SNS**  
SERVICIO NACIONAL DE SALUD CENTRAL DE ABASTECIMIENTO  
PROPUESTA PUBLICA N° 18/66 DE PLAZA  
1.000.000 Cáps. Tetraciclina  
Oleandomicina 250 Mos.  
PARA EL DIA 26 DE MAYO DE 1966. — A las 15 horas  
NOTA: Central de abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.  
Bases y Antecedentes solicitados en Av. Matucana 344 — Sección Adquisiciones (entrepiso), de lunes a viernes, de 13 a 17 horas y sábados de 9 a 12 horas.  
EL JEFE

**ESTUFAS**  
REFRIGERADORES  
16 meses plazo  
Artefactos eléctricos — Televisores  
"Sanyo" — Discos — CREDITOS  
**San Antonio 282**

**DAPROV**  
DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
Propuesta Pública N° 73  
Por la adquisición de formularios destinados al Servicio de Registro Civil e Identificación  
Bases y Antecedentes pueden solicitarse en la Sección Imprenta de esta Dirección (Amunátegui 66, 2o. Piso) de 9.30 a 12 horas.  
Las ofertas serán leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas (4o. Piso) el día:  
**27 de Mayo de 1966, a las 15.30 horas**  
EL DIRECTOR

## ENCUENTRO AEREO CHINA Y EE.

TOKIO, 13 (UPI).— Radio Pekín anunció la formación de cinco aviones norteamericanos de caza chino, con un proyectil anti-aéreo, en un librado sobre la región meridional de China.

El anuncio comunista dice que la acción se desarrolló en la zona de la frontera entre Vietnam del Norte y la línea ferroviaria hacia Vietnam del Sur, van se encuentran unos 270 kilómetros al noreste de Hanoi.

Los funcionarios señalaron que los aparatos norteamericanos vuelan de entrenamiento; pero no indica el tipo de las máquinas que intervinieron en la acción.

Agrega, sin embargo, que cuando los cazas se acercaron a la frontera, penetrando en Vietnam del Norte, la información no aclara el tipo de proyectil para derribarlo, en el despacho que lleva fecha mayo.

### ADVERTENCIA DE EE. UU.

WASHINGTON, 13 (UPI).— Funcionarios norteamericanos advirtieron hoy que los tres aeroplanos para aviones a reacción de Vietnam del Norte podrían ser bombardeados si la aviación de Estados Unidos sufre pérdidas por ataques de cazas Mig de fabricación soviética.

Los resultados del bombardeo no son conocidos; pero la zona de Hanoi, que es la zona de la frontera, se dice que la aviación de Estados Unidos atacará con cohetes a formaciones norteamericanas.

### UNA NUEVA DIMENSION ARTISTICA REGOCIJARA A ADULTOS Y NIÑOS NORTE CHILENO:

**NUEVO GRAN CIRCO AGUILAS HUMANAS A 2 PISTAS SIMULTANEAS**

Nuevo Gran Circo 1966, de la Empresa Chilena del TEATRO CAUPOILICAN de Santiago, en su dimensión, por primera vez en el norte de Chile, PISTAS SIMULTANEAS... Atracciones artísticas y atracciones zoológicas-selváticas CARPA IMPERMEABLE

### En Antofagasta

MIERCOLES 11 de mayo, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 12 de mayo, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 13 de mayo, noche de 10 a 12 horas

SABADO 14 de mayo, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 15 de mayo, noche de 10 a 12 horas

LUNES 16 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MARTES 17 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 18 de mayo, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 19 de mayo, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 20 de mayo, noche de 10 a 12 horas

SABADO 21 de mayo, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 22 de mayo, noche de 10 a 12 horas

LUNES 23 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MARTES 24 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 25 de mayo, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 26 de mayo, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 27 de mayo, noche de 10 a 12 horas

SABADO 28 de mayo, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 29 de mayo, noche de 10 a 12 horas

LUNES 30 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MARTES 31 de mayo, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 1 de junio, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 2 de junio, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 3 de junio, noche de 10 a 12 horas

SABADO 4 de junio, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 5 de junio, noche de 10 a 12 horas

LUNES 6 de junio, noche de 10 a 12 horas

MARTES 7 de junio, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 8 de junio, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 9 de junio, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 10 de junio, noche de 10 a 12 horas

SABADO 11 de junio, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 12 de junio, noche de 10 a 12 horas

LUNES 13 de junio, noche de 10 a 12 horas

MARTES 14 de junio, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 15 de junio, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 16 de junio, noche de 10 a 12 horas

VIERNES 17 de junio, noche de 10 a 12 horas

SABADO 18 de junio, noche de 10 a 12 horas

DOMINGO 19 de junio, noche de 10 a 12 horas

LUNES 20 de junio, noche de 10 a 12 horas

MARTES 21 de junio, noche de 10 a 12 horas

MIERCOLES 22 de junio, noche de 10 a 12 horas

JUEVES 23 de junio, noche de 10 a 12 horas



# Trenzado Repitió la Hazaña de Cencerro

SAO PAULO. (De nuestro Especialista, Sergio Alonso.) La hazaña de Cencerro, la hazaña de un caballo, repitióse en la ciudad de São Paulo, Brasil, cuando Araya lo llevó a la pista y "guardó" más de lo debido, el jinete que lo acompañaba. A Barros, dijo que Trenzado no "podía perder". Señaló que Araya se había "avivado" y que el chileno no bajaba del marcador. Araya sonreía, porque sabía que el colega local estaba en lo cierto.

## NO GUSTABA

Cuando llegó "nuestro" caballo, impresionó, pero no gustaba. Más que eso, se creía que era un corista. El viernes, cuando Araya lo llevó a la pista y "guardó" más de lo debido, el jinete que lo acompañaba. A Barros, dijo que Trenzado no "podía perder". Señaló que Araya se había "avivado" y que el chileno no bajaba del marcador. Araya sonreía, porque sabía que el colega local estaba en lo cierto.

## ARAYA DIO TRABAJO A LAS SIRENAS

Enrique Araya, desde su arribo a esta ciudad, fue diariamente a la pista para estirar los músculos y estar en buen estado físico. El sábado, muy de madrugada, llegó al hipódromo con el ánimo de trabajar fuerte. Cuando afrontaba a una pupila de Osvaldo Ulla, esta lo hizo probar el suelo brasileño. Hubo suspenso y las sirenas (que anuncian las carreras) se escucharon en el aire. Los chilenos reunidos en la pista corrieron a ayudarlo. Felizmente no había ocurrido nada. Todo no pasó más allá que de un susto.

## EL EQUIPO CHILENO

El equipo de Trenzado fue un conjunto homogéneo. Todos trabajaban en torno al caballo. Se pensaba y se vivía para él. Los dueños del alazán, incluyendo a la bella esposa del propietario, señor Julio Suñer, y a la esposa de este, se acercaron a la pista. Esto fue muy bien visto y gratamente comentado.

## EL DIA DE LA CARRERA

Trenzado desde la mañana del domingo dio tema a los paulistanos. Su entrenador, ante el estupor de todos, lo sacó temprano a la pista y lo hizo galopar en forma suave. Acompañó a los profesionales locales, ya que no se acostumbraba a ello con un caballo que tiene que correr horas más tarde.

## A LO POBRE

Cuando los participantes se dirigieron de las "cocheras" (corrales) al interior del hipódromo, fue el chileno Trenzado el que más llamó la atención por "su pinta". Fue el único foráneo (los argentinos y el uruguayo eran puro lujo) que iba sin capas ni entorchados. La explicación vino más tarde. Mientras Trenzado estaba tranquilo, los argentinos sudaban abundantemente y "ya se habían corrido una carrera por su cuenta". Fue una avivada de su cuidador y también del preparador.

## CANTER MEDIDO

Es obligación que todos los participantes realicen un canter o galope antes de disputar la carrera. Trenzado también fue sometido a aquel trámite, pero Araya, una vez más (por lo que fue abuchado) guardó caballo y aún recuerdo su frase de vuelta de esta primera aparición: "Después tendrán que aplaudirme". Todo se cumplió más tarde.

## EN LAS HUINCHAS

Las largadas siguen siendo problema en Brasil. La de es-

te Internacional no fue superior a otras. Los animadores de la carrera estuvieron cerca de veinte minutos en las huinchas y allí Trenzado, pese a que fue molestado, dio muestras de buena enseñanza, ya que no maldijo, y eso que le buscaron el odio.

## EL DE LA GALERA

Un hecho importante y que Araya trae en lo más profundo de su corazón, se registró momentos antes de la partida, y Araya lo cuenta muy emocionado. Relata el jinete que cuando estaban listos para partir, frente a las cintas (a la altura de las galerías), una voz chilena auténtica, largo el tradicional grito del "Ese es Chile, mi... alma". Era la voz típica de un hombre de nuestro pueblo, que durante todo el momento previo a la largada estuvo gritando y animando al "Negro". Era una voz, que valía por cien.

## LARGARON

Por fin se dio la largada, ante el griterío ensordecedor de los asistentes. Oherio salió resueltamente a tomar la punta. Tras el puntero se ubicaron Predominio, Non Plus Ultra, Daemón, Calcedo, Kacomo, Gastao y Zenabre. Trenzado quedó ganando a tres en la primera pasada por la meta. En la recta opuesta, Predominio dirigía las acciones, seguido de Kacomo, Non Plus Ultra, Random, Zenabre y Luciano Díez, que ante el asombro de todos se quedó inoperadamente en el último lugar. Araya, sin inmutarse, traía entre los últimos al chileno. La cosa tomó color en la última curva. Zenabre por fuera fue ganando posiciones. Trenzado, pasaba por dentro, pegado a la palizada, para desembarcar en la recta final, en el octavo lugar. No tardó el favorito Zenabre en estar en la vanguardia. De inmediato se fue hacia los palos: tenía instrucciones de cuidarse de la atropellada de Trenzado. En ese momento el chileno apartó como tromba, por cuarta línea, y de dos saltos emparejaba al puntero, ante el griterío ensordecedor. De ahí para adelante, un amplio dominio del caballo chileno que cruzó la meta a entera voluntad. Su final de 24" 3/5 para los últimos 400 metros y de 12 1/5 para los últimos 200 metros, hablan de por sí del arrollador avance del chileno, que en pista pesada estuvo a punto de quebrar el record.



**"GRACIAS, CABALLITO..."**

EN ESTA FOTOGRAFIA está condensada toda la emoción, todo el agradecimiento, toda la alegría de un triunfo que fue notable. Enrique Araya besa a Trenzado y le dice: ¡Gracias, caballito! A su lado el cuidador Mario Gómez, un hombre modesto y sacrificado a quien se debe en gran parte, la victoria del noble hijo de Trevieres. (De nuestro Enviado Especial.)

## LA SERENIDAD DE URQUIDI

El preparador de Trenzado, un hombre eficiente, estudioso y tranquilo; no se inmuta con los vaivenes del turf. — (De nuestro Enviado Especial.)

SAO PAULO. — (De nuestro enviado especial, Sergio Alonso.) Pocos minutos después de producirse el triunfo de Trenzado, hablé con Guillermo Urquidi. Me sorprendió su tranquilidad después de haber vivido un momento tan emocionante. El estudioso entrenador veía coronado sus esfuerzos. Desde que tuvo en sus manos al hijo de Trevieres debió afrontar una seguidilla de problemas que retrasaron el debut del ahora campeón internacional.

Cuando Trenzado vino a los remates no hubo interés. Pocos días después lo adquirió para su actual propietario en \$ 7.800. Fue un portillo delicado de manos y sólo a base de rigurosos tratamientos y cuidados especiales pudo mejorar. Nunca me apresuré en hacerlo debutar. Tengo por costumbre correr a mis pupilos sólo cuando están en condiciones de hacer un buen papel. Hoy se ven coronados mis esfuerzos y creo que ha sido el momento más emocionante de mi vida profesional.

Guillermo Urquidi, viajó con mucha anticipación al escenario de la carrera. Cuidó de todos los detalles por pequeños que estos fuesen. El día que estaba anunciada la llegada del caballo esperó cerca de siete horas el arribo del alazán. No se movió del aeropuerto pese a que no había certeza de nuestra llegada. Por aquellos lados no hizo nada de otro mundo. Sólo lo habitual. Desde muy temprano en la cancha, al lado de su pupilo, ordenando el trabajo diario. Después cuidando su alimentación y seguridad. Se entendió a las maravillas con Andrés Molina —que mucho tiene que ver en el triunfo—. En sus ratos libres visitaba continuamente el Stud Book, brasileño. Luego de la victoria, nos confió: "Siempre he tenido por un

buen caballo a Trenzado. Su viaje no fue disparatado. Venía con buena campaña. La carrera que perdió ante Figura —injusta derrota según mi modesta opinión— me llevó a pensar que en esta carrera el "nio" tenía que estar entre los primeros. Siempre consideré que era un caballo "hecho" para Enrique Araya. Si algunas veces no pudo estar en su silla fue porque el peso asignado no le permitía correr. Los resultados están a la vista. Con él se encuentra casi-invincible, en cuatro presentaciones. Considero que la

cancha se prestó mucho para su modalidad de correr. Más adelante preguntamos sobre las posibles actuaciones del campeón de São Paulo. Guillermo Urquidi, con su acostumbrada cordialidad, nos confió: "Las invitaciones llueven. Estamos estudiando, junto con su propietario, la posibilidad de llevarlo a Buenos Aires a una carrera que se corre el 9 de julio. Además, tenemos invitación para ir al "meeting" internacional de Lima y finalmente estamos comprometidos a asistir al

Gran Premio del Brasil, en Río de Janeiro, en agosto. Es difícil por el momento decidirse. Tenemos que esperar el arribo del caballo a Chile. Esperar su recuperación al largo viaje y al esfuerzo de la carrera y luego estudiar todas las propuestas". GUILLERMO URQUIDI, un hombre eficiente, estudioso y tranquilo ha logrado con Trenzado el mejor triunfo de su campaña profesional. Nunca pudo adjudicarse un premio grande en Chile. En Brasil consiguió el más anhelado.



EL TRIUNFADOR REGRESA al pesele y Enrique Araya denota en su rostro el cansancio natural luego de una jornada muy difícil. El látigo tuvo calambres en su pierna derecha, pero se sobrepuso a ellos para lograr una victoria que será recordada por mucho tiempo. (FOTO DE NUESTRO ENVIADO ESPECIAL.)

## PILAR RECHAZO VIAJE A EE. UU.

ELIMINADOS de la remota del Ejército, los eliminados: LAS PALMITO, ASA-PANDE, BOIKAYA y MARCHE.

NO SERÁN REPRODUCTORES. Ante el cuidado de Castro R. y CHIVATEA, en poder de Fer-

Castro, perdieron su derecho a reproducir en la veterinaria del Hipódromo de Chile.

ENYESADOS. En la semana del nudo de la izquierda.

OPERADA. El caballo, fue operado de la tabla del

tratamiento. La acción de la aplicación de puntos de fuego en el

HERIDOS. CAPALOS, sufrió un accidente en la pesquera. Resultó herido en la

superior lado izquierdo. Los "huesos" de la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

de la fecha. En la

## PRIMERA PASADA POR LA META: GANANDO A TRES



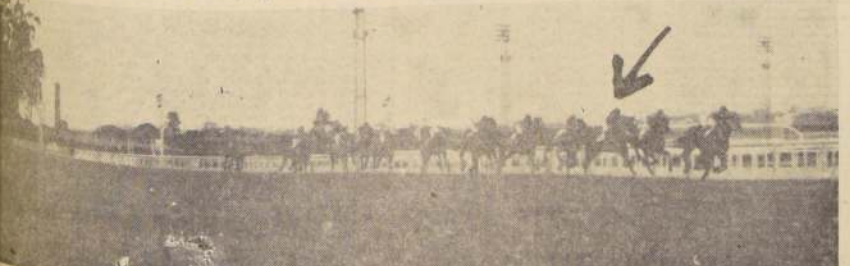
PRIMERA PASADA POR LA META: En la primera pasada por la meta, Oherio señala el camino, seguido de Predominio, Non Plus Ultra, Daemón, Kacomo, Kamel y el favorito Zenabre. De los últimos quedó el chileno Trenzado. (Foto de nuestro Enviado Especial.)

## FALTAN 600 METROS: TRENZADO, POR DENTRO



FALTAN 600 METROS para el disco final y Trenzado señalado por la flecha, corre en el 8º lugar. En punta se encuentra Oherio, seguido de Non Plus Ultra, y Zenabre abierto, que metros más adelante pasará en forma definitiva al frente del grupo. (De nuestro Enviado Especial.)

## A 300 METROS, 'TRENZADO PA' TODO EL MUNDO!



A 300 METROS para el disco y ya Trenzado está a medio cuerpo del favorito Zenabre, cuyo jinete es el con la deficiente conducción del veterano Irineo Le-guisamo. (Foto de Sergio



# 

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 7.45 horas. 11a. Serie.			
8	1 Chaqueta	53.15	J. Amestely
9	2 La Mostaza	53.11	B. Gummam
10	3 Marty	53.10	D. Cerdá
11	4 Mi Sultana	53.08	L. Yáñez
12	5 Riechón	53.06	A. Barro
13	6 Tienita	53.04	M. Campos
14	7 Guacha	53.03	M. Flores
15	8 Promesa	53.02	V. Ubiña
16	9 Anca	53.01	N. González
17	10 Interview	53.00	S. Godoy
18	11 Necus	52.59	L. Hevia
19	12 Sudamericano	52.58	O. Castillo
20	13 Tarta	52.57	C. Ocampo
21	14 Admiral Mar	52.56	Hugo Pilar
22	15 B. Durmiente	52.55	A. González
23	16 Quila	52.54	R. Rojas

CORRAL: 3 con 4.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.15 horas.— Condi. cional.			
Debuta	1 Anucha	53.12	H. Olguin
Debuta	2 Espinosa	53.10	G. Meneses
Debuta	3 Cubancito	53.08	J. Barrios
Debuta	4 Chantrelle	53.07	B. García
Debuta	5 Ca. de Fuego	53.06	L. Carro
Debuta	6 Danyal	53.05	C. Ibarra
Debuta	7 Galatita	53.04	M. Ramírez
Debuta	8 Hualva	53.03	S. Frascas
Debuta	9 Kille	53.02	L. Campos
Debuta	10 La N. Luma	53.01	L. Salas
Debuta	11 Orizanta	52.59	J. Amestely
Debuta	12 Polla	52.58	A. González
Debuta	13 Quercelita	52.57	Hugo Pilar
Debuta	14 Renovada	52.56	Hugo Pilar
Debuta	15 Venturada	52.55	H. González
Debuta	16 Versalita	52.54	O. Gaele

CORRAL: 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 8.45 horas.— Condi. cional.			
Debuta	1 Balanza	53.14	H. Olguin
Debuta	2 Celinda	53.13	C. O. Castillo
Debuta	3 Champana	53.12	P. Briones
Debuta	4 Chinita	53.11	M. Quereada
Debuta	5 Dragoneira	53.10	J. Martínez
Debuta	6 San Gail	53.09	J. Barrios
Debuta	7 View	53.08	L. López
Debuta	8 Lidia	53.07	M. Alguina
Debuta	9 Luterana	53.06	J. Barrios
Debuta	10 Lanera	53.05	V. Bero
Debuta	11 Liana Real	53.04	H. Miranda
Debuta	12 Sea Queen	53.03	J. Sepúlveda
Debuta	13 Sister Lily	53.02	C. Espinosa
Debuta	14 Smolensky	53.01	M. Ramírez
Debuta	15 Traxa	52.59	B. García
Debuta	16 Truchita	52.58	L. Salas

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie. A las 9.15 horas.			
8	1 Grandiosa	53.14	E. Naranjo
9	2 Antena	53.13	A. Salas
10	3 Hanchona	53.12	J. Aravena
11	4 Chinita	53.11	S. Godoy
12	5 Libron	53.10	D. Cerdá
13	6 Lucela	53.09	L. Yáñez
14	7 Car. Kann	53.08	L. Barro
15	8 Emma	53.07	A. Barro
16	9 Edita	53.06	D. Banaño
17	10 Frenca	53.05	M. Ramírez
18	11 Miss Iva	53.04	C. Espinosa
19	12 Pacifista	53.03	J. Amestely
20	13 Las Lomas	53.02	J. Barrios
21	14 EAT	53.01	A. González
22	15 Remedora	52.59	H. González
23	16 Sebestera	52.58	G. Meneses

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 9.45 horas. (Primera serie.)			
8	1 Tonina	53.11	S. Arellano
9	2 B. Cargo	53.10	B. García
10	3 Yaverán	53.09	A. Barro
11	4 Gerdina	53.08	A. González
12	5 Abordaje	53.07	S. Godoy
13	6 Amulesa	53.06	O. Parfán
14	7 Jase Bananas	53.05	L. Yáñez
15	8 Mandala	53.04	D. Cerdá
16	9 Polémica	53.03	G. Meneses
17	10 Asturina	53.02	L. Carro
18	11 Lustró	53.01	A. Salas
19	12 Renal	52.59	B. García
20	13 Bie Bie	52.58	E. Naranjo

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie. A las 10.15 horas.			
10	1 Balanza	53.14	H. Olguin
11	2 Amestely	53.13	C. O. Castillo
12	3 Balcha	53.12	P. Briones
13	4 Dean	53.11	V. Bravo
14	5 Florencia	53.10	J. Amestely
15	6 Nayari	53.09	C. Silva
16	7 Pato Doble	53.08	H. Olguin
17	8 Tardito	53.07	S. Godoy
18	9 Caparrita	53.06	J. Pacheco
19	10 Granata	53.05	M. Alguina
20	11 Graciela	53.04	C. O. Castillo
21	12 Hembilla	53.03	D. Campos
22	13 Lotis	53.02	J. Aravena
23	14 Magistral	53.01	L. Yáñez
24	15 Milagroso	52.59	E. Naranjo
25	16 Mosca	52.58	J. Barrios

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Carrera Especial.— A las 10.45 horas.— (Segunda válida para la Triple Inicial).			
5	1 Páramo	53.11	J. Amestely
6	2 Orantes	53.10	P. Ullas
7	3 Paulino	53.09	A. Salas
8	4 Chicón	53.08	A. González
9	5 Páramo	53.07	S. Godoy
10	6 P. Principio	53.06	J. Barrios
11	7 Gorda	53.05	O. Castillo
12	8 Alegro	53.04	C. Ocampo

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 11.20 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial).			
2-3	1 Bisarri	53.13	J. Martínez
3-4	2 Carraz	53.12	M. Alguina
4-5	3 Bulliciosa	53.11	B. García
5-6	4 Gran Pito	53.10	P. Busto
6-7	5 Vida y Venia	53.09	J. Barrios
7-8	6 Oles Olmos	53.08	N. González
8-9	7 Shimaneko	53.07	G. Farfán
9-10	8 Aguantao	53.06	E. Soto
10-11	9 Algodón	53.05	L. Campos
11-12	10 Cato José	53.04	G. Meneses
12-13	11 Millaura	53.03	B. Campos
13-14	12 Play Girl	53.02	C. Pacheco
14-15	13 Banderada	53.01	A. Valenzuela
15-16	14 Talento	52.59	V. Ubiña
16-17	15 Tentado	52.58	J. Barrios
17-18	16 Zefirina	52.57	C. Oyeda

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— A las 11.55 horas.— (Primera válida para la Triple Final).			
2	1 Borda	53.12	G. Meneses
3	2 España	53.11	M. Ramírez
4	3 Mediano	53.10	N. González
5	4 Ever Dandy	53.09	V. Barro
6	5 C. de Luna	53.08	H. Miranda
7	6 Tangua	53.07	J. Gaxmuri
8	7 Ocho	53.06	L. Yáñez
9	8 Tiro	53.05	E. Soto
10	9 La M. Linda	53.04	G. Farfán
11	10 Mijar	53.03	A. Salas
12	11 C. de Luna	53.02	C. Pacheco
13	12 C. de Luna	53.01	A. Valenzuela
14	13 Apple Cider	52.59	S. Godoy
15	14 B. de Luna	52.58	H. Miranda
16	15 Shamay Fu	52.57	H. Olguin

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 12.30 ho.— ras.			
1-2	1 Suran	53.11	L. Sandoval
2-3	2 Borda	53.10	M. Ramírez
3-4	3 Borda	53.09	N. González
4-5	4 Ever Dandy	53.08	V. Barro
5-6	5 C. de Luna	53.07	H. Miranda
6-7	6 Tangua	53.06	J. Gaxmuri
7-8	7 Ocho	53.05	L. Yáñez
8-9	8 Tiro	53.04	E. Soto
9-10	9 La M. Linda	53.03	G. Farfán
10-11	10 Mijar	53.02	A. Salas
11-12	11 C. de Luna	53.01	C. Pacheco
12-13	12 C. de Luna	52.59	S. Godoy
13-14	13 Apple Cider	52.58	H. Miranda
14-15	14 B. de Luna	52.57	H. Olguin
15-16	15 Shamay Fu	52.56	J. Gaxmuri

UNDÉCIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 13 ho.— ras.— (Segunda válida para la Apuesta Triple Final).			
16-9	1 Responsable	53.13	I. Sandoval
17-10	2 Magala	53.12	S. Soto
18-11	3 Apitrilla	53.11	J. Amestely
19-12	4 Bamba	53.10	M. Ramírez
20-13	5 Dorada	53.09	A. Salas
21-14	6 Filamento	53.08	L. Yáñez
22-15	7 Gran Fe	53.07	H. Olguin
23-16	8 Las Bona	53.06	J. Barrios
24-17	9 C. de Luna	53.05	V. Barro
25-18	10 Capatzen	53.04	H. Miranda
26-19	11 B. de Luna	53.03	J. Gaxmuri
27-20	12 Dorada	53.02	L. Yáñez
28-21	13 Factura	53.01	C. Pacheco
29-22	14 Nator	52.59	A. Valenzuela
30-23	15 O. de Aguilera	52.58	S. Godoy

CORRAL: 1 con 2.			
------------------	--	--	--

DOMINGO 15 DE MAYO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.05 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.			
3-2-7-20-11-	1 Mar Bello	56.05	O. Jorquera
2-5-12-11-2-	2 Pindaro	56.04	S. Pradenas
15-3-11-12-	3 Polaris	55.19	C. Ocampo
18-12-	4 Zúñiga	55.18	O. Hernández
12-10-15-12-	5 Quiloco	55.14	J. M. Aravena
13-18-12-10-	6 Saulito	55.13	J. García
12-1-16-11-	7 O. A. Castillo	55.12	O. A. Castillo
7-12-	8 Justice	55.12	F. Venegas
14-1-10-8-2-	9 Ava Gardner	55.11	A. Nider
6-12-7-14-2-	10 Humildad	55.11	R. Valenzuela
6-14-13-11-	11 Bolina	55.11	C. Navarrete
10-12-7-11-4-	12 Maucha	55.11	C. Astorga
12-11-17-13-	13 Atle	55.10	H. Rojas
11-11-15-14-	14 Ensayador	55.10	E. Suárez
10-12-14-16-18-	15 Insustancia	55.09	E. González
12-6-12-6-3-	16 Unión	55.08	R. Romero
12-6-10-10-	17 Otaola	55.08	O. A. Castillo
6-1-1-1-	18 Trily	55.07	S. Salas
4-6-12-	19 Tapionada	55.07	J. Salas

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.30 horas.— 1.600 metros.— 2a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial).			
1-2-2-2-4-	1 Bauri	58.7	N. N.
4-3-3-4-4-	2 Exitazo	58.6	C. Perea
3-1-1-4-4-	3 Rito	58.5	P. Ullas
1-1-1-4-1-	4 Capitana	58.4	E. Guajardo
3-1-1-6-10-	5 Pasadero	58.3	E. Araya
6-0-2-1-8-	6 Balzo	58.2	J. M. Aravena
3-3-4-7-3-	7 Dulcero	58.1	H. Pilar

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.500 metros.— Serie "A" condicional.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial).			
10-8-13-	1 Abuelito	56.9	N. N.
4-6-6-6-6-6-	2 Aguanil	56.8	O. Godoy
13-3-5-9-13-	3 Benidorm	56.7	R. Hermosilla
9-6-7-7-2-	4 B. Futuro	56.6	C. Perea
1-14-	5 Boudisilla	56.5	P. Ullas
6-2-	6 Negrucho	56.4	E. Salas
11-14-4-	7 Murielago	56.3	E. Suárez
5-5-6-	8 Pucletic	56.2	H. Pilar
2-7-4-5-	9 Pucletico	56.1	O. Jorquera
11-	10 Trece	56.0	E. Guajardo
2-4-7-5-3-	11 Cucaracha	55.9	A. Araya
DEBUTA	12 Ray	55.8	J. Sepúlveda
6-3-3-10-4-	13 Telidá	55.7	C. Astorga

CUARTA CARRERA.— A las 13.35 horas.— 1.500 metros.— Serie "B" condicional.— (Tercera válida de la Apuesta Triple Inicial).			
3-5-11-7-13-	1 Arques	56.4	P. Muñoz
4-9-3-	2 Calisto	56.3	P. Ullas
9-3-3-	3 Conform	56.2	C. Ocampo
7-8-10-	4 D'Arjano	56.1	C. Perea
9-14-9-8-11-	5 Gulón	56.0	E. Guajardo
DEBUTA	6 Hurriga	55.9	O. Jorquera
DEBUTA	7 Presidente	55.8	S. Godoy
DEBUTA	8 Rabot	55.7	R. Parodi
6-7-4-	9 Arizana	55.6	N. N.
12-3-	10 Defreza	55.5	J. Alaga
3-11-3-	11 Huleana	55.4	A. Nufes
9-	12 Pretty Ray	55.3	E. Araya
	13 Vertigina	55.2	J. M. Aravena

QUINTA CARRERA.— A las 13.50 horas.— 1.200 metros.— 7a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Doble).			
6-2-3-3-3-	1 Eme	56.4	C. Perea
12-3-3-3-3-	2 Buefort	56.3	S. Pradenas
4-11-2-7-3-	3 Alana	56.2	J. Sepúlveda
14-13-12-9-1-	4 Moshon	56.1	L. Salas
4-2-4-3-8-	5 T. Curragh	56.0	E. Peña
10-10-14-15-	6 K. Chan	55.9	M. Ramírez
12-10-14-15-	7 K. Chan	55.8	O. Castillo
2-14-	8 Blachia	55.7	S. Godoy
12-11-	9 Coligal	55.6	J. Jacq
3-12-8-14-8-	10 Charada	55.5	O. A. Castillo
14-14-15-9-	11 Quirina	55.4	N. N.
11-2-9-7-	12 Tesora	55.3	Hugo Pilar

SEXTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.600 metros.— 8a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Doble).			
8-2-3-1-5-	1 Canasano	61.1	P. Ullas
3-1-1-7-7-	2 Anfibio	58.6	E. Guajardo
8-1-4-1-12-	3 B. Bete	58.5	C. Sepúlveda
4-2-10-7-8-	4 P. P. P.	58.4	C. Perea
7-2-5-8-14-	5 Galvarino	58.3	E. Suárez
12-12-12-7-	6 Nagami	58.2	C. Ocampo
4-7-13-13-11-	7 Lady	58.1	M. Ramírez
2-13-5-8-9-	8 Estrelada	58.0	A. González







## Hipódromo Chile

JUEVES 19 DE MAYO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA — 1.400 metros — 11a. serie — A las 7.45 hrs.			
0-6-8	1 Infinito	33.10	J. Barrios
13-15-10	2 Parachuta	33.1	M. Alguaita
3-3-9	3 Chambray	32.11	J. García
4-6-7	4 G. del Carmo	32.11	H. Bello
11-16-10	5 Saturday	32.09	D. Cerda
12-14-9	6 La Vavavava	31.10	G. García
13-15-10	7 Sancl	31.09	F. Yáñez
14-16-11	8 Don Fernando	30.10	D. Campos
15-17-12	9 Don Fernando	30.10	D. Campos
16-18-13	10 Mi Rápida	29.11	L. Toro
17-19-14	11 Trampa	29.10	V. Uchila
18-20-15	12 Mi Mular	29.10	E. Baricovic
19-21-16	13 Andavie	29.09	H. Obregon
20-22-17	14 Inasidacion	28.09	O. S. de Camillo
21-23-18	15 Murray	28.17	P. Cardona
22-24-19	16 Palencia	28.1	J. Pila
23-25-20	17 Winchester	28.09	J. Eguen

CORRAL: 11 con 12.

SEGUNDA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 8.15 hrs.			
Debuta	1 Andante	34.13	R. Pradenas
12-15	2 Bull Boy	34.13	H. Miranda
13-16	3 Bimestral	34.05	O. de Castillo
14-17	4 Camachero	34.05	S. Gualardo
15-18	5 Don Bata	34.10	D. Cerda
16-19	6 El Tigre	34.1	H. Jara
17-20	7 Leblan	34.16	C. Algora
18-21	8 Marshall	34.11	J. Barrios
19-22	9 Naka	34.17	A. Salas
20-23	10 Tora Tora	34.2	V. Bravo
21-24	11 Pictoria	34.1	L. Contreras
22-25	12 Pica	34.14	J. Martinez
23-26	13 Pidi Pagila	34.4	G. Parlan
24-27	14 Snappy Bay	34.12	J. Aravena
25-28	15 Sullivan	34.1	J. Castro
26-29	16 Teuton	34.6	J. Eguen

Tercera CARRERA — 7.200 metros — Condicional — A las 8.40 hrs. — (Carrera postergada del día 15 de mayo de 1966).

6-1	1 Dianistimo	34.4	C. Astorga
1-6	2 Dreyfus	34.6	A. Salas
1-10	3 Mi Caras	34.6	E. Salas
4	4 Pizarro Azul	34.1	M. Ramirez
5	5 Bepere	34.1	E. Guajardo
6	6 Tepal	34.3	V. Uchila

CORRAL: 5 con 6.

CUARTA CARRERA — 1.200 metros — Condicional — A las 9.10 hrs.			
Debuta	1 Area Iris	34.15	M. Ramirez
12-15	2 Bolmista	34.15	H. Bello
13-16	3 Capitulo Rojo	34.4	C. Parlan
14-17	4 Columpio	34.9	J. Pacheco
15-18	5 El Alamo	34.12	J. Martinez
16-19	6 Elko	34.1	J. Amestelly
17-20	7 El Sokol	34.1	E. Barrios
18-21	8 Magistral	34.16	G. Parlan
19-22	9 Novelistas	34.14	J. Barrios
20-23	10 Oriente King	34.2	G. Meneses
21-24	11 Pizarro	34.1	E. Salas
22-25	12 Pasador	34.5	B. Campos
23-26	13 Perjuro	34.14	E. Salas
24-27	14 Pregon	34.6	C. Sepulveda
25-28	15 Rio y Kombr	34.1	H. Bello
26-29	16 Varlet	34.3	A. Salas

CORRAL: 5 con 6.

QUINTA CARRERA — 1.400 metros — 10a. serie — A las 9.40 hrs. — (Primera válida para la Triple Inicial).			
16	1 Amir el Tur	32.15	O. López
4-7	2 Naves	32.5	S. Goooy
16-15	3 Bongo	32.10	G. Parlan
2-8	4 Fragment	32.16	J. Amestelly
18-14	5 Quomadero	32.14	S. Alcaide
7-12	6 Basso	32.11	L. Bello
10-9	7 Santitas	32.11	A. Parra
3-6	8 Sorrell	32.9	E. Salas
12-13	9 Bodo	32.5	V. Uchila
13-14	10 Ves	32.5	G. Meneses
15-16	11 Reserista	32.11	N. González
17-18	12 Veri	32.12	H. Bello
18-19	13 Reserista	32.11	N. González
19-20	14 Reserista	32.11	N. González
20-21	15 Reserista	32.11	N. González
21-22	16 Reserista	32.11	N. González

CORRAL: 8 con 7.

SEXTA CARRERA — 1.400 metros — 9a. serie — A las 10.10 hrs.			
16	1 Blue Back	33.3	J. Pacheco
4-7	2 Coniccion	33.4	E. Naranjo
16-15	3 Cray Girl	33.17	L. Bello
2-8	4 Mungo	33.9	L. Yáñez
18-14	5 Bongo	33.13	S. Alcaide
7-12	6 Basso	33.11	N. González
10-9	7 Santitas	33.11	A. Parra
3-6	8 Sorrell	33.9	E. Salas
12-13	9 Bodo	33.5	V. Uchila
13-14	10 Ves	33.5	G. Meneses
15-16	11 Reserista	33.11	N. González
17-18	12 Veri	33.12	H. Bello
18-19	13 Reserista	33.11	N. González
19-20	14 Reserista	33.11	N. González
20-21	15 Reserista	33.11	N. González
21-22	16 Reserista	33.11	N. González

CORRAL: 8 con 7.

SEPTIMA CARRERA — 1.200 metros — Carrera Especial — A las 10.40 hrs. — (Segunda válida para la Triple Inicial).			
16	1 P. Rubia	30.6	J. Sandoval
4-7	2 A. de Trebol	30.6	J. Sandoval
16-15	3 Cray Girl	33.17	L. Bello
2-8	4 Mungo	33.9	L. Yáñez
18-14	5 Bongo	33.13	S. Alcaide
7-12	6 Basso	33.11	N. González
10-9	7 Santitas	33.11	A. Parra
3-6	8 Sorrell	33.9	E. Salas
12-13	9 Bodo	33.5	V. Uchila
13-14	10 Ves	33.5	G. Meneses
15-16	11 Reserista	33.11	N. González
17-18	12 Veri	33.12	H. Bello
18-19	13 Reserista	33.11	N. González
19-20	14 Reserista	33.11	N. González
20-21	15 Reserista	33.11	N. González
21-22	16 Reserista	33.11	N. González

CORRAL: 8 con 7.

OCTAVA CARRERA — 1.400 metros — 3a. serie — A las 11.15 hrs. — (Tercera válida para la Triple Inicial).			
10-13-7	1 Homero	37.11	J. Barrios
12-15	2 Almones	36.9	E. Salas
13-16	3 Chadrón	36.4	R. Pradenas
14-17	4 Tumbado	36.14	J. Castro
15-18	5 Sardinia	36.6	J. Amestelly
16-19	6 Sardinia	36.6	J. Amestelly
17-20	7 Sardinia	36.6	J. Amestelly
18-21	8 Sardinia	36.6	J. Amestelly
19-22	9 Sardinia	36.6	J. Amestelly
20-23	10 Sardinia	36.6	J. Amestelly
21-24	11 Sardinia	36.6	J. Amestelly
22-25	12 Sardinia	36.6	J. Amestelly
23-26	13 Sardinia	36.6	J. Amestelly
24-27	14 Sardinia	36.6	J. Amestelly
25-28	15 Sardinia	36.6	J. Amestelly
26-29	16 Sardinia	36.6	J. Amestelly

CORRAL: 2 con 4.

NOVENA CARRERA — 1.400 metros — 2a. serie — A las 11.30 hrs. — (Primera válida para la Triple Inicial).			
2-3-3	1 Minaherra	36.2	C. Pecos
3-4-4	2 Kadija	36.6	G. Parlan
4-5-5	3 Manuquon	35.3	J. Martinez
5-6-6	4 Polinista	35.11	C. Astorga
6-7-7	5 Lulliano	34.10	M. Ramirez
7-8-8	6 Sorpita	34.14	E. Barrios
8-9-9	7 Bernis	33.13	D. Cerda
9-10-10	8 C. Polio	33.9	H. Bello
10-11-11	9 Ura	33.4	L. Sandoval
11-12-12	10 Anaula	32.16	E. Bello
12-13-13	11 Calenda	32.14	J. Castro
13-14-14	12 Payador	32.0	H. Obregon
14-15-15	13 Pidenes	32.11	E. Salas
15-16-16	14 Educando	32.0	A. Sepulveda
16-17-17	15 Hala Per	32.1	J. Barrios
17-18-18	16 Javiera	32.0	O. de Castillo
18-19-19	17 Manduca	32.13	L. Caroca

CORRAL: 2 con 4.

DECIMA CARRERA — 1.400 metros — 1a. serie — A las 12.05 hrs. — (Segunda válida para la Triple Inicial).			
7-8-8	1 Landerson	31.7	O. Parlan
8-9-9	2 Rodriguez	31.7	E. Barrios
9-10-10	3 Cavi Gana	31.11	O. Leiva
10-11-11	4 Dollar Oro	31.8	H. Bello
11-12-12	5 Dey	31.8	B. Campos
12-13-13	6 Parlan	31.11	N. González
13-14-14	7 Cavi Gana	31.11	N. González
14-15-15	8 Kustler	31.15	J. Barrios
15-16-16	9 Lady York	31.6	M. Alguaita
16-17-17	10 Guaripola	31.16	N. González
17-18-18	11 Helodora	31.12	N. González
18-19-19	12 Magnifica	31.14	J. Amestelly
19-20-20	13 Manito	31.9	D. Cerda
20-21-21	14 Gana Facil	31.3	C. Sepulveda
21-22-22	15 Hala Per	31.1	J. Barrios
22-23-23	16 Pudi	31.5	E. Salas
23-24-24	17 Pudi	31.5	E. Salas

CORRAL: 3 con 6 y 9 con 10.



GALVARINO JORQUERA dirigirá a Negelia, pupila de Alejandro Valdés, que destaca una de las mejores opciones en la 16a. carrera del Club Hipico.

## BUENA ESPERANZA DEBE GANAR

BUENA ESPERANZA debe cambiar de categoría este domingo. La pupila de Carlos Santos, con su jineté habitual, Gabriel Meneses, descontó 500 metros en 29.35 por pista de arena de subida. Otro buen coto controlado fue el de Chiconel, que animará la prueba central. Con Nicolás González trabajó 400 metros en 22 segundos de bajada.

Los aprontes registrados en la fría mañana palmeña, fueron los siguientes:

200 METROS: NAUCINO, J. Martínez, en 11.25; repitió en 11.25.

300 METROS: MAGELONA, J. Amestelly, en 17.25; repitió igual en 17.25.

400 METROS: BURDA, aprendiz, en 24.15; BRUNO, I. Sandoval, en 24.25.

500 METROS: VERSALITA, U. Gaste, y TOYOPET, J. Eguen, en 30.15.

600 METROS: GUARICO, L. Yáñez, en 25.35; CHAQUETA, J. Amestelly, en 25.35.

700 METROS: ALCARAYAN, L. Caroca, en 23.35 (buen coto); LAGARTERANA, M. Alguaita, en 23.45.

800 METROS: GRAN PINTA, P. Bustos, en 22.25 (del partido); MARIA, M. Alguaita, en 22.35 (del partido).

900 METROS: DUODECIMA CARRERA — 6a. serie — A las 13.30 horas. — (Tercera válida para la Triple Inicial).

1000 METROS: 1 El Patriota, 34.5; M. Flores, A. Valenzuela; 2 Capitán, 34.12; T. Goooy, O. Leiva; 3 Cuchillo, 34.18; N. González, F. Castro; 4 María Clara, 34.10; L. Camus, R. López; 5 Nabbu, 34.15; J. Martínez, A. Abaca; 6 Sardinia, 34.16; G. Parlan, G. Sarmento; 7 Shannon, 34.4; E. Salas, O. Leiva; 8 Varie, 34.6; M. Ramirez, J. Meleto; 9 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 10 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 11 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 12 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 13 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 14 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 15 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 16 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 17 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 18 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 19 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 20 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 21 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 22 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 23 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 24 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 25 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 26 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 27 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 28 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 29 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 30 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 31 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 32 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 33 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 34 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 35 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 36 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 37 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 38 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 39 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 40 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 41 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 42 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 43 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 44 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 45 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 46 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 47 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 48 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 49 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 50 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 51 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 52 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 53 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 54 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 55 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 56 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 57 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 58 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 59 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 60 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 61 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 62 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 63 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 64 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 65 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 66 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 67 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 68 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 69 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 70 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 71 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 72 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 73 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 74 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 75 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 76 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 77 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 78 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 79 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 80 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 81 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 82 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 83 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 84 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 85 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 86 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 87 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 88 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 89 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 90 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 91 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 92 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 93 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 94 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 95 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 96 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 97 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 98 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 99 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 100 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 101 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 102 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 103 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 104 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 105 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 106 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 107 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 108 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 109 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 110 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 111 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 112 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 113 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 114 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 115 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 116 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 117 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 118 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 119 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 120 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 121 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 122 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 123 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 124 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 125 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 126 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 127 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 128 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 129 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 130 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 131 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 132 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 133 Vavavava, 34.5; G. Parlan, L. López; 134 Vavavava, 34.5







# BATEANDO

Por CARLOS BONILLA

Muy activa y con varios acuerdos de importancia para las futuras actividades del fútbol, fue la reunión de delegados realizada hace unos días.

En ella quedó hecho el fixture definitivo del Campeonato de Fútbol de Chile, con la inscripción de los equipos que en el campeonato. Los clubes adultos tendrán torneos para primera y segunda divisiones.

Los infantiles por su parte, actuarán con un número record de equipos. Los partidos se jugarán con un total de siete días, debido a que oscurece temprano.

En primera serie jugarán los clubes siguientes: Unión Española, Universidad de Chile, Universidad Católica y Remache. Este último, debutará en esta clase de competencias.

El Torneo de Otoño se inaugurará el jueves 19 en el estadio del Estadio Nacional.

A las 14.30 horas se efectuará el desfile de todos los clubes inscritos. El espectáculo contará con la animación de la Banda de Clases del Ejército. El único partido se iniciará a las 15.30 horas a cargo de Remache y Universidad de Chile.

El fixture completo del torneo es el siguiente: Domingo 22: 15 horas. U. Española-Universidad Católica.

Sábado 28: 15 horas. Universidad Católica-Remache.

Domingo 29: 15 horas. Unión Española-U. de Chile.

Sábado 4 de junio: 15

horas: Remache-U. Española.

Domingo 5 de junio: 15

horas: Universidad de Chile-Universidad Católica.

La Segunda División tiene entre sus nuevos animadores un elenco, cuya existencia se desconoce, pero por la cantidad de jugadores inscritos está llamado a cumplir un interesante papel en la competencia.

Se trata del "Escuela de Clase del Ejército", que tiene un total de 27 jugadores.

Los militares están entrenando en el Parque Caupolicán, sitio de grato recordación para el héroe, ya que fue allí donde se efectuaron, hace años, los primeros torneos.

Estos equipos de segunda división realizarán su torneo en tres fechas. Sábado 21 de mayo: 15 horas: Remache-Escuela de Clase del Ejército.

Domingo 29: Escuela de Clase del Ejército-U. de Chile. (10 horas).

Jueves 9 de junio: 15

horas: Remache-U. de Chile.

La competencia infantil de este año superará los cálculos más optimistas de sus organizadores.

12 equipos darán vida al campeonato. Los clubes son: U. de Chile, U. Católica, Caupolicán, Sagrados Corazones, Asociación Cristiana de Jóvenes, Remache, Grange, San Gaspar, U. Española, Cachorros de Ríñon y el campeón de la competencia 1965, Tigres.

Los 12 equipos actuarán repartidos en tres series de cuatro, cada una. Los dos primeros de las series, entrarán a disputar la final en un torneo por puntos.

## CLUBES DEPORTIVOS POPULARES PIDEN EL REGRESO DE RIERA

El Consejo Nacional de Promoción Popular, Sergio Ossa Pretel, informó que hará llegar al Presidente de la República y a la Dirección de Deportes del Estado las peticiones que ha recibido de 23 clubes deportivos populares de Pío, Montt y 13 de Rahue, en Osorno, para que el Gobierno apoye el interés de sus socios y de los sectores obreros en esas ciudades de gestionar el regreso a Chile del entrenador de fútbol Fernando Riera, y la creación de una escuela de fútbol y de entrenadores.

Señalan los dirigentes de esos clubes deportivos de poblaciones que están seguros de interpretar el sentir de los chilenos al plantear la necesidad de que sea el Gobierno el que asuma la responsabilidad de que el ex entrenador de fútbol de la Universidad Católica, y actual técnico del Club Nacional de Montevideo, se radique definitivamente en su país, para que se haga cargo de una escuela de fútbol especializada en la educación física y la recreación deportiva, pida de estar en condiciones de atender

las exigencias técnicas que caracterizan al trabajo de Fernando Riera. Indican que esta aspiración de ellos creen puede estar compartida por otros sectores deportivos populares para reforzar una campaña nacional destinada a que Chile siga dependiendo de los servicios de ese entrenador al cual califican de "gran maestro de fútbol de fama internacional".

Las peticiones formalizadas por escrito vienen en suscritas y firmadas por los presidentes de cada uno de los clubes respectivos.



PARTIERON A PARAGUAY.— Optimistas y con la confianza que les ha dado su activa competición interna viajaron ayer a las 15.30 horas, vía Varig, a Asunción, en vuelo directo, Lucía González, campeona chilena de pimpón, y Felipe Rojas, destacado jugador, junto al dirigente del Club Deportivo Municipal de Santiago, Manuel González. EN EL GRABADO, los viajeros se despiden en la escalera del Jet Varig, que los condujo a la capital paraguaya, donde intervendrán en el Campeonato Internacional Abierto, que contará con pimpónistas destacados de Sudamérica. (Foto Cerrillos).

## PESE A PERDER, BRILLO EN EL BRASIL EL HOCKEY CHILENO

EN EL DEBUT CAYO ANTE INGLATERRA, PAIS CON TRADICION E HISTORIA EN ESTE DEPORTE.— LA CRITICA SENALA AL CONJUNTO CHILENO COMO CAPAZ DE ENTREVERARSE CON LOS MEJORES

Chile debutó con el pie derecho en el Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines, que se está desarrollando en la ciudad de São Paulo. Perdió ante Inglaterra, que es el país que dio a luz este deporte, por dos tantos contra uno. El primer tiempo finalizó con un empate a un gol.

Según el cable, el cuadro que dirige Domingo Tunzi, respondiendo a su calificativo de campeón sudamericano, para quienes han estado cerca de la actividad que cumple este deporte en el terreno nacional e internacional, esto no constituye ninguna novedad. Incluso en estas mismas páginas el coach Tunzi, señaló que: "esta vez vamos premiados de un juego que nos servirá para luchar de igual a igual frente a los más calificados rivales". Lo que es importante, es haberlo hecho ante un adversario como Inglaterra, que está obscurido, por el brillo de equipos de la talla de Portugal, España e Italia, pero que en la historia de los Campeonatos Mundiales, tiene antecedentes, algo que mostrar.

Del año 1926 hasta 1939 fue campeón mundial en calidad de invitado. Desapareció de las lides y volvió el 47 ocupando el 3er. lugar en el 5.º Torneo Mundial, detrás de Alemania y Francia, de modo que la actuación de nuestro representante tiene que ser mirada con otro primer.

El cable agrega que Chile usó un sistema de juego en defensa y ataque de gran efectividad, que su dominio del patín y de la chueca lo hacen figurar como uno de los mejores equipos del certamen. Elogios y más elogios de prensa extranjera, que solo tiene la misión de informar y comentar la actuación de los diferentes equipos en forma equitativa.

Hay que esperar entonces con tranquilidad el com-

metido de nuestra representación en los compromisos futuros. Por lo menos se inició el torneo actuando en forma normal. Incentivo poderoso para un equipo que lleva gente joven, y a los cuales siempre es más difícil levantarle la moral luego de una derrota aplastante. Este no es el caso. Chile perdió pero jugando bien y ante un rival, los británicos, que está a la altura de los mejores del mundo.



LUIS SOTO fue buena figura del ataque chileno, haciéndose presente en el marcador en el partido debut frente a Inglaterra, por el Mundial de Hockey-Patín.

## "MUEBLES WILMA"

PINO Y MASIO  
MADERAS SELECCIONADAS.  
Precios de Fábrica  
ANDES 2951

NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO

TOTALMENTE  
NUEVO

CARTUCHO DE CAZA  
FAMAE

Fulminante IMPORTADO.  
PIDALO exclusivamente en

ARMERIA ITALIANA

ARMERIA ITALIANA

NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO-NUEVO

DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Propuesta Pública N° 76

53.000 Metros de Gabardina  
38.450 Pares de Zapatos Negros  
5.000 Pares de Botas de Cuero Impermeabilizado  
7.000 Pares de Zapatillas de Lluvia  
1.000 Juegos de Herraduras para Mulares  
5.000 Frazados

Para la Dirección General de Carabineros

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Establecimiento de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas serán abiertas y leídas en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, (Amunátegui N° 66, 4º Piso), a las 10 horas del día

25 DE MAYO DE 1966

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará ofertas de precios superiores a los máximos sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

COLO COLO

ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS

Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el DOMINGO 15 DE MAYO en curso, a las 9.30 horas en 1ª citación y a las 10 horas, en 2ª citación.

LOCAL: Teatro Carlos Carliola, San Diego 244

TABLA: 1.— Memoria del presidente. 2.— Balance de Tesorería. 3.— Asuntos varios.

IMPORTANTE: De acuerdo con los Estatutos del Club, solo tendrán acceso al local de la asamblea los socios inscritos hasta el 30 de octubre de 1965, inclusive (N.ºs 1 al N.º 66.283 del Registro de Socios); que hubieren pagado sus cuotas en forma regular y continuada y que estén al día en el pago del mes de mayo en curso. Estos requisitos se acreditarán con la exhibición del carnet de socio.

EL PRESIDENTE DE COLO COLO

## FUTBOLERIAS

### Parlamentarios colocolinos forman la Filial "Congreso"

Hoy a las 17 horas se reunirán en el Congreso Nacional los parlamentarios que son socios e hijos de Colo Colo. Y la harán con el objeto de formar la filial "Congreso" del popular instituto. A no dudarse que la del Congreso será una de las filiales más conspicuas e importantes con que contará Colo Colo.

#### CAMINA LA FUSION DE LOS CLUBES ANTOFAGASTINOS

Llegaron a la capital los dirigentes del Club Portuario Atacama de Antofagasta, invitados por el directorio de la Asociación Central, para unirse a los directivos de Unión Belavista, y lograr lo antes posible la fusión de ambas instituciones de la capital del Norte. Como se sabe, el sorteo del campeonato de ascenso que se iniciará el sábado 21, se efectuará el próximo lunes. Y antes de dicha fecha debe estar resuelta la fusión de los clubes antofagastinos, conforme a las normas dictadas por la Asociación Central.

#### FILIAL DE COQUIMBO ELIGE DIRECTIVA

Para esta noche están citados los socios de la filial de Coquimbo Unido, con motivo de la elección de la directiva para el próximo periodo. A las 21 horas, en la sede de Alameda N° 767, se iniciará esta importante reunión.

#### FERRO SIN CAMBIOS ANTE LA SERENA

No tendrá cambios Ferropatamino para su match de mañana con La Serena. La alineación del cuadro aurinegro será la misma que le opuso a Everton, en Viña del Mar y que dejó conforme al coach Julio Varela. Vale decir, que formará: Benítez, García, Cárdenas y Sergio Valdés; Valenzuela y Escobar; René Valdés, Acevedo, Bellomo, Pumarino y Núñez.

#### CAMBIO EN AUDAX

Audax Italiano deberá efectuar dos cambios obligados para su encuentro con U. Católica, ya que no contará con Reinoso, que viajó a integrar a la Selección, ni con Berly, que está lesionado. A Berly lo reemplazará Vial, y para suplir a Reinoso, el coach Biondi tiene dos alternativas: 1) Ubicar a Benítez en el ataque, reemplazando a Tapia en la línea media, y 2) La incorporación de Villanueva de puntero derecho, actuando Luis Vargas de interior.

#### CRACKS JUVENILES CHILENOS TENTADOS POR CLUB PERUANO

Municipal, de Lima, ha ofrecido excelentes contratos a los integrantes de la Selección Juvenil Chilena que campeó en el Sudamericano Extraordinario: Manuel Gaete, Mario Orellana, Hernán Carvallo y



AUDAX ITALIANO deberá hacer cambios obligados su match con U. Católica, ya que no contará con Berly. El coach Biondi les conversa a Sepúlveda, Nenem, Vargas y Nitsche, sobre el plan que se le opone a los católicos.

#### INTERES POR VER A ABELEDO

La Serena enfrenta mañana a Ferropatamino. Y el interés por el debut del cuadro serrenense en la capital radica en la actuación del internacional argentino, Ramón Abeledo. Se trata de toda una figura que según quienes lo han visto actuar ya está respondiendo a sus calificados antecedentes.

#### SE RECUPERE LUIS OLIVARES

No fue seria la lesión que sufrió Luis Olivares, zaguero de Universidad Católica, y juego de unos días de descanso, ya reiniciado los entrenamientos, junto con sus compañeros. Ahora el lesionado es Mario Aguilar, también zaguero y reserva de Laube. El juvenil de defensa en el entrenamiento de ayer sufrió la luxación de la clavícula derecha, y debió ser internado en la Clínica Santiago, donde fue atendido por el doctor Mauricio Wainer.

#### PRESIDENTE CENTRAL A LA SERENA

Antonio Labín, presidente de la Asociación de Fútbol, viajó a Lima para reunirse con Juan José Biondi, presidente de la Federación Peruana de Fútbol, y con el director del equipo peruano, Joaquín Durán. Biondi es quien completará el equipo peruano en la Copa Libertadores, ya que es el jugador peruano que se encuentra en un momento de recuperación.

## ENTRENADOR DEL MONACO: "CHILE Y MEXICO NADA TIENE QUE HACER EN LA JULES RIM"

MONTECARLO, 12 (UPI).— Luis Peroni, entrenador del equipo de fútbol de Monaco, declaró hoy a la United Press Internacional que "después de nuestros últimos encuentros en México, con los seleccionados chileno y mexicano, pienso que ambos no causarán mucha preocupación a los equipos punteros en las finales de la copa mundial".

Peroni manifestó, además: "Nuestro viaje a México constituyó un gran éxito desde el punto de vista de la experiencia de jugar en condiciones diferentes. Fuimos tratados con gran gentileza y toda consideración. La gira fue preparada en forma excelente y los jugadores que se fueron a jugar, se vieron como por el fútbol".

Sobre las condiciones de juego, Peroni solo tiene una crítica: "Los cambios imprevistos de temperatura nos causaron una serie de molestias, haciendo difícil nuestra aclimatación en un tiempo corto. Sin embargo, la gran altura, contra la cual se nos había prevenido, no nos molestó mucho y en ninguna ocasión tuvimos que recurrir a los equipos de oxígeno puestos a nuestra disposición".

El director técnico considera que es contra los cambios de temperatura y no contra la altura, que

#### MAÑANA: SEGUNDA FECHA DEL TORNEO INTERNO "LA NACION"

El directorio del Deportivo "LA NACION", fijó el programa de la segunda fecha del campeonato interno "Agustín Rodríguez Mora", a jugarse mañana sábado 14 del presente, en su cancha ubicada en la Palmilla, calle Principal N° 1207.

El programa es el siguiente:

13.50 horas: Clásico "Nocturno" "A", con "Nocturno" "B".

Arbitro: señor Luis Medina.

14.50 horas: Clásico "Talleres Gráficos" "B", con "Talleres Gráficos" "C". Arbitro: señor Héctor Serón.

15.50 horas: Administración con "Nocturno" "C" (LA TARDE).

Directores de cancha: señores Nelson Alarcón y Enrique Aliaga.

Lucen sus colores al frente, en el Campeonato Interno "LA NACION", los equipos: T. Gráficos A, Nocturno A y T. Gráficos B, con 2 puntos. Con cero puntos: Administración, LA TARDE, R. S. Varios, Nocturno B y T. Gráficos C.

Con varias actividades se celebrará el aniversario del Club Deportivo "LA NACION".

Entre las actividades de mayor importancia, se encuentra el sorteo y el juego de los solteros y casados, en la institución, en la noche del 14.

Una vez finalizada la actividad, se dará un momento de descanso a los jugadores y al público.

Además, se dará un momento de descanso a los jugadores y al público.

Además, se dará un momento de descanso a los jugadores y al público.

Además, se dará un momento de descanso a los jugadores y al público.



## PROBLEMAS PARA VIAJAR A MENDOZA TIENEN LAS ESTRELLAS DE COLO COLO

En forma imprevista y sin anuncio previo, la Federación de Fútbol de Chile, al no haber podido conseguir el permiso necesario para viajar a Mendoza, se ve obligada a cancelar el viaje de los jugadores de Colo Colo.

En forma imprevista y sin anuncio previo, la Federación de Fútbol de Chile, al no haber podido conseguir el permiso necesario para viajar a Mendoza, se ve obligada a cancelar el viaje de los jugadores de Colo Colo.

En forma imprevista y sin anuncio previo, la Federación de Fútbol de Chile, al no haber podido conseguir el permiso necesario para viajar a Mendoza, se ve obligada a cancelar el viaje de los jugadores de Colo Colo.



**JULIO ARLEGUI**— Campeón Nacional de Levantamiento de Pesas, deporte que está desarrollando intensa actividad y que mañana tiene su Campeonato Juvenil de Chile, en el Gimnasio Apolo.

## CAMPEONATO JUVENIL DE LEVANTAMIENTO DE PESAS EN EL "GIMNASIO APOLO"

La primera fecha del Campeonato de Levantamiento de Pesas fue programada por la Asociación de Levantamiento de Pesas para mañana sábado, en el Gimnasio Apolo, ubicado en Máximo Humbert N° 567.

En esta oportunidad se efectuarán las finales del Campeonato de Jóvenes de Chile, que servirá de preselección para el Campeonato Sudamericano de esta categoría a efectuarse en Lima y también el torneo para Novatos que se iniciará a las 15.30 horas.

Otros torneos programados por la Asociación de Levantamiento de Pesas son los siguientes:

Sábado 4 de junio: Campeonato de Ejercicios Básicos para Todo Competidor en el Gimnasio Suiza y Salud de San Antonio 31.

Sábado 18 de junio: Campeonato de Santiago para "Todo Competidor", en el Gimnasio American Gym de Providencia 1966.

## DEPORTE BANCARIO: TORNEO DE BASQUETBOL "LA COPA" SIGUE HOY CON TRES ENCUENTROS

En la primera fecha ganaron: Banco Español, Osorno y Panamericano. El torneo se juega por doble eliminación.

Esta tarde prosigue el torneo de básquetbol "LA COPA" de la Agrupación Deportiva Bancaria y en el que están compitiendo equipos varones de los diversos clubes afiliados.

19 horas: Banco Londres — 20 horas: Banco Español — Dep. EMPART.

## OLIMPIADA UNIVERSITARIA: HOY SURGEN CAMPEONES EN AJEDREZ Y PIMPON

La reunión tendrá lugar esta tarde en la sede de la "U" y en el Gimnasio de la Escuela de Leyes.

Esta tarde se conocen los vencedores del torneo de Ajedrez y del Pimpon, que se están disputando por la Olimpiada Universitaria, en la sede del Club Deportivo de la "U" y en el gimnasio de la Escuela de Leyes, en Pío Nono.

Los resultados de la jornada de ayer son los siguientes: en tenis masculino Farmacia venció en dos sets a Medicina. En fútbol Farmacia logró clasificarse tras definir a penales el empate de juego con Ingeniería, al paso que Dental no tuvo ningún problema para derrotar al conjunto con Medicina. En básquetbol femenino Economía Ingeniería y Físico resultaron vencedores de sus respectivos encuentros ante los conjuntos de C. Políticas, Pedagogía y A. Aplicadas.

En Valley-ball femenino Medicina cayó derrotada ante el equipo de Físico por dos ceros, en tanto que el masculino Medicina venció a Dental dos por uno. En básquetbol masculino, en un disputado match, Físico venció a Economía 54-53. Finalmente, en la sede del Club Deportivo de la "U" Pedagogía venció sin apelación a Ingeniería 2 1/2 a 1 1/2 y Leyes derrotó

En el tercer partido, Banco Panamericano ganó 35 por 27 a Banco Sudamericano.

El certamen basquetbolístico LA COPA continuará el lunes 6, con la siguiente programación: 18 horas: Banco Italiano — Banco City.

## ESTE ES SU EQUIPO PARA EL MUNDIAL

Se escribe el lector de LA NACION. Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Los jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

## VEJES CRACKS ALBOS VIAJAN EL DOMINGO A SANTA INÉS DE NOS

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

## VEJES CRACKS ALBOS VIAJAN EL DOMINGO A SANTA INÉS DE NOS

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

Un combinado de jugadores de la selección nacional de fútbol de Chile, que viajarán a Argentina para jugar el Mundial de 1966, son los siguientes:

## AUTOMOVILISMO: PRUEBA DE REGULARIDAD ORGANIZA U. DE CHILE

Interesante prueba de regularidad disputarán mañana en la Carretera Panamericana Norte los automovilistas universitarios de la "U", evento que corresponde a la programación de la Olimpiada que están disputando los estudiantes del primer plantel de enseñanza superior del país.

La prueba que se realizará sobre una distancia de 120 kilómetros será controlada por la rama de automovilismo del Club Deportivo de la Universidad Católica, cuyo Directorio designó a don Ladislao

Konar, autoridad máxima de la misma.

Intervendrán en esta competencia mecánica 124 pilotos, en representación de las siguientes Escuelas: Agronomía, Artes, Aplicadas, Química y Farmacia, Ciencias Jurídicas, Geología, Medicina, Ciencias Políticas, Economía, Ingeniería, Educación Física. El mayor número de participantes corresponde a Ingeniería, que inscribió a 30 pilotos, correspondiéndole a Química y Farmacia el segundo lugar con 22.

## FUTBOL COMERCIAL: GANO A FENSA TRES POR DOS BUEN DEBUT DE CHILETRA:

Con un triunfo y un empate iniciaron su actuación en el Campeonato Oficial de Fútbol de la Asociación Comercial, los equipos del Club de Empleados de la Cia. Chilena de Electricidad. En efecto, el elenco de segunda división de los eléctricos en animado encuentro empató a uno con el Deportivo Fensa.

En cambio, el cuadro de honor de Chiletra en un buen partido derrotó merecidamente al representativo de Fensa 3 por 2. Bastante público asistió al estadio de los eléctricos para presenciar esta primera fecha del fútbol comercial santiaguino, y la verdad es que no salió defraudado; pues ambos elencos brindaron un match atrayente y muy disputado y que a la postre se resolvió a favor de los dueños de casa por su mejor fútbol y magnífico estado físico.

Al llamado del árbitro señor Roberto Lobos de la Asociación de Fútbol Normal los equipos formaron así:

**CHILETRA** (azules): Rojas, Latorre, Labadie y Rodríguez; Medel y Babarovic; Cuadra, Storch, Soffer, Cari (libre); e Ibarra.

**DEPTVO. FENSA** (amarillos): Stjepcevic, Hernández, Ramírez y Quense; Escobar y Aravena; Otárola, Díaz, Leiva, Pérez y Martínez.

**PRIMER TIEMPO:** Goles: 6 minutos, Babarovic habilitó a Storch y este después de cruzar a dos rivales pasó en profundidad a Cari quien con tiro bajo y a un rincón abre la cuenta para sus colores. 15

minutos, Storch inició un avance desde atrás, puso en juego a Cari y el entrelazo azul, viendo a Soffer bien ubicado le cedió el balón y el piloto eléctrico adelantándose a la defensa amarilla y desde muy cerca con tiro suave y esquinado anuló totalmente al meta Stjepcevic. Sobre los 20 minutos la defensa visitante comete falta cerca del área de castigo. Llamado Ibarra a ejecutar el lanzamiento, lo hace con fuerza y al ángulo izquierdo batiendo al arquero visitante. Con este eloquente guarismo a su favor los azules dominan con facilidad a sus rivales. Pero los amarillos luchan con gran entusiasmo y a los 23 minutos la defensa extrema dueña de casa comete falta cerca del área grande, sirve Aravena y lo hace justamente al centro, se hace presente Díaz y con potente chut de media vuelta fusiló al arquero eléctrico. Este tanto levanta a los visitantes y sobre los 35 minutos, Latorre comete penal. Llamado a servirlo Otárola, lo hace con potente disparo a media altura anulando toda tentativa de Rojas. Con el score favorable a los muchachos de Chiletra finaliza la primera fracción.

**SEGUNDO TIEMPO:** Goles: no hubo. Indudablemente Chiletra fue superior a su ocasional adversario y fue un vencedor justo e inobjetable en un encuentro que controló siempre, y suyas fueron las ocasiones más claras de gol.

# MERVILLES

## INICIO SU NUEVA TEMPORADA DE CURANTOS

### HOY VIERNES 2º GRAN CURANTO 1966

EXPRESION GASTRONOMICA DEL SUR DE CHILE. RICA SINTESIS DE LOS MAS EXQUISITOS PRODUCTOS DE LA TIERRA Y EL MAR. CONJUNCION DE VEGETALES, CARNES, MARISCOS Y PESCADOS. ESO ES EL CURANTO. DELICIOSO PLATO DE LA COCINA ABORIGEN CUYO SECRETO CONOCEN MUY POCOS Y, EN SANTIAGO, SOLO MERVILLES, EL MAS FAMOSO DE LOS "CHEF" CHILENOS. POR ESO, EN SANTIAGO, MUCHOS CONOCEN SUS COMPONENTES. SOLO MERVILLES HA ENCONTRADO "EL SECRETO DEL CURANTO".

## CURANTOS

MERVILLES UNA DELICIA A SU PALADAR

**ESTABLECIMIENTOS MERVILLES**

Rondizzoni 2084-Casi esq. Beauchef-fono 93963

RESERVE SU MESA AL FONO 93963

## Deportivo Hipódromo F. C.



Club del gremio hípico de La Palma, organizado y extensiva campaña en el Campeonato de Fútbol de los Barrios. Nuevamente se disputará la Liga de Fútbol de los Barrios, donde se desarrollará una magnífica competencia. La Liga de Fútbol de los Barrios, organizada por el gremio hípico de La Palma, se disputará en el Hipódromo de Chile, se encuentran afi-

liadas otras instituciones, como 20 de Enero, Municipal de Concepción, Jake Mate, Osorno, Defensor, Unión Paila, Urrutia, Residencial El Salto, Quinta Bella, Villa, Agrícola, Orlando Espinoza, Cultural, Villa La Palma, Juventud Bruselas, Brissas del Maipo, Defensor Católico y Juventud Galles, a más de otros nuevos clubes. La Liga Concepción del Monumental de los Barrios, se reunirá la semana próxima.



## AQUI... EL PUERTO

**PARTIDA DE LECHE DESEMBARCAN EN VALPARAISO.**— Dos grandes partidas de leche en polvo, que arribaron a este puerto en los mercaderes "Elena Bakke" y "Santa Inés", procedentes desde Europa y Estados Unidos, respectivamente, se están desembarcando en Valparaíso. La primera partida, de 3.750 cartones de leche, llegó consignada al Servicio Nacional de Salud, institución que procederá a distribuirla en la totalidad de los centros que atienden a lactantes. La segunda partida, de 17.825 cartones de leche en polvo, llegó destinada a CARITAS Chile.

**GRUAS SERÁN INSTALADAS EN MUELLE BARON.**— Tres de las antiguas gruas que laboraban en el sitio cuatro de los muelles portuarios, serán trasladadas en forma definitiva al sector oriente del Muelle Barón, a fin de agilizar las faenas de descarga de trigo. Cada una de estas gruas, con una capacidad de 7 toneladas, será trasladada por piezas desde la Aduana, estimándose que su funcionamiento definitivo comenzará en el curso del próximo mes. Con tal objeto, en el sector Barón, la Dirección de la EMPORCHI procedió a ordenar la reparación de las vías, a fin de no entorpecer las labores de ferrocarriles.

**CINE MUDO ALEMAN EXHIBEN EN VISA DEL MAR.**— Un ciclo de cine mudo alemán, organizado por el Cine Club de la Ciudad Jardín, en colaboración con el Goethe Institut, se inició ayer en los salones de la Biblioteca Municipal Viña del Mar. El ciclo se prolongará por espacio de una semana y contará con la participación de prestigiosos cineastas nacionales. El ciclo de cine mudo alemán partirá con las exhibiciones de "Los Ojos de la Momia Mía" y "El Gabinete del doctor Caligari".

**EMBARQUE DE PIEDRA REFRACTARIA LLEGARÁ EL DOMINGO.**— A bordo del mercante "Burgstein", que viene en viaje desde Hamburgo, llegará el próximo domingo a este puerto una curiosa partida de 700 toneladas de piedra refractaria. Según se ha informado, este cargamento viene destinado a las labores de construcción de un alto horno que se están efectuando en la localidad de Chacón. Por otra parte, la nave trae también un total de 10.000 sacos de leche desnatada.

**VIEJO GUACHUMAN FALLECIO EN VALPARAISO.**— El conocido guachumán Juan Barria Barria, de 59 años de edad, fue encontrado muerto ayer a las 7 de la mañana, por personal de la Gobernación Marítima. El hallazgo se realizó a la altura del Molo, en donde el cadáver se encontraba a flote. Según se informó, la muerte se debió a un ataque cardíaco, dada la avanzada edad del hombre de mar. Juan Barria Barria trabajaba en el traslado de personal de la Cia. Sudamericana, hasta la bodega, en una embarcación de dicha compañía.

## VALPARAISO: PRONTO LA CAJA DE EE. PP.

## OCUPARA NUEVAS OFICINAS

**VALPARAISO.**— En la mañana de ayer visitaron Valparaíso el Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, Roberto León Alquist, y otros funcionarios del mismo organismo previsional, quienes dieron cumplimiento a un intenso programa de actividades preparado por el Administrador local, José Robles.

La Caja de Previsión de EE. PP. en este puerto, que ocupaba un amplio edificio en calle Brasil, fue afectada por un incendio que destruyó totalmente las instalaciones y, por consiguiente, los documentos, libros, archivos y demás, causando un serio perjuicio a los intereses de los miles de imponentes.

Las medidas adoptadas oportunamente por la Administración local permitieron en breves días regularizar la atención al público, distribuyéndose en diversos locales los distintos departamentos que serán entregados a los imponentes.

Desde entonces a la fecha la Caja ha debido multiplicar su labor que, en gran parte, se ha concentrado en la Agencia de Viña del Mar.

Momentos después de su arribo a Valparaíso, Roberto León Alquist celebró una detenida entrevista con el Administrador, José Robles, quien lo puso en detalle de la forma como se estaba normalizando paulatinamente la atención de la Caja, indicando también los locales en donde estaban funcionando para la atención de imponentes las distintas secciones de la Caja. Estos locales fueron visitados por el Vicepresidente Ejecutivo, quien dispuso la adopción de urgentes medidas para mejorar los servicios.

Asimismo, el Vicepresidente Roberto León y comitiva visitaron el edificio en construcción, en calle Blanco al llegar a la Plaza Sotomayor, en donde dentro de breve tiempo quedará instalada la totalidad de las oficinas y secciones de este instituto previsional. El

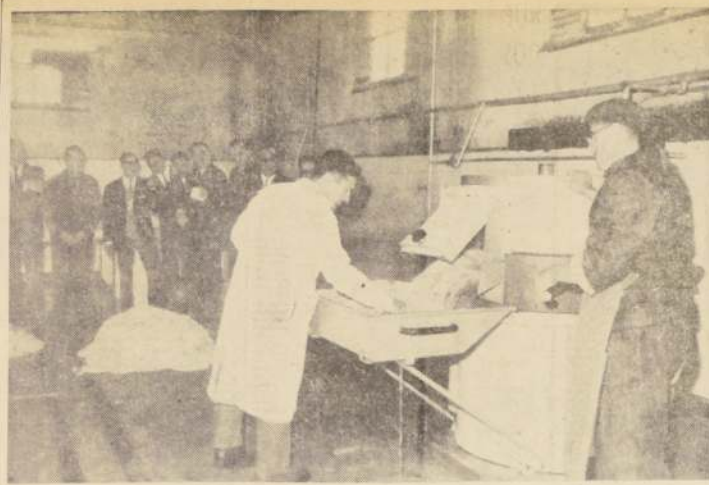
## ESPECTACULOS DE HOY EN VINA DEL MAR

**OLIMPO.**— El señor feudal.

**ORIENTE.**— Hotel Internacional y Se necesitan dos para amar.

**REX.**— Había una vez dos hermanas.

**RIALTO.**— El show más grande del mundo y Los maniacos.



**VALPARAISO.**— INAUGURARON MAQUINARIAS EN MATADERO.— En la mañana de ayer fueron inauguradas en el Matadero de Valparaíso modernas maquinarias para hacer más eficaz y rápido el trabajo de los

obreros.— EN EL GRABADO aparecen el Intendente, Enrique Vicente, y el Alcalde de Valparaíso, Juan Rodríguez, durante el acto en que fueron entregadas al Matadero las máquinas peladoras de cerdos y limpiadoras de estómagos.

## Empresa Portuaria proporcionará viviendas a su personal: Valpso.

**VALPARAISO.**— En la Empresa Portuaria se encuentra en marcha un plan habitacional destinado a proporcionar viviendas y mejores condiciones de vida a gran parte del personal de operarios y empleados de esta repartición, que cubren desde Arica hasta Punta Arenas. Existen disposiciones en la Ley 16.454 y en la 16.250 que promueven la acumulación de fondos que deben ser destinados, precisamente, a dar solución al problema de viviendas del personal de la empresa. Los dirigentes de la misma, conscientes del grave problema

que en este aspecto sufre Valparaíso y numerosos puertos, tanto del norte como del sur del país, se ha encomendado a un grupo de técnicos de la misma el estudio de ejecución de un Plan Habitacional de gran envergadura que, orientado hacia lo netamente cooperativo, contribuya en forma efectiva y rápida a solucionar el problema habitacional de su personal, que por diversas circunstancias ha realizado variadas experiencias en este campo, sin que ninguna o mínima parte de ellas se haya traducido en viviendas.

por medio de charlas que dio al personal de la Empresa Portuaria, la Empresa Portuaria dictaría el Delegado Regional de la Empresa Portuaria, Germán Muñoz Valdivieso, quien brindó amplio estímulo y acogida al programa habitacional que se puso en su conocimiento por estimar que la Empresa Portuaria estaba en mejores condiciones que muchos otros organismos para impulsar y dar forma a este programa habitacional de amplias proyecciones.

Tan pronto la Junta Directiva de la Corporación de la Vivienda transcriba a la Delegación Regional el acuerdo respectivo este organismo procederá a legalizar los documentos respectivos procediendo a dar un fuerte impulso a la Operación Sitio.

El Delegado Regional de la

El arquitecto Víctor Montecinos sostuvo prolongada entrevista con el Delegado Regional de la CORVI, Germán Muñoz Valdivieso, con el objeto de informarse de la forma en que este Plan Habitacional de la Empresa Portuaria obtendría amplia colaboración en materia crediticia y de acuerdo con los planes respectivos de la CORVI para llevar a feliz término la iniciativa.

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

en su conocimiento por estimar que la Empresa Portuaria estaba en mejores condiciones que muchos otros organismos para impulsar y dar forma a este programa habitacional de amplias proyecciones.

El arquitecto Víctor Montecinos sostuvo prolongada entrevista con el Delegado Regional de la CORVI, Germán Muñoz Valdivieso, con el objeto de informarse de la forma en que este Plan Habitacional de la Empresa Portuaria obtendría amplia colaboración en materia crediticia y de acuerdo con los planes respectivos de la CORVI para llevar a feliz término la iniciativa.

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

Señaló que la idea es de operar exclusivamente con CORVI, formulándose para efecto un programa especial e informando previa y ampliamente a los interesados

ALCALDE RODRIGUEZ, DECLARA:

## "Mi mayor preocupación serán los cerros y las Poblaciones"

**VALPARAISO.**— "El problema de los cerros de Valparaíso con sus numerosas necesidades y la urgencia de las vías de acceso a las partes altas constituirá mi preocupación máxima como alcalde", declaró a LA NACION en este puerto el nuevo jefe municipal de la ciudad que acaba de ser confirmado como titular en el cargo, que desempeña internamente durante cuatro meses.

Juan Rodríguez, obrero ferroviario, padre de cinco hijos, Juan, Clara, Cecilia, Daniel y Víctor, casado con Clara Aranda de Rodríguez, ha recibido el espontáneo respaldo de las poblaciones y de los distintos círculos portuarios al ser confirmado en el cargo que para él significará una razón vital. Hijo de un cerro de Valparaíso.

Previamente me hallaba en una población portuaria y esto me interesa destacar, cuando me llegó el telegrama del Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, comunicándome el número del decreto y fecha de mi nombramiento definitivo, como alcalde de Valparaíso, nos dijo el alcalde Rodríguez. Estaba inspeccionando una obra en calle Los Boidos del Cerro Esperanza y los primeros en saber, la noticia fueron los pobladores y Juntas de Vecinos. Se alegraron mucho y sus felicitaciones fueron cálidas y confortantes.

Nos agrada: "Agradezco al Presidente Frei, la designación que hace recaer en mí y que voy a cumplir con pleno entusiasmo, sin esfuerzos de mi parte, para llevar adelante el programa que se ha trazado el Gobierno en relación a la convivencia y participación de las Juntas Vecinales con la autoridad, que se convertirán cada vez más en cordiales y efectivas y de buen servicio".

Juan Rodríguez, hombre sencillo, cordial, sin pretensiones, dueño de una modestia que nos hace recordar al alcalde Montecinos, es, como aquel, un empujador de los cerros de Valparaíso. "Desde que empecé a actuar como alcalde subrogante, ellos fueron mi preocupación más grande", nos señala: "En

lotes y su entrega a los vecinos agrupados en la organización conocida como la de los "Sin Sitio y Sin Casa" que han estado gestionando desde hace algún tiempo una atención preferente de la CORVI y Operación de Emergencia a su problema habitacional.

del menor plazo posible le van a entregar viviendas definitivas que es lo que persigue la Operación Sitio que se encuentra en plena ejecución

Se trata de un solo caso, correspondiente al menor Omar Selim Contreras, quien fue examinado el 18 de abril, pasado por un médico particular que diagnosticó una fiebre tifoidea.

La Escuela mencionada, por otra parte, fue clausurada por el Servicio Nacional de Salud, el 2 del presente mes, por haberse encontrado en condiciones de higiene ambiental.

Al respecto, cabe recordar que el SNS está promoviendo el interés de la comunidad acerca de las medidas que se deben adoptar para combatir ese mal y que son fundamentales de higiene. La mejor defensa es la vacunación antitífica, que por lo demás el Servicio mantiene en forma permanente.

Entre las medidas en aplicación para tales propósitos, figuran programas de emergencia para dotar de servicios higiénicos y de extracción de basuras y agua potable a las poblaciones marginales y rurales, así como para vacunar a los niños en edad escolar y adultos jóvenes, que son los más propensos a ser atacados por el flagelo. (El Correspondiente).

## MUNICIPIO ENTREGA SITIO A LA JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR

**QUINTA NORMAL.**— En reciente reunión ordinaria de la Junta Local de Auxilio Escolar y Becas, el Alcalde, Luis Leiva Sáez, hizo entrega oficial del Comodato que la Municipalidad de Quinta Normal hace por el sitio ubicado en Salvador Gutiérrez N° 4221, a la Junta Local. Este Comodato es por 59 meses y viene a solucionar el gran problema que por falta de oficina y bodega se originaba en esta institución.

La construcción de este inmueble se hará con aportes de la Junta Nacional y firmas comerciales e industriales de la comuna que han ofrecido su cooperación en materiales.

Se nos ha solicitado por la Junta Local de A. E. y Becas agradecer por medio de este diario a la Corporación Municipal este hermoso gesto, que ojalá sea imitado en otros sectores. — (Silva Vera, correspondiente).

## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo

## CORPORACION DE LA VIVIENDA

**A los promitentes compradores de la Población "Ministro Joaquín Tocornal"**

Ex "Musa"

Se cita, por última vez, a los promitentes compradores que no hubieron firmado su escritura de compraventa, para que concurran a esta Corporación, Sección de Mejoras, Alonso Ovalle 894, tercer piso, de 15 horas a 17 horas, dentro de los próximos 30 días hábiles, bajo apercibimiento de que si así no lo hicieren, procederá al archivo definitivo de los antecedentes, considerando la transacción como desistimiento a los derechos que les concede la Ley 11.464.

El Vicepresidente Ejecutivo

Tesorero Municipal de Santiago

El Vicepresidente Ejecutivo

El Vicepresidente Ejecutivo

El Vicepresidente Ejecutivo

El Vicepresidente Ejecutivo

**EL MAS COMPLETO SURTIDO A SU ELECCION!**

**PERNOS** en pulgadas y milímetros, de acero, nacionales e importados

ADemás: Tornillos rosca-lata, Remaches, Prisioneros, Gollitas, Tuercas, Clavos, etc., en todos sus tipos, bronce y acero

**ENTREGA INMEDIATA**

**SECCION MATERIALES**

**FERRETERIA SANTIAGO**

OSTERTAG Y CO. TEATINOS 240 - SANTIAGO

Nuevo Teléfono 712077 Atención al Público De 8.45 a 17.15 hrs.

**DAPROV**

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**ARTICULOS MEDICOS FARMACEUTICOS**

Llámanse la atención de los interesados que se está solicitando PROPUESTA PRIVADA N° 47, por el arribo indicado destinado al Servicio de Prisiones-DEPTO. SANITARIO (FARMACIA), HOSPITAL DE LA PENITENCIARIA

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9.30 a 12 horas.

Las ofertas se recibirán en la Oficina del señor Director, Amunátegui N° 66, 1er. piso, el día

**25 de Mayo de 1966, hasta las 12 horas**

EL DIRECTOR

IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

**DIRECCION DE PAVIMENTACION**

**Municipalidad de Santiago**

LLAMASE A PROPUESTA PUBLICA PARA LA ADQUISICION DE LOS SIGUIENTES MATERIALES PETREOS:

3.000 m3. DE ARENA GRUESA  
1.000 m3. DE ARENA FINA  
3.000 m3. DE GRAVILLA DE 3/4"  
1.000 m3. DE GRAVILLA DE 3/8"  
3.000 m3. DE PIEDRA BOLON

Las propuestas se presentarán y abrirán el miércoles 18 de mayo de 1966, a las 11 horas, en el Salón Rojo de la Municipalidad de Santiago, Plaza de Armas, 2.º piso.

BASES y antecedentes pueden adquirirse en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación de Santiago, Valentín Letelier N.º 11.

**Tesorero Municipal de Santiago**

**ESPECTACULOS EN VALPARAISO**

AVENIDA. AHA en el teatro Odeón y Plaza de Armas.

BRASILIA. — Ayer, en el teatro Odeón.

COLOR. — Maltré en el teatro Odeón.

CONDELL. — María Ijevka y Nino en el teatro Odeón.

IMPERIO. — Tierra de Faros en el teatro Odeón.

METRO. — Donde está el teatro Odeón.

PACIFICO. — Esta es la historia de un hombre y una mujer en el teatro Odeón.

REAL. — Magnifico en el teatro Odeón.

VALPARAISO. — Juntos en el teatro Odeón.

VICTORIA. — Bromas de cabra y jinetes de velarde en el teatro Odeón.

**Forman Junta de Vecinos: Mar**

VICURA. — En una de las reuniones de la junta de vecinos del pueblo de Vicura, en la cual se trataron los problemas que aquejan a esta localidad, se acordó la siguiente directiva: Francisco Robledo Cortés, presidente; Raúl Rojas Cortés, vicepresidente; Vicente Bravo Barrios, secretario; Enrique Cortés, tesorero; Carlos Ramírez, Oscar Vargas y Humberto Matamoros, vocales.

La directiva se entregó al Gobernador Gustavo A. Niera en ayuda a las necesidades más urgentes de esa localidad. (Los correspondientes).

**ROYAL MAIL**

LOS MEJORES Y MAS MODERNOS GRANDES TRANSATLANTICOS

**SALIDAS DESDE BUENOS AIRES A BRASIL Y EUROPA**

ARAGON . . . . . 3 de Junio

ARLANZA . . . . . 24 de Junio

AMAZON . . . . . 15 de Julio

**PRIMERA — CABINA — TURISTA**

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

VALPARAISO Almirante Señoret 48

SANTIAGO Agustinos 1066



En la Embajada de Israel.



El Embajador de Israel, señor Uri Naor, ofreció una recepción en su residencia, en honor del Ministro de Agricultura de su país, señor Jaime Gvati. EN EL GRABADO, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Uri Naor, Jaime Gvati, Mercedes Oyarzun de Trivelli, Hugo Trivelli y Samuel Goren.

**Torneo "Copa de Oro" en el Club de Bridge Santiago.**

Hoy, a las 19.30 horas, se iniciará en los salones del Club de Bridge Santiago, la disputa de la Copa de Oro por equipos. Este torneo está abierto a todos los aficionados a este deporte pudiendo también constituirse equipos mixtos. Las inscripciones pueden hacerse llamando a la señora Raquel Arce, teléfono 383074, o en la sede del club, Avenida Providencia N° 691, quinto piso, esquina Avenida Salvador.

**Nacimientos.**

Ha nacido una hija del señor Eduardo Ovalle Undurraga y de la señora Juanita Oyarzun de Ovalle.

Ha nacido un hijo del señor Fernando Acuña Tzuc y de la señora Paulina Brucher de Acuña.

**Matrimonio.**

El matrimonio de la señorita María Teresa Piattelli Busterrica con el señor Jaime Ossa Amenabar será bendecido el próximo domingo, a las 12.45 horas, en la Parroquia del Sagrado Corazón, El Bosque. Nota: Debido a la pérdida de numerosos partes matrimoniales se ruega a las relaciones y familiares considerarse invitados a la ceremonia religiosa.

**Arreglos Florales, Ikebana.**

Bajo los auspicios del Club de Jardines de Chile, comenzará el jueves 26 del presente, de 18 a 19.30 horas, el curso de arreglos florales japoneses, Ikebana, que dictará la señora Laura Riquelme de Mackenna, en el Instituto Cultural de Providencia. Las inscripciones se reciben en la oficina del club, Avenida Providencia N° 2653, teléfono 40266.

**Viajeros en la Diplomacia.**

Se ha dirigido a Jordania, en uso de licencia, el Embajador señor Nicola Kattan, señora Jeanette Kattan de Kattan e hija.

**Almuerzo en Viña del Mar.**



El señor Gabriel Mustakis, Consejero Nacional de la Asociación de Boy Scouts de Chile y señora, ofrecieron en su residencia de Viña del Mar, un almuerzo en honor de los miembros del Consejo Interamericano de Escultismo. EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Lucy de Arias, María de Martínez Camps, Mary de Mustakis, Mary de Miller, y Carmen de Checa. De pie: John Miner, delegado de Canadá; Carlos Arancibia, di-

**La señora Beatriz Fernández vda. de Jiménez.**

Después de soportar una breve enfermedad, ha dejado de existir, a una avanzada edad, la señora Beatriz Fernández vda. de Jiménez. Su deceso lleva el duelo a respetables hogares de nuestra capital. Los restos de la señora Fernández vda. de Jiménez fueron sepultados privadamente.

**A Europa.**

Se ha dirigido a Europa, donde permanecerá una temporada, el señor Joaquín Falcón García.

**Cocitel-comida.**

La señorita Margarita Rivera Toro ofreció el sábado pasado un cocitel comida a un grupo de sus relaciones.

**Almuerzo.**

El Grupo Fuego de la Poesía ofrecerá mañana, a las 13 horas, un almuerzo en los salones del Club de Periodistas, en honor de los poetas Enrique Gómez Correa, con motivo de su designación como primer secretario de nuestra Embajada en Belgrado, y de Braulio Arenas, quien se dirigirá próximamente a Israel y Europa. Las adhesiones se reciben en la sede del círculo, Amunátegui 31.

**A Estados Unidos.**

Han viajado por una temporada a Estados Unidos, el señor Ricardo Katz y señora Madeleine Cohn de Katz.

**Enfermos.**

Restablecido se encuentra el señor Oscar Dávila Izquierdo.

Ha sido internada a la Clínica Santa María, la señora Rosa Errázuriz de Morande.

**En memoria de la señora Julia Echeverría de Bravo.**

Mañana se oficiará, en memoria de la señora Julia Echeverría de Bravo, misas por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Iglesia de San Francisco, y a las 12 horas, en la Iglesia de La Merced.

**NUOVO CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS" 1966 DOS PISTAS SIMULTANEAS: MAÑANA SABADO 14 DEBUT EN TOCOPILLA; EL 18 EN ANTOFAGASTA**

El gran público de TOCOPILLA espera para mañana sábado 14, con justificado entusiasmo, el nuevo espectáculo de DOS (2) pistas simultáneas del CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1966 del Teatro Caupolicán de Santiago, nueva dimensión artística con que dicho gran Circo se presentará en todas y cada una de las ciudades nortinas que visite en su recorrido.

En Tocopilla actúa mañana sábado 14 en noche debut, el domingo 15 en tres últimas funciones, matine, vernet y noche a DOS PISTAS SIMULTANEAS. Presenta n.º 1 por primera vez para las multitudes nortinas: The Mitchell Bros, los fantásticos patinadores skater-rollers de New York, que en mesita de dos metros por dos actúan a full velocidad; Dafne y Apolo, dos pulcarios acrobáticos franceses, exaltación de la belleza física, del cuerpo femenino perfecto, Chaplin Malabarista, Gilmar el trapecista uruguayo de cabeza abajo, los elegantes voladores franceses "Les Dorval" sobre pedestal aéreo; la nueva trapezista "Los Castillos", con el gracioso Chaplin Volador; los exóticos en bicicleta The Williams; los parodistas "Los Cuatro Brujos" versión cómica de "Las Cuatro Brujas"; Miss Gladys, Walton, ecuestre inglesa con "Los Seis Caballos Anglo-Arabes en Libertad", árabe Alak Yassif, con los dromedarios, camellos y cabras rayadas de África, el Capitán Frank Marek, domador suicida, con los diez (10) leones africanos, todos juntos enfrentando al hombre en el redondel de hierro; alemán Schumann, con Junco y Dumbo, los elefantes coloridos; gran alambriero estadounidense, Teddy, el relámpago del alambre alto; domador Marek Junior, con la tropilla de ponies-caballitos enanos de Shetland, y los tonics efectivos, Zapatin, Chamaco, Matita, Comparsita y Pin-Pin. Gran Orquesta "Sonora Cubana", de 22 instrumentistas, con notables fondos musicales a cada acto.

El Gran Circo a Dos Pistas Simultáneas-Las Águilas Humanas 1966.

EN TOCOPILLA, mañana sábado 14, noche debut tocopolitano, y el domingo 15, matine, vernet y noche, triples despedidas Tocopillanas.

EN ANTOFAGASTA, en el céntrico local calle Latorre esquina Copiapo, miércoles 18 de mayo, noche debut antofagastino; jueves 19, feriado, matine infantil, vernet y noche; viernes 20, vernet y noche; glorioso sábado 21, triples homenajes a las Glorias de la Marina de Chile, en matine, vernet y noche, en Antofagasta, igual como en el "Caupolicán" de Santiago, el momento del tricolor patrio y ejecución del Himno Nacional por la Orquesta Chilena "Condor", de 22 instrumentistas, y domingo 22 triples des-



Dafne y Apolo extraordinarios pulcarios plásticos franceses cuyo arte lo brindan por primera vez a los públicos del norte de Chile.

pedidas... Cinco —5— únicos días en Antofagasta.

EN IQUIQUE, en la Casa del Deporte, el 26, 27, 28 y 29; EN ARICA, Estadio "Carlos Dittborn", el 2 de junio, 3, 4 y 5 Subirá en tren especial a La Paz Bolivia.

**LA NACION — Viernes 13 Mayo de 1966 — 21**

**MARIO CLAVEL, MARISA, VIOLETA GONZALEZ, CARMEN MAUREIRA, "LOS HARMONIC", CHARRO MARCO ANTONIO TOVAR, DOMINGO 15, TEATRO CAUPOLICAN**

el hombre feliz de la Canción. Así lo presentan todas las noches en Radio Minería. Y especialmente MARIO CLAVEL es un chansonnier feliz cuando canta "Quisiera Ser" o "Abrazame así".

Pero más feliz se siente el auditor oyendo al chansonnier más calificado de América, Mario Clavel compositor e intérprete, sus canciones se tocan en todo el mundo y se cantan en doce idiomas diferentes.

¡Cómo gusta cantando! EL DOMINGO 15 en vernet y noche en el TEATRO CAUPOLICAN oíremos a Mario Clavel, a sus oyentes con sus "hits" "Carlencito", "El hombre es como el auto", "La bandita de Pepino", "Carlos María", "Mi carta". La palabra más linda "Todos los niños del mundo".

Al frente de la GRAN ORQUESTA DE RADIO MINERÍA el distinguido Mario Clavel destacará como "EL GRAN ARTISTA DEL AÑO" que ha pasado por el escenario del "Caupolicán".

Reina enorme expectación e interés por verlo y oírlo, pues MARIO se lucirá con MARCO ANTONIO TOVAR, el cantante antecarroño intérprete del famoso Agustín Lara, MARISA, la gran estrella chilena de la Canción Popular, CARMEN MAUREIRA, cantante emotiva "nortina", VIOLETA GONZALEZ, gran valo-

rosmino, dignamente llamada "La Libertad", Lamarque Chilena, el notable conjunto instrumental colorido "LOS HARMONIC", "valiosos e insuperables", "HARMONIC" cantando "BRENDA", el TRIO



MARACAIBO, ritmos tropicales y cumbias, LOS NEWS SPLENDORS, agrupación colorida cantando PATRICIO DEL SOLAR, el mejor de los cantantes nortinos, LOS RAYOS, otro grupo colorido electrónico, HERMANOS IBÁÑEZ, graciosos cómicos cómicos y JORGE FARIAS, trovador del Perú.

La Compañía "Astros y Estrellas del Disco" que dirige Juan Vázquez Palardo, con el mencionado super espectáculo, el DOMINGO 15 alcanzará merecido "Caupolicano". Desde HOY se entregan las plateas numeradas a E y F y E y F balcones generales del 2º y 3º pisos del "Caupolicán".

**1ª FERIA DEL DISCO**

Tiene más vende más y más barato. Solamente discos nuevos sellados.

Subieron los discos... no importo

Compre a PRECIO ANTIGUO en

**ESTADO 26 - 2**

**SAN ANTONIO 453**

**Ballet Nacional Chileno empieza XXI Temporada**



Patricio Bustier, destacado coreógrafo nacional, cuyo ballet "Tres Camas de la Luna" será el primer estreno de la XXI Temporada Oficial del Ballet Nacional Chileno. Esta función se realizará el 24 de mayo, a las 18.30 horas, en el Teatro Municipal. La música de "Tres Camas de la Luna" pertenece a los músicos contemporáneos italianos Nono y Maderna y a la autora chilena Leni Alexander. Además de este estreno, el Ballet Nacional presentará en su primera función de este año, un divertissement clásico y repondrá "Casi-Lázaro", Carey-Stravinsky, y "Capriccio 7/4", de Bunsen-Brubeck.

**MINISTERIO DE AGRICULTURA**

Consejo Superior de Fomento Agropecuario  
Comisión Nacional Forestal

**CONCURSO DE INSIGNIA PARA LA CAMPAÑA NACIONAL DE FORESTACION**

En atención a problemas de fuerza mayor, se ruega a los concursantes que ya han presentado trabajos se sirvan enviar copias de ellos y o nuevos proyectos a la Oficina de Partes de la Comisión Nacional Forestal, Arturo Prat 60, oficina 49, Santiago.

Asimismo pueden presentar sus proyectos las personas que lo deseen en atención a que la fecha de recepción de los mismos se han postergado al 16 de mayo próximo. Las bases para este Concurso dadas a conocer el día 12 de diciembre de 1965 en el diario "La Nación", son las siguientes:

**TAMANO Y FORMA:** Círculo de 6 cms. de diámetro, para reducir a 2 1/2 centímetros.

**COLORES:** Verde y negro.

**LEYENDA:** "Campaña Nacional Forestal".

**PREMIOS:** 1er. premio: E\$ 200. 2.º premio: E\$ 100.

Los autores firmarán con seudónimo los trabajos, entregando en sobre cerrado su verdadero nombre. Las insignias premiadas serán de propiedad del Ministerio de Agricultura, que podrá reproducirlas en la forma que lo estime conveniente.

**DEPARTAMENTO FORESTAL**

**RISOS de Goma y Plásticos**

PLANCHAS ESTRIADAS ANTIDESLIZANTES PARA ESCALAS

Colocación sobre cualquier superficie: Madera, Concreto o Fierro

PRESUPUESTOS Y COLOCACION

**DESMADRYL**

San Antonio 427 Of 1016  
Fono 391365 - SANTIAGO

**ROPA DE TRABAJO HECHA PARA DURAR**

Overoles, guardapolvos, delantales, slaks de guardapolvo, camisas de mezclilla, para fábricas, industrias, laboratorios. Delantales para personal de oficinas. El mayor surtido. Los precios más bajos. SOLICITE PRESUPUESTO.

**FCA. DE ROPA ALONSO RUSSO**  
AV. ESPAÑA 141-TELÉFONO 90362

**sala PYLON**

GRANDES cantidades PRECIOS MUY REDUCIDOS. SURTIDO completo en ropa interior, paños para lavar, medias de hilo y dimora, FALDAS, BLUSAS, MEDIAS.

**ANUNCIADA 43**

¿PORQUE PAGAS MAS?

**FABRICA IMPERMEABLES**

PIEDRA PARA DAMAS CABELLOS

GROSSEMAN Y CIA. LTDA. 203 MARTEL 203

**Vendo terreno**

desocupado, común, Las Barrancas, calle San Pablo esq. Los Claveles, 216 m².

**OFERTAS:**  
Casilla 1218, Antofagasta.







# La más prestigiosa Orquesta Sinfónica del Oriente actuará en el T. Municipal

Los músicos de la Orquesta de la NHK del Japón. — Dos directores, ninguno mayor de 35 años. — Gira mundial con conciertos de música clásica y moderna

Esta visita es posible por el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón que financia la mayor parte de los gastos de esta valiosa misión cultural.



**EL EMBAJADOR DEL JAPÓN** a conocer, en conferencia de prensa de ayer, el significado de la actuación en nuestra capital de la Orquesta Sinfónica de la NHK del Japón. La visita de esta valiosa y numerosa misión cultural sólo es posible por el auspicio del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón; José Modia, ex presidente de la orquesta Filarmónica; Eduardo Maturana, presidente de la Orquesta Filarmónica; y Carlos Hevia, Asesor Artístico del Teatro Municipal.

Francisco para ofrecer un concierto en el War Memorial Opera House, el 2 de mayo. Los días 4 y 5 se presentó en la ciudad de Puebla, México. El 6 de mayo en Ciudad de México, en el Palacio de Bellas Artes.

Continuando su gira, actuó en Río de Janeiro, el 9 y 10 de mayo. Tiene programados conciertos en Sao Paulo para el 12 y 13 y en el Teatro Colón de Buenos Aires, el 16 y 17 de mayo.

A Santiago llegará el jueves 18. La Orquesta, compuesta de 115 miembros, viaja dividida en dos grupos. Uno de 56 personas en un aparato DC-8 de la Scandinavian Airways System, vuelo 953, y otro de 59 personas, en Panagra, Vuelo 80.

La Orquesta viaja con un instrumental de 57 piezas que tienen un peso total de 2.208 kilogramos.

En la capital chilena, la Orquesta Sinfónica NHK ofrece

cuatro conciertos en el Teatro Municipal. El viernes 20 de mayo, en el Concierto de Abono de la Temporada Oficial, donde el Maestro Hiroshi Wakui, dirigirá las obras "Preludio" de los "Maestros Cantores de Nuremberg", "Divertimento" del compositor japonés y también director de la orquesta, Yuzo Toyama, y "Sinfonía Nº 1" de Brahms.

El sábado 21 ofrecerá una función de gala bajo la dirección del Maestro Yuzo Toyama. En esta oportunidad, se presentará la "Sinfonía Nº 6" de Tchaikovsky, el "Concierto para Violín" de Yuzo Toyama y la "Suite de Ballet Nº 2, 'El Sombrero de Paja' de Manuel de Falla.

El grupo orquestal seguirá viaje a Lima el lunes 22 de mayo, para ofrecer dos conciertos los días 24 y 25 en el Teatro Municipal del Perú.

Finalmente el domingo 29 de mayo actuará en el Music Center de Los Angeles, California, Estados Unidos, antes de iniciar su viaje de regreso al Japón a donde llegará el martes 31 de mayo.

En total, la Orquesta Sinfónica NHK visitará seis países en 32 días de viaje, ofreciendo un total de 16 conciertos.

**NUOVA OLIA DE DIRECTORES**  
Los dos directores que actualmente vienen dirigiendo los conciertos de esta Orquesta son muy jóvenes. Esto parece corresponder a este fenómeno universal de avance.

**"MADAME X", impacto de gran fuerza emotiva**  
Lana Turner hacia años que soñaba con encarnar a la protagonista de este punzante drama y ahora que finalmente le toca representar la muestra con su brillante actuación que nadie mejor que ella podía haber dado vida en la pantalla, con tal verismo y acierto, a la mujer atormentada que selló sus labios para ocultar el pasado, llorando a su nombre para expiar su culpa escudada en el nombre de "Madame X", no para protegerse a sí misma, sino a los seres que más quería.

El argumento nos la muestra en el papel de una divorciada de una clase media que contrae nuevas nupcias y pasa a formar parte de una acaudalada y aristocrática familia. Alentada por el cariño del esposo se enfrenta confiada con los azares de un ambiente que le es extraño y hostil, pero las obsesiones ausentes del marido la hacen caer en brazos de uno de sus mejores amigos.

Una noche acude a una fiesta suelta a su pasión sin saber que ello acarrearía la muerte de su amante y significaría para ella el extrañamiento definitivo de su esposo e hijo, por su desgracia, con la eficiencia y naturalidad que cabe esperar de un actor de sus dotes.

La recientemente desaparecida Constance Bennett, regresó al cine tras una ausencia de 12 años para ofrecernos en "Madame X" la magistral caracterización de la austeridad y dominante suera. Pocas veces ha transcurrido de la pantalla una frialdad tan glacial como la que Constance muestra por la odiada nuera, a la que trata de apartar para siempre de las vidas de su hijo y nieto.

**18 AL 22 DE MAYO 'ESPERANDO A GODOT' ESTRENO DEL ITUCH**

**AGUSTIN SIRE**, Director del Instituto del Teatro de la Universidad de Chile, laureado actor y director artístico, tiene la responsabilidad de la producción en "ESPERANDO A GODOT", la trágica comedia de Samuel Beckett, cuyo estreno se ha fijado para el próximo miércoles 18 a las 22 horas, en el Teatro Antonio Varas. Interpretes: el propio director, Roberto Parada, Franklin Caldeón, Lucha Barahona y Eduardo Barril. Escenografía de Guillermo Núñez. "LA CASA VIEJA" de Estorino, se presenta hasta el domingo 15, volviendo a la cartelera de la misma sala del 24 al 29 de mayo.

**PRECIO DE LAS LOCALIDADES**  
PLATEA BAJA, público... 4-  
Profesores y estudiantes... 2-  
PLATEA ALTA, público... 3-  
Profesores y estudiantes... 1-  
Municipalidad de Santiago y la Orquesta Filarmónica de Santiago, a todos los profesores y estudiantes de la Municipalidad de Santiago, se les permite el acceso a la sala una vez iniciado el concierto.

**HOY REAL**  
ESTRENO MAYORES Y MENORES  
Un TITANICO CONFLICTO DE FURIA Y PASION!  
SUSPENSO INDESCRIPTIBLE.

**SANSON**  
LA HISTORIA DEL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO.  
BRAD HARRIS - BRIGITTE COREY

**TECHNICOLOR**

**HOY REAL**  
ESTRENO MAYORES Y MENORES  
Un TITANICO CONFLICTO DE FURIA Y PASION!  
SUSPENSO INDESCRIPTIBLE.

**SANSON**  
LA HISTORIA DEL HOMBRE MAS FUERTE DEL MUNDO.  
BRAD HARRIS - BRIGITTE COREY

## TEATROS

ANTONIO VARRAS, Morandé 25 (41200). — 19 horas: ITUCH. Presenta: "La Casa Vieja" de Estorino.  
SAINT GEORGE, Arca, P. de Valdivia 1423 (41968). — 19 horas: Los Morrales presenta: "Los Famosos" de Tardío.  
MARI, Huérfanos 786 (37907). — 19 horas: Legua-Córdoba presenta: "De profesión invitado", de Sarmiento y Tardío.  
MONEDA, Morandé 920 (31477). — 19 y 21 horas: Cía. Amé. presenta: "La Mamma", de André Roussin.  
PETIT REX, Huérfanos 733 (31141). — 19 horas: Cía. de Comedias Surco, Bouquet presenta: "Operación Taurus", de M. Arallano.  
LAUCORDE, Morandé 249 (39152). — 19 horas: "Lenta danza en el patíbulo", de William Hasler.

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30657). — 19 y 21 horas: "Humor".  
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21, 23 y 25 horas: Cía. de Revistas Muzical BIR RAM BUIA presenta: "Magnificas".  
PICARESCUE, Recoleta 348 (372606). — 19, 21 y 23 horas: Cía. de Revistas Strip-Tease.

## GUÍA DEL ESPECTADOR

### CINES

#### HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (49064). — 17, 19, 21 y 23 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Nat. y agregados. Mayores de 18 años.  
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13, 15, 17 y 19 horas: Operación 2820 (19787). Rotativo desde las 14 horas: La flecha apacha. Sucedió en Alamos, Maricopa.  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38104). — 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suena. Mayores de 18 años.  
DUCORDE, Morandé 249 (39152). — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: La novia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.  
ESPAÑA, — 13, 15, 17, 19 y 21 horas: La flecha apacha. Sucedió en Alamos, Maricopa. Drama. Mayores de 18 años.  
EQUINO, Los Guindos 3368 (47102). — 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
EL GOLF, Apequeno 614 (48046). — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
FLORES, Estado 236 (34287). — 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082). — 13, 15, 17 y 19 horas: La novia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.  
HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 13, 15, 17 y 19 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
LAS COMEDIAS, Morandé 676 (48067). — 14, 16 y 18 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LAS LILAS, P. de Dios Vial 1299 (41116). — 18, 20 y 22 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LIDO, Huérfanos 480 (34366). — 14, 16 y 18 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LO CASTILLO, Vitarosa 1284 (48195). — 18, 20 y 22 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
METRO, Bandera 137 (83361). — 12, 14, 16 y 18 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41245). — 12, 14, 16 y 18 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (42948). — 18, 20 y 22 horas: Dúo de Matías. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
REGINA, Vitarosa Mackenna 624 (36077). — 19 y 21 horas: Ginebra. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.  
REX, Huérfanos 735 (31143). — 14, 16, 18 y 20 horas: Flying Clinger. EE. UU. Acción. Mayores y menores.  
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 415 (34718). — 14, 16 y 18 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cine. Drama. Bilibia. Mayores y menores.

### ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Comedia. Cant. mi corazón.  
AITOR, Estado 257 (29312). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (90588). — Rotativo desde las 13 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.  
ALVARO (Población Divina) (58127). — Rotativo desde las 14 horas: Concha Cantata concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. (Una) El cielo y la tierra. (América). Nubla 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Rotación de nombres. Fortaleza de los desamparados. Leyenda del Job.  
ALVARO, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón Pistolas del Diablo.

# CON HUMOR FRANCES HIZO REIR PRADEL

Ayer presentó en el Teatro Municipal el mimo francés Pradel su espectáculo "Pantomimas de Buena Fortuna". Fue asistido por su hermana Dominique, que presentaba los números. La presentación tuvo un carácter humorístico y cosechó aplausos del numeroso público asistente.

El espectáculo constaba de dos partes, con nuevo número cada uno, de un humor directo e irónico, en que Pradel ejecutó con precisión los gestos y dio con nitidez el significado de los mismos.

Frente a otros mimos, Pradel se distingue por que no usa la tradicional máscara blanca ni tampoco mallas. Su vestuario es corriente y apropiado a los personajes que interpreta. Busca contacto con el espectador y es más bien descriptivo que simbólico. Debe recordarse que Pradel inició sus actuaciones en cénáculos familiares y estudiantiles y, posteriormente, en "boîtes".

Sus números no tienen el aliento poético o sentimental de un Moreau ni su fuerza creativa, pero constituyen un espectáculo de humor directo y ligero.

## GUÍA DEL ESPECTADOR

### CINES

#### AVENIDA MATTA. Av. Matta 618

(31435). Rotativo desde las 14 horas: Matinal, la nueva Comedia. Canta mi corazón. Dos años de vacaciones.  
BAQUANO, Plaza Italia 673 (31787). — Rotativo desde las 13 horas: Brenno, el enemigo de Roma la diosa del fuego. Roma contra Roma.  
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (19787). — Rotativo desde las 14 horas: La flecha apacha. Sucedió en Alamos, Maricopa.  
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (38104). — 11, 13, 15, 17, 19, 21 y 23 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suena. Mayores de 18 años.  
DUCORDE, Morandé 249 (39152). — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: La novia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.  
ESPAÑA, — 13, 15, 17, 19 y 21 horas: La flecha apacha. Sucedió en Alamos, Maricopa. Drama. Mayores de 18 años.  
EQUINO, Los Guindos 3368 (47102). — 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
EL GOLF, Apequeno 614 (48046). — 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
FLORES, Estado 236 (34287). — 10, 12, 14, 16, 18, 20 y 22 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (40082). — 13, 15, 17 y 19 horas: La novia rebelde. EE. UU. Comedia. Musical. Mayores y menores.  
HUÉRFANOS, Huérfanos 930 (33555). — 13, 15, 17 y 19 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
LAS COMEDIAS, Morandé 676 (48067). — 14, 16 y 18 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LAS LILAS, P. de Dios Vial 1299 (41116). — 18, 20 y 22 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LIDO, Huérfanos 480 (34366). — 14, 16 y 18 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
LO CASTILLO, Vitarosa 1284 (48195). — 18, 20 y 22 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
METRO, Bandera 137 (83361). — 12, 14, 16 y 18 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41245). — 12, 14, 16 y 18 horas: Operación trueno. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1712 (42948). — 18, 20 y 22 horas: Dúo de Matías. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores de 18 años.  
REGINA, Vitarosa Mackenna 624 (36077). — 19 y 21 horas: Ginebra. EE. UU. Aventuras. Mayores de 18 años.  
REX, Huérfanos 735 (31143). — 14, 16, 18 y 20 horas: Flying Clinger. EE. UU. Acción. Mayores y menores.  
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 415 (34718). — 14, 16 y 18 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Cine. Drama. Bilibia. Mayores y menores.

### ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Comedia. Cant. mi corazón.  
AITOR, Estado 257 (29312). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (90588). — Rotativo desde las 13 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.  
ALVARO (Población Divina) (58127). — Rotativo desde las 14 horas: Concha Cantata concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. (Una) El cielo y la tierra. (América). Nubla 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Rotación de nombres. Fortaleza de los desamparados. Leyenda del Job.  
ALVARO, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón Pistolas del Diablo.

### ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Comedia. Cant. mi corazón.  
AITOR, Estado 257 (29312). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (90588). — Rotativo desde las 13 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.  
ALVARO (Población Divina) (58127). — Rotativo desde las 14 horas: Concha Cantata concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. (Una) El cielo y la tierra. (América). Nubla 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Rotación de nombres. Fortaleza de los desamparados. Leyenda del Job.  
ALVARO, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón Pistolas del Diablo.

### ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Comedia. Cant. mi corazón.  
AITOR, Estado 257 (29312). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254). — Rotativo desde las 13 horas: El caso de los cheyenes. EE. UU. Acción. Comedia. Mayores y menores.  
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (90588). — Rotativo desde las 13 horas: Zorba el Griego. EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.  
ALVARO (Población Divina) (58127). — Rotativo desde las 14 horas: Concha Cantata concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. (Una) El cielo y la tierra. (América). Nubla 390 (52443). — Rotativo desde las 13 horas: Rotación de nombres. Fortaleza de los desamparados. Leyenda del Job.  
ALVARO, Irarrázaval 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón Pistolas del Diablo.



MIMO PRADEL "ejecutando" el violín.

### CINES

#### COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida 5544 (223 La Cisterna). — Rotativo desde las 14 horas: Hijo y amante. Ella y sus millones. La vida cotidiana.  
MONACO, Arturo Prat 715 (38284). — Rotativo desde las 14 horas: La visita al mundo en 90 noches. Los barbones. La vida cotidiana.  
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 1943 (91353). — Rotativo desde las 13 horas: Matinal a medianoche. Archivo confidencial. Regreso al futuro.  
NULO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Dúo de titanes. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.  
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: El día más largo del siglo. El gran escape. Jóvenes y valientes.  
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Por favor no molestes. EE. UU. Comedia. Mayores de 15 años.  
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Emboscadas tras la ley. El silencio. Hombre de venado. Pistolas de la frontera.  
PALACE OVALLE, Iquique 6498 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: La diosa del fuego. Viva Chihuahua. La verben de la pasión.  
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La flecha de oro, puerta cerrada. Los luteranos.  
PORTUGAL, Dier de Julio 237 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Matinal a medianoche. Los guerrilleros de Creta.  
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Concha Cantata, concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. Vicio de odio.  
PACIFIC, Huérfanos 1147 (62971). — Rotativo desde las 13 horas: "El hombre" (La vida convulsa). Francisco de Asís. Mayores de 15 años.  
PLAZA, Campesina 1068 (86714). — Rotativo desde las 10 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.  
REAL, Campesina 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: Suena. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores y menores.  
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: El agente 007 contra Goldfinger. Estación 3. Secreto Supremo. Atrapados y noticiarios.  
REPUBLICA, República 234 (92613). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón. Pistolas del Diablo.  
RIO, Matías 743 (33350). — Rotativo desde las 11 horas: Los primeros en la luna. Los 3 chiflados y los pistoleros. Atrapados.  
RITZ, San Antonio 50 (30612). — Rotativo desde las 11 horas: Deseñados todos los noches. Compañeros de la noche. Mayores 21 años.  
RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Rotativo desde las 13 horas: La diosa del fuego. Viva Chihuahua. La verben de la pasión.  
ROMA, San Diego 236 (67318). — Rotativo desde las 14 horas: Asesino nazi. Ana Lucía. Uno, dos, tres.  
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Comedia. Mayores y menores.  
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32485). — Rotativo desde las 13 horas: Municipal de Tom y Jerry. El Pibe con Chaplin. Los Urracas. El ratón aerodinámico.

### CINES

#### COMUNALES

EL BOSQUE, Gran Avenida 5544 (223 La Cisterna). — Rotativo desde las 14 horas: Hijo y amante. Ella y sus millones. La vida cotidiana.  
MONACO, Arturo Prat 715 (38284). — Rotativo desde las 14 horas: La visita al mundo en 90 noches. Los barbones. La vida cotidiana.  
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 1943 (91353). — Rotativo desde las 13 horas: Matinal a medianoche. Archivo confidencial. Regreso al futuro.  
NULO, Monjitas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Dúo de titanes. EE. UU. Acción. Mayores de 15 años.  
NACIONAL, Independencia 801 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: El día más largo del siglo. El gran escape. Jóvenes y valientes.  
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 129 (392749). — Rotativo desde las 14 horas: Por favor no molestes. EE. UU. Comedia. Mayores de 15 años.  
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929). — Rotativo desde las 14 horas: Emboscadas tras la ley. El silencio. Hombre de venado. Pistolas de la frontera.  
PALACE OVALLE, Iquique 6498 (370594). — Rotativo desde las 14 horas: La diosa del fuego. Viva Chihuahua. La verben de la pasión.  
PALMILLA, Pedro Fontova 5021. — Rotativo desde las 14 horas: La flecha de oro, puerta cerrada. Los luteranos.  
PORTUGAL, Dier de Julio 237 (34816). — Rotativo desde las 14 horas: Archivo confidencial. Matinal a medianoche. Los guerrilleros de Creta.  
PRAT, San Diego 2117 (50754). — Rotativo desde las 13 horas: Concha Cantata, concepto del 7. Una estrella y dos estrellas. Vicio de odio.  
PACIFIC, Huérfanos 1147 (62971). — Rotativo desde las 13 horas: "El hombre" (La vida convulsa). Francisco de Asís. Mayores de 15 años.  
PLAZA, Campesina 1068 (86714). — Rotativo desde las 10 horas: Lady "L". EE. UU. Comedia. Mayores de 18 años.  
REAL, Campesina 1040 (65555). — Rotativo desde las 11 horas: Suena. EE. UU. Acción. Suspense. Mayores y menores.  
RECOLETA, Recoleta 597 (373133). — Rotativo desde las 14 horas: El agente 007 contra Goldfinger. Estación 3. Secreto Supremo. Atrapados y noticiarios.  
REPUBLICA, República 234 (92613). — Rotativo desde las 14 horas: La conquista del Oeste. Cimarrón. Pistolas del Diablo.  
RIO, Matías 743 (33350). — Rotativo desde las 11 horas: Los primeros en la luna. Los 3 chiflados y los pistoleros. Atrapados.  
RITZ, San Antonio 50 (30612). — Rotativo desde las 11 horas: Deseñados todos los noches. Compañeros de la noche. Mayores 21 años.  
RIVERA, Diagonal Cervantes 802 (36093). — Rotativo desde las 13 horas: La diosa del fuego. Viva Chihuahua. La verben de la pasión.  
ROMA, San Diego 236 (67318). — Rotativo desde las 14 horas: Asesino nazi. Ana Lucía. Uno, dos, tres.  
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: La era de oro de Laurel y Hardy. EE. UU. Comedia. Comedia. Mayores y menores.  
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (32485). — Rotativo desde las 13 horas: Municipal de Tom y Jerry. El Pibe con Chaplin. Los Urracas. El ratón aerodinámico.

### FESTIVAL MARIO CLAVEL, DOMINGO 15, EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Viajó directamente desde Río de Janeiro a Santiago, contratado por Radio Minería este magnífico y recordado charrón de América, Mario Clavel, así clasificado por su múltiple personalidad y la diversidad de canciones, ritmos y estilos que forman su variado repertorio.

Mario Clavel actuará el domingo 15 en vermit y noche en el Teatro Caupolicán, dos primeras y únicas presentaciones públicas antes de seguir viaje a Lima, Perú. En espiñando marco artístico también actuará el trovador mexicano, Marco Antonio Tovar, de Rario Minería Violeta González, emotiva cantante gozorrina, Carmen Maureira y Marisa, intérpretes de las canciones en boga que tanto agradan a nuestra juventud: el Trio Maracaibo; Los Harmonic, extraordinario conjunto instrumental cantando "Brenda"; Los New Splendor, con el cantor twister Patricio del Solar; fonomímicos cómicos Hnos. Bññes, Jorge Farias, cantante tropical peruano y "Los Rayos", nuevo conjunto juvenil electrónico, interpretando los ritmos neovanguardistas.

MARIO CLAVEL, en gratificación a su cartel internacional y la calidad y jerarquía de sus elementos acrobáticos alcanzará el domingo 15 digno y merecido suceso en el CAUPOLICAN.

### FESTIVAL MARIO CLAVEL, DOMINGO 15, EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Viajó directamente desde Río de Janeiro a Santiago, contratado por Radio Minería este magnífico y recordado charrón de América, Mario Clavel, así clasificado por su múltiple personalidad y la diversidad de canciones, ritmos y estilos que forman su variado repertorio.

Mario Clavel actuará el domingo 15 en vermit y noche en el Teatro Caupolicán, dos primeras y únicas presentaciones públicas antes de seguir viaje a Lima, Perú. En espiñando marco artístico también actuará el trovador mexicano, Marco Antonio Tovar, de Rario Minería Violeta González, emotiva cantante gozorrina, Carmen Maureira y Marisa, intérpretes de las canciones en boga que tanto agradan a nuestra juventud: el Trio Maracaibo; Los Harmonic, extraordinario conjunto instrumental cantando "Brenda"; Los New Splendor, con el cantor twister Patricio del Solar; fonomímicos cómicos Hnos. Bññes, Jorge Farias, cantante tropical peruano y "Los Rayos", nuevo conjunto juvenil electrónico, interpretando los ritmos neovanguardistas.

MARIO CLAVEL, en gratificación a su cartel internacional y la calidad y jerarquía de sus elementos acrobáticos alcanzará el domingo 15 digno y merecido suceso en el CAUPOLICAN.

### FESTIVAL MARIO CLAVEL, DOMINGO 15, EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Viajó directamente desde Río de Janeiro a Santiago, contratado por Radio Minería este magnífico y recordado charrón de América, Mario Clavel, así clasificado por su múltiple personalidad y la diversidad de canciones, ritmos y estilos que forman su variado repertorio.

Mario Clavel actuará el domingo 15 en vermit y noche en el Teatro Caupolicán, dos primeras y únicas presentaciones públicas antes de seguir viaje a Lima, Perú. En espiñando marco artístico también actuará el trovador mexicano, Marco Antonio Tovar, de Rario Minería Violeta González, emotiva cantante gozorrina, Carmen Maureira y Marisa, intérpretes de las canciones en boga que tanto agradan a nuestra juventud: el Trio Maracaibo; Los Harmonic, extraordinario conjunto instrumental cantando "Brenda"; Los New Splendor, con el cantor twister Patricio del Solar; fonomímicos cómicos Hnos. Bññes, Jorge Farias, cantante tropical peruano y "Los Rayos", nuevo conjunto juvenil electrónico, interpretando los ritmos neovanguardistas.

MARIO CLAVEL, en gratificación a su cartel internacional y la calidad y jerarquía de sus elementos acrobáticos alcanzará el domingo 15 digno y merecido suceso en el CAUPOLICAN.

**¡VUELE A RIO POR E6...**  
... y vea el **HOY**  
**"Carnaval en Colores"**  
COREOGRAFIA de Renny  
TENEMOS 3 VUELOS DIARIOS...SEÑOR.  
SI CABALLERO A LAS 7 - 9:40 - 11:15 P.M.

Lo acompañan las estrellas del **Bim-Bam-Bum**  
**LUELY FIGUEROA** **CELL REIS** **Pitica Ubilla**  
**TRIO PAGAO** **LOS MENSAJEEROS**  
Con los mejores COMICOS  
RESERVE SU PASAJE! al fono 30176, o en Huérfanos 837.

NO BELEN, TENEMOS TODO PARA DIVERTIRNOS EN RIO.  
EN ESTE VIAJE LO VOY A PASAR COMO DIOS MANDA DEL UNO.  
RECUERDA QUE VOS CONMIGO VUELO RIDICULO.

JA-JA-VA-VA-VA VOY SOLO Y ME RIO DE JANEIRO



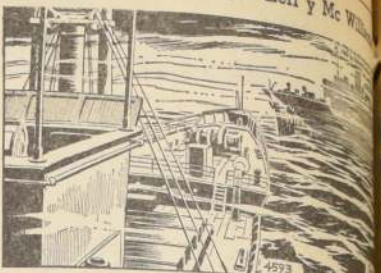
## TARZAN



por Edgar Rice Burroughs



## JUAN MARINO



por Left y Mc Williams

## DICK TRACY



por Chester Gould



## MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION EDUCACION PROFESIONAL

### CONCURSO SERIE A

Llámase a CONCURSO DE ANTECEDENTES desde el 29 de abril al 25 de mayo de 1966, para proveer los cargos que se indican en las localidades que se señalan:

Concurso N°	Localidad	Cargo	Grado
1.—	Santiago	Direc. Educ. Prof.	Proyectista 6° C.
2.—	Chilán	Director	3°
3.—	Osorno	Director	4°
4.—	Puerto Montt	Inspector General	6°

Los postulantes deberán cumplir con las exigencias establecidas en el DFL 338 de 1960. Mayores informaciones y antecedentes en la Dirección del Servicio, Oficina de Partes, Alameda N° 1371, piso 1°, Santiago.

EL DIRECTOR

### Aviso extraviado de cheque

Habiéndose extraviado el cheque N° 1628423 de la Cuenta Corriente V-1020 del Banco del Estado —Sucursal 10 de Julio— por la suma de E° 480, se dio oportuno aviso de no pago de dicho cheque.

SANTIAGO, 12 de mayo de 1966.



AGUSTINAS 1090  
ESQ. BANDERA  
TEL. 88075 CASILLA 3898

## Palabras Cruzadas

### HORIZONTALES:

- Señoras.
- Campo, donde se establecen eras comunales.
- Dar muestra exterior de cortesía y respeto.
- Dan oscuros.
- Animales plantigrados carnívoros.
- Lecho.
- Nombre de mujer. Pl.
- Alenperas.
- Percibir un olor.
- Hoguera para los sacrificios. Pl.
- Prón. pers. de 2a. pers. sing.
- Art. fem. plu.
- Amér. Fumas.
- En mayor cantidad.
- Preposición inseparable.
- Fam. Espadachín, pendenciero.
- Parte de la bota que cubre la pierna.
- Roseta grande.
- Deja la parte interior por la exterior.
- Oxido de hierro.
- Fundador del Budismo.
- Astor joven y apuesto.
- Acto a la reflexión.
- Derribo.
- Condimentar.

### VERTICALES:

- Sentimiento, con goja. Pl.
- Parte de la mano. Pl.
- Manos, deslucidos.
- Prón. posesivo.
- Preposición latina que significa a, junto, hacia, etc.
- Fa. Zurras, palizas.
- Conducir de una parte a otra.

### RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



### ELECCION SINDICAL

Con fecha 6 de mayo 1966, a las 18.30 horas, ante la Inspectora del Trabajo, señora Mina Lasserre, se llevó a efecto la elección complementaria de tres Directores del Sindicato Profesional en Formación del Departamento de Maquinarias, Agrícolas y Automóviles, M.H.S.A.T.C. Después de la elección, el Directorio ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente: Raúl Castillo  
Secretario: Ricardo Oth  
Tesorero: Germán Muñoz  
Director: Delfor Henríquez  
Director: Rosenda Vergara

Se hace esta publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo.



### UNIVERSIDAD DE CHILE

Hospital Clínico J. J. Aguirre  
Ley 15.076

### CONCURSO

para proveer el siguiente cargo:  
Cátedra de Obstetricia "A"  
1 Ayudante 2° Químico-Farmacéutico, Grado 5°, con 36 horas semanales de trabajo.

Los interesados deben presentar sus antecedentes, hasta el día 31 de mayo, a las 12 horas, en la Dirección del establecimiento, calle Santos Dumont 999, LA DIRECCION



## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS  
DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

### AVISO

Se avisa al público abastecido de agua potable por la rección de Obras Sanitarias en las comunas de:

### SAN MIGUEL Y LA CISTERNA

comprendidos en el siguiente sector:

- NORTE: Avda. San Joaquín
- SUR: Límite sur Población José María Caro
- ORIENTE: Carretera Panamericana (ex Ochagavía)
- PONIENTE: Aeropuerto Los Cerrillos

No habrá suministro de agua potable en las siguientes comunas: Sábado 14 de mayo, de las 20 horas hasta el domingo 15 de mayo, de las 16 horas.

Se previene al público reserve el agua imprescindible necesaria para el periodo de corta, durante el cual las redes y evitar pérdidas de agua cuando ésta sea entregada al servicio.

El Director General

## MINISTERIO DE EDUCACION PROGRAMA de PERFECCIONAMIENTO del PROFESORADO

### SEMINARIOS PARA PROFESORES DE MATEMATICAS Y CIENCIAS SOCIALES

### CONCURSO

Se llama a Concurso de Antecedentes a los profesores de asignaturas de Matemáticas y de Ciencias Sociales, para participar en sendos Seminarios de Perfeccionamiento, que se realizarán entre el 13 de junio y el 22 de julio próximos.

Podrán postular los profesores que estén sirviendo estas asignaturas en establecimiento de enseñanza media, fiscal o particular.

### LOS CANDIDATOS DEBERAN ACOMPAÑAR LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES:

- Formulario de inscripción (se han enviado a las Direcciones de los Liceos y Colegios del país);
- Curriculum vitae;
- Certificado de Título;
- Documentos que acrediten otros estudios de Perfeccionamiento Docente;
- Certificados que acrediten idoneidad profesional, y
- Certificados que acrediten años de servicio.

Los profesores interesados podrán retirar los formularios de inscripción en las oficinas de la Dirección de sus Colegios o pedirlos directamente al Programa de Perfeccionamiento, calle Castro 439, Santiago.

Los participantes en los Seminarios mantendrán sus cargos y remuneraciones durante el periodo de su curso. Los antecedentes se recibirán hasta el 23 de mayo, inclusive.

MARIO LETON  
Secretario Ejecutivo

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO



### CORPORACION DE LA VIVIENDA

### PROPUESTAS PUBLICAS

#### OBRAS DE PAVIMENTACION, AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO PUBLICO, EN POBLACION "INES DE SUAREZ", COMUNA DE RENCA, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de Obras de Pavimentación, Agua Potable y Alcantarillado Público en la Población "Inés de Suárez", Comuna de Renca, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera, Segunda y Tercera Categoría, del Registro para Trabajos de Urbanización, Especialidad Obras Sanitarias de la Institución, además los de Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 6 de mayo hasta el día 13 de mayo de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 13 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 26 de mayo de 1966, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

#### EJECUCION DE JARDINES Y AREAS VERDES EN POBLACION "EXEQUIEL GONZALEZ CORTES", VILLA OLIMPICA, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la ejecución de jardines, áreas verdes, forestación, juegos infantiles, bancos, en la Población "Exequiel González Cortés", Villa Olímpica, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Categoría Única para Trabajos de Urbanización, Especialidad Parques y Jardines, del Registro de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de mayo hasta el día 25 de mayo de 1966, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 25 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 7 de junio de 1966 a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

#### EJECUCION DE CIELOS DE VOLCANITA EN POBLACION ROOSEVELT, SECTORES 1, 2 Y 3, DE LA COMUNA DE LAS BARRANCAS, DE SANTIAGO.

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de cielos de Volcanita en la Población "Roosevelt" Sectores 1, 2 y 3 de la Comuna de Las Barrancas, de Santiago.

Podrán participar los Contratistas inscritos en Tercera, Cuarta y Quinta Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Desde el día 11 de mayo hasta el día 16 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 16 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 20 de mayo a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

#### OPERACION SITIO

#### CONSTRUCCION Y URBANIZACION DE LA POBLACION "CHACABUCO", PRIMER SECTOR, COMUNA DE CONCHALI, DE SANTIAGO.

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacabuco", Primer Sector, Comuna de Conchalí, de Santiago, compuesta de 310 viviendas, de las cuales 176 corresponden a "OPERACION SITIO".

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 18 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 18 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 30 de mayo, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

#### OPERACION SITIO

Se solicitan Propuestas Públicas para la construcción y urbanización de la Población "Chacabuco", Sector II, de la Comuna de Conchalí, de Santiago, compuesta de 366 viviendas, correspondientes en su totalidad a la "OPERACION SITIO".

Podrán participar los Contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución, que cuenten con la capacidad económica libre determinada en conformidad al Reglamento.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Hasta el día 30 de mayo, en la Oficina de Venta de Antecedentes, calle Serrano 45, 3er. piso.

ENTREGA DE HOJA DE DECLARACION: Hasta el día 30 de mayo de 1966, a las 17 horas, en la misma Oficina.

APERTURA DE PROPUESTAS: El día 8 de junio de 1966 a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, calle Serrano 45, 3er. piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO